

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Gorenji Trebuni, od 18.
septembra 1944 do 1. maja
1945 v tiskarni »Slovenija«
pod Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 245 (13.476)

Trst, torek, 24. oktobra 1989

Vršilec dolžnosti predsednika Szürös je slovesno zaključil obdobje Madžarske ljudske republike

Proglasili Madžarsko republiko ki ima od včeraj tudi novo ustavo

*Glavna parola obnovljene države je »demokratizacija«, Madžari pa že trkajo na vrata ES
V novo dobo na dan trüintridesete obletnice protisovjetskega upora, ki ga je 1956. leta vodil Nagy*



Veselje Madžarov ob proglasitvi Madžarske republike je bilo nepopisno (Telefoto AP)

BUDIMPEŠTA — »To je pričetek nove dobe.« S temi besedami je včeraj opoldan predsednik madžarskega parlamenta in vršilec dolžnosti predsednika republike Matyas Szürös proglasil rojstvo Madžarske republike. Na dan trüintridesete obletnice madžarskega upora iz leta 1956 je država s pogumno odločitvijo odprla vrata demokratizaciji in zbrisala s svojega uradnega naziva besedo »ljudska«.

Ko je Szürös stopil na balkon palače na Trgu Kossuth, kjer ima madžarski parlament svoj sedež, je bilo na trgu na tisoče ljudi, ki so z navdušenim ploskanjem spremljali formulo, s katero je vršilec dolžnosti predsenika, proglasil rojstvo nove države. Z istega balkona je 23. oktobra 1956 nagovarjal množico ministrski predsednik Imre Nagy, ki so ga sovjetske oblasti nato obsodile na smrt zaradi veleizdajstva. Nagy je vodil protisovjetski upor, ki je po mnenju sedanjega ministrskega predsednika Miklosa Nemetha, predstavil velik uspeh za madžarsko ljudstvo, saj je preprečil nevarnost »stalinistične restavracije«.

Včerajšnji dan so proglasili za državni spominski dan, uradno pa to ni še državni praznik. Včeraj je vsekakor stopila uradno v veljavo tudi nova madžarska ustava. Szürös je omenil, da je to »nastanek svobodne in demokratične države«. Dejal je tudi, da bodo morali na Madžarskem »raziskati preteklost, prepoznati napake, a imeti pogled uprt v bodočnost«. »Ostali bomo zvesti

novi politični poti, na katero smo stopili pred kratkim,« je dejal Szürös, »Madžari pa bodo lahko izrazili svoja politična stališča na prvih demokratskih volitvah, ki bodo 1990. leta.«

Prav v imenu boljše bodočnosti so si Madžari zadelo tudi zahtevno nalogo, da uvedejo nekaj temeljnih ustavnih sprememb. V novi ustavi so zaobjeti tudi nov volilni zakon in nov zakon o političnih strankah ter zakon o razpustu komunističnih polvojaških enot.

Szürös je z balkona dejal množici, da si nova država želi ohraniti dobrososedske odnose s »pomembnim sosedom«, namig na Sovjetsko zvezo pa je izvil iz množice glasno zvižganje. Ploskanje se je spet pojavilo, ko je vršilec dolžnosti predsednika omenil željo po večjem sodelovanju z ZDA, ostalimi državami donavskega območja in državam članicam ES, h kateri bi rada pristopila tudi Madžarska republika.

Med prvimi reakcijami na proglasitev nove države naj zabeležimo izjavo italijanskega zunanjega ministra De Michelisa, ki je dejal, da je »Madžarska naredila nekaj, kar je zdaleč pomembnejše od spremembe imena«.

Povsem nasprotnega mnenja je glasilo KP Čehoslovaške. Po pisanju Pravde iz Bratislave so v Budimpešti izvedli parlamentarni državni udar. Slovaški dnevnik je kritiziral tudi spremembo imena Delavske socialistične stranke madžarske v Madžarsko socialistično stranko.

Oktober letna rast cen zopet dobila zalet

RIM — Po podatkih občinskih statističnih uradov v posameznih večjih vzorčnih mestih se je inflacija v Italiji oktobra spet zvišala. Tako lahko sklepamo, da bodo cene na drobno ta mesec v povprečju za odstotek višje, kot so bile septembra, s tem pa se bo tudi letna inflacijska stopnja dvignila s 6,6 odstotka, kolikor je znašala septembra, na 6,8 odstotka.

Oktober je že po tradiciji za cene precej »vroč« mesec, tokrat pa so na cene vplivali še nekateri ukrepi vladne gospodarske politike, ki zadevajo električno energijo in bencin. Če pogledamo stanje v posameznih mestih, so cene oktobra najbolj narasle v Turinu (+1,3%), najmanj pa v Trstu, kjer so bile le za 0,7% višje kot septembra. Tudi letna inflacijska stopnja je povsod, razen v Trstu in Palermu, višja kot prejšnji mesec in je najvišja v Genovi, kjer so se cene v letu dni dvignile za 8,5 odstotka, najnižja pa v Palermu, kjer je letna rast cen 5,6 odstotna.

Oktohorska rast cen, če jo bo v enaki meri potrdil tudi Istat, pa bo imela svoj vpliv tudi na dohodke odvisnih delavcev. Ti bodo z novembrsko plačo prešli, za del ki je enak za vse delavce, približno 23 tisoč lir več zaradi povečanja draginskega dodatka.

Dokončni program ZKS bodo predstavili na seji centralnega komiteja

Kongres Zveze Komunistov Slovenije bo v znamenju zbližanja z Evropo

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Zveza komunistov Slovenije bo na bližnjem kongresu nastopila v popolnoma novi podobi. »Studio marketing« je izdelal grafično podobo kongresa: na modrem ozadju je rumena zvezda, bel napis »Evropa zdaj« je podčrtan z zeleno. Naziv »Zveza komunistov Slovenije« je izpopolnjen z »Zveza družbene preosnove«. Na nekaterih propagandnih prospektih pa je še napis »Z Jugoslavijo k Evropi«.

O tej novi zunanji podobi, predvsem pa o globoki programski preosnovi, je bilo včeraj veliko povedanega na izredno obiskani tiskovni konferenci, na kateri so predsednik Milan Kučan, predsednik redakcijske komisije Ciril Ribičič in člani komisije pojasnjevali in zagovarjali nov program Zveze komunistov Slovenije. Odgovarjali so kot dobro uglasen zbor. To so povečini mladi, toda izredno izobraženi strokovnjaki, ki so programska načela pripravljali dobro leto ob sodelovanju številnih osebnosti tudi zunaj komunističnega sveta. Program komunizma, marksizma, realnega socializma, demokratičnega centra-

lizma, revolucije in podobnega sploh ne omeja več. Prav tako ni nič takega v grafični podobi, med simboli, slogani in barvami prihodnjega kongresa. Seveda so simboli še v razpravi, zunanja podoba bo veljala samo za kongres, o njej bodo zdaj govorili člani, nato bo razpravljajal kongres, odločalo pa se bo po njem.

Predsednik Milan Kučan je v uvodu poudaril, da bodo program predstavili na seji centralnega komiteja, nato pa širši javnosti, da se v njem prepozna. To sta kontinuiteta in novost z ambicijo nove legitimizacije na volitvah.

Predsednik programske komisije Ciril Ribičič pa je med drugim dejal:

»Namesto boja proti meščanski desnici, proti kontrarevoluciji, separatizmu, ponujamo partijski in širši javnosti pozitiven program družbenih reform "Za evropsko kakovost življenja". Gre za usmeritev, ki je obenem izvir in upanje za celo Jugoslavijo, čeprav to spoznanje preje dozoreva v Sloveniji. Povsem razumljivo, kajti tukaj na mejah z gospodarsko uspešnima Italijo in Avstrijo in pogumno se prenavljajočo Madžarsko, bolj jasno vidi-

mo in bolj razločno spoznavamo, da je nujno popolno in dokončno slovo realnemu socializmu. Namesto ljudske demokracije smo že na konferenci ponudili zamisel demokracije za socializem po meri človeka. Odločitev "Za Evropo zdaj" je korak dalje, korak, s katerim se odpovedujemo internim jugoslovanskim merilom uspešnosti, ki s teorijami o izkoriščanju in privilegijih prikrivajo dejstvo, da tudi Slovenija vse hitreje zaostaja za sosednjimi in drugimi uspešno se razvijajočimi državami. Terjati "Evropo tukaj in takoj!" pomeni uveljaviti dovolj zahtevno merilo, ki je obenem razpoznavno in privlačno, torej spodbudno, pa tudi dovolj oddaljeno, da je glede na globino aktualne krize skoraj utopično, glede na realne možnosti in potencialne, pa vendarle uresničljivo. Takšen zahteven cilj je toliko pomembnejši v razmerah, ko se začeti demokratični procesi nikakor nočejo odraziti v otipljivem dvigu standarda ljudi, v dosežkih, ki bi pomenili začetno fazo graditve duhovno in materialno bogatejšega socializma. "Za Evropo pri nas doma!" se zavzemamo tudi zato, da ne bi zgledalo, kot da se mora-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V Benetkah se je začel vsedržavni kongres sindikalne organizacije UIL

Benvenuto pozitivno ocenil dejavnost sedanje vlade

BENETKE — Usposobiti italijansko državo, da bo kos nalogam, ki jih nalagajo nove potrebe in novi časi. Skratka, ves mehanizem je treba tako naoljiti, da bo brezhibno steklo. To je osnovni poziv, ki prihaja iz Benetk, kjer se je včeraj začel deseti vsedržavni kongres sindikata UIL. Več kot tisoč delegatov je včeraj v tem tonu spregovoril glavni tajnik Giorgio Benvenuto, ki je svoje dolgo in razčlenjeno poročilo osredotočil na značilnem protislovju Italije, to je države, ki sloni po eni strani na temeljih industrijskega gospodarstva in se ponaša z življenjskimi modeli bogate družine, po drugi strani pa sloni v socialnem pogledu na družbenih strukturah in uslugah, ki so značilne za države v razvoju, ne pa industrializirano državo, ki se ponaša s petim mestom na lestvici najbogatejših držav. To protislovje je treba premagati, pravi Benvenuto, in v ta cilj bo vložil vse svoje sile »sindikat državljanov«, kot se je samega sebe imenoval na zadnjem kongresu pred štirimi leti v Firencih. Ob tem pa je Benvenuto takoj dodal, da to strategijo premagovanja protislovja hudo ovira dejstvo, da

politični sistem životari v zaskrbljujočem položaju nekakšne ohromelosti. Kako premostiti te težave? Prav sindikat lahko odigra v tem pogledu pomembno vlogo spodbujevalca, vendar le pod pogojem, da bo nastopal združeno in enotno.

Po tem pozivu k še večji enotnosti v sindikalnih vrstah je Benvenuto analiziral usmerjenost sedanje vlade ter jo ocenil dokaj dobrohotno, medtem ko je bil do prejšnje De Mitove vlade dokaj kritičen. Dodal je, da bo treba vlado spodbujati k še večji skrbni, zlasti na področju zdravstva, davčne pravičnosti in učinkovitosti v javnem sektorju. Poseben izziv za vse pa predstavlja problematika Juga države. V vseh teh pogledih mora sindikat opraviti kakovostni preskok. Postati mora dejanski sogovornik vlade in vseh drugih sil, ki soodločajo o usodi države.

Benvenutovo poročilo, ki je imelo večjo politično kot sindikalno težo (čeprav je izrekel nekaj konkretnih sindikalnih predlogov za korenite re-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Giorgio Benvenuto med uvodnim posegom (Telefoto AP)

Volilni
poraz
Liste Frausin
V občinskem
svetu
le dva
Slovenca

NA 5. STRANI

Danes stopi v veljavo novi kazenski postopnik

RIM — Z današnjim dnevom bo začel veljati novi zakonik o kazenskem postopku. To pomeni, da se bodo vse sodne preiskave in sodne obravnave korenito in temeljito spremenile. Sodniki, tožilci, branilci, sodna policija, priče, skratka, vsi, ki bodo imeli opravka s sodnimi zadevami, se bodo znašli pred povsem novo stvarnostjo, v kateri se prav gotovo ne bo lahko znajti. Poleg težav strogo tehničnega značaja, se bo italijanski sodni aparat znašel tudi pred drugimi težavami. Po splošnem mnenju sodišča niso pripravljena na ta pomemben zgodovinski preskok. Vseposredno manjka dvorane za sodne obravnave, manjka sodno osebje in manjkajo razna tehnična sredstva, ki so po novih pravilih kazenskega postopka neobhodno potrebna. V tem pogledu je bilo veliko zamud, ki jih ne bo enostavno nadoknaditi.

Nova pravila pa zaenkrat ne bodo še veljala za vse. Preiskave in procesi, ki se še niso zaključili, bodo še potekali po starem postopku. Katere pa so glavne novosti? Predvsem se bo radikalno spremenil lik pretorja. Pretorji ne bodo mogli več imeti dvojne naloge: lahko bodo ali sodniki, ali pa tožilci. Sodna policija ne bo smela odslužiti zavlačevati preiskav v nedogled. Vest o kazenskem dejanju bo dolžna posredovati v teku 48 ur. Tudi rok sodne preiskave se bo bistveno skrajšal. Zaključiti jo bo treba v šestih mesecih. V izjemnih primerih bo mogoče zaprositi za podaljšek, vendar v nobenem primeru preiskovalni del nekega kazenskega postopka ne bo smel preseči 18 mesecev. Med zanimivimi novostmi naj omenimo večjo moč tožilstva; tako bodo na primer dokazi, zbrani na magnetofonu, veljali kot bremenilno gradivo. Novost, o kateri se je v prejšnjih mesecih največ razpravljalo, pa zadeva figuro branilca. Proces se bo v vsakem primeru končal ali z oprostitvijo, ali pa z obsodbo, izginila bo namreč oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov.

DUŠAN KALC

Zaključeno dvodnevno zasedanje centralnega komiteja jugoslovanske partije

Komunisti v armadi podpirajo politični pluralizem v Jugoslaviji, ne strankarskega

BEOGRAD — V soboto popoldne se je končalo zasedanje zveznega centralnega komiteja, ki je razpravljal dva dni in odobril osnutka dveh resolucij: o gospodarski in o politični reformi. In prišlo je do nepričakovanega in izredno odmevnega posega admirala Staneta Broveta, ki je med drugim dejal:

»Smo za celovite in korenite reforme, ki bodo pripeljale do družbe, utemeljene na tržnem gospodarstvu, demokraciji, pravni državi in sodobnem federalizmu. Pri tem izhajamo iz predpostavke, da gre za reforme, ne pa za opuščanje socializma. Torej - ne zavzemamo se za socialistično družbeno ureditev samo v sedanjem trenutku. Prepričani smo, da je tako opredeljena velika večina delovnih ljudi in držav-

ljanov, ne samo članov Zveze komunistov Jugoslavije.

Predlagam, da se predlog platforme ustrezno dopolni, da zaščita človeka in državljanov pravic ter zaščita družbene ureditve in ekonomskih odnosov, za katere se družba odloči, ne bi bila samo enosmerna. Zavzemamo se za enakopravnost narodov in narodnosti in federativno družbeno ureditev. Ustava SFRJ mora še natančneje opredeliti Jugoslavijo kot enkratno federativno skupnost na izvirnih načelih Avnoja. Morala bi biti najvišji politični in pravni akt, iz katerega naj bi izhajale in s katerim bi morale biti usklajene ustave republik, ne pa obratno. Smo za samoupravljanje, vendar tudi za enakopravno pojmovanje vseh oblik lastnine v smislu pogojev gospodarjenja.

Skupščine na vseh ravneh bi morale spremeniti v enodoma telesa. To velja za vse skupščine, razen za skupščino SFRJ, ki bi še naprej morala imeti dva zbora, in sicer zbor državljanov in zbor federalnih enot. Ta bi odločal samo o vprašanjih, določenih z ustavo, ki so posebnega pomena za vse narode in narodnosti oziroma republike in pokrajin. Vsa druga vprašanja bi bila v pristojnosti zbora državljanov, v katerem bi bili delegati, izbrani po načelu proporcionalne zastopanosti vseh državljanov, posebna korekcija pri tem pa naj bi zagotovila potrebno zastopnost vsake republike v tem zboru. Skupščine bi morale biti realen izraz političnega, ne pa tudi večstrankarskega pluralizma. Komunisti v JLA ne vidijo nikakršne zakonite soodvisnosti med pluralizmom lastninskih od-

nosov in večstrankarskim sistemom. Menijo, da je to le skonstruirana teza.

Večstrankarska organiziranost družbe bi vsilila revizijo koncepta splošne ljudske obrambe oziroma njegovo odpravo, povzročila pa bi tudi popolno spremembo narave in vloge Jugoslovanske ljudske armade kot ljudske armade in oboroženih sil vseh naših narodov in narodnosti. To bi pomenilo depolitizacijo oboroženih sil in nastanek profesionalne plačane vojske, ki bi izpolnjevala ukaze vsake stranke na oblasti. V zvezi s tem naj pripomnim, da sam ne poznam primera "depolitizacija države", ki nam jo je tovariš Račan v uvodnem govoru priporočal kot nadaljnjo orientacijo.

Armada organizacija zveze komunistov podpira stališče iz predloga platforme, da je treba proučiti možnost neposrednega izrekanja o najvažnejših družbenih in političnih vprašanjih z referendumom - pri tem je mišljen tudi vsejugoslovanski referendum o ustavi SFRJ kot najvišjem in najpomembnejšem političnem in pravnem aktu, če bi v procesu sprejemanja te ustave prišlo do blokade.

Delov komentator Danilo Slivnik objavlja v isti številki komentar z naslovom »Iz kasarn na čistino«, v katerem pravi, da se je šele z Brovetovim nastopom v resnici pričela partijska razprava o pluralizmu in da se je zdaj najvišji vojaški vrh zavestno postavil na odprto politično prizorišče z jasnimi političnimi ambicijami.

Vsebinska teha predlogov je formalno nekeje v sredini med Miloševićevimi skrajno boljševiskimi in hrvaško-slovenskimi reformističnimi, v resnici pa so veliko bolj staro partijski, s centralizirano državo in podobnimi stvarmi in predvsem brez političnega pluralizma oziroma proti pluralizmu, ki dopušča ustanovitev več strank.

To je seveda pomembna novost, čeprav je treba tudi reči, da je bilo pred dobrih letom omenjanje pluralizma velik smrtni greh, a zdaj je taka oznaka že splošno sprejeta. Isto velja tudi za federalni ustroj jugoslovanske družbe, v kateri hoče armada očitno imeti tudi politično močno vlogo. Pri tem pa je značilno, da je Brovet napadel Račana, ki je eden izmed dveh realnih kandidatov za novega predsednika ZK Hrvaške in v tej partiji med najbolj odprtimi.

Včeraj je zasedal centralni komitej srbske partije in odobril predloge novega statuta. Seveda vztraja pri demokraciji centralizmu in so manjšine lahko pod obzorožje sektaštva. Predvsem pa so do kraja omejili in ukinili avtonomijo obeh pokrajin in pokrajinski komiteji imajo po novem tudi formalno enako vlogo kot vsi drugi. Vse to pa se po protibirokratski revoluciji že na veliko uveljavlja v praksi. Na seji je bil navzoč predsednik predsedstva SR Srbije Slobodan Milošević, ker zanj očitno ne velja načelo ločitve državne in partijske funkcije.

B. S.

V ponedeljek začetek procesa proti Vllasiju

BEOGRAD — Odvetniki Azema Vllasija in drugih obtožencev so prejeli uradni poziv za pričetek sodnega postopka, ki bo v ponedeljek, 30. oktobra, ob 10. uri v sodni dvorani v Titovi Mitrovici. Poziv je seveda uraden akt in se bo torej v ponedeljek sodni proces začel. Ni pa še znano, kako bo s časniki, saj je dvorana majhna. V njej je prostora za največ trideset časnika, drugi pa bodo menda spremljali proces iz sosednje sobe po monitorjih.

Zanimanje za sodni proces stalinističnega tipa je med časniki in drugimi zainteresiranimi osebnostmi izredno. Neuradno se je zvedelo, da bodo ZDA, Velika Britanija, Zahodna Nemčija in Norveška poslale svoje diplomatske opazovalce, da bo navzoča organizacija Amnesty International in seveda ne bo manjkalo množice domačih in tujih časnika.

Albanski izseljenci so v teh dneh priredili na Dunaju množično zborovanje in protest proti kršenju človekovih pravic na Kosovu. V Ljubljani je v nedeljo dopoldne manifestirala skupina okrog 70 Albancev, ki so se zbrali iz vse Slovenije. (B. S.)

Proces »Fiat« bo v Turinu

TURIN — Proces proti nekaterim voditeljem turinskega Fiata zaradi domnevnih kršitev na področju varstva pri delu v tem avtomobilskem velikanu bo potekal v Turinu. To je včeraj sklenila prva kazenska sekcija turinskega porotnega sodišča, ki je pod vodstvom sodnika Corrada Carnevaleja na ta način zavrnila zahtevo državnega pravdnika pri prizivnem sodišču v piemontski prestolnici Silvija Pierija, ki je zahteval, da naj bi zaradi domnevne nevarnosti za ogroženje javnega reda ta proces potekal v drugem mestu.

V zvezi s tem procesom velja povedati, da je turinski pretor začel preiskavo že marca lani, po končani preiskavi pa naj bi pretor Guariniello sodil pooblaščenemu Fiatovega upravitelju Cesaru Romitiu in odgovornim za zunanje stike v avtomobilskem sektorju in pri Ivecu zaradi domnevnega protisindikalnega obnašanja.

Ena od pravnih zastopnic civilne stranke v turinskem procesu, odvetnica Bianca Guidetti Serra, je izjavila, da je včerajšnja odločitev porotnega sodišča edina logična, zdaj pa bi moral pretor Guariniello po njenem mnenju takoj določiti datum za proces ali pa se odločiti, da procesa ne bo vodil sam in ga naj bi torej prepustil drugemu pretorju. Pretor Guariniello, ki še ni dobil razsodbe porotnega sodišča, v zvezi s tem ni hotel dati nobene izjave.

Njegovi privrženci mu bodo v Veliki Kladuši priredili veličasten sprejem

Tudi Fikret Abdić se bo lahko branil s prostosti

BIHAČ — Senat višjega sodišča v Bihaču je včeraj sprejel sklep o ukinitvi pripora za Fikreta Abdića, prvoobtoženega v menični aferi »Agrokomerca«. To pomeni, da se bo Abdić naposled le pridružil ostalim sotovaršem v omenjeni aferi, ki so se že tudi do zdaj smeli braniti s prostosti.

Tanjug je že prejšnji teden napovedal, da se bodo vrata zapore odprla tudi za Abdića, vendar je dan zatem bihaško sodišče to novico odločno demantiralo. Kljub temu je vest »obvisela v zraku« in je včerajšnja odločitev pred poslopjem sodišča že od

zgodnjih jutranjih ur čakalo kakih 3000 ljudi, predvsem iz Cazina in Velike Kladuše.

Sodišče je Abdića lahko izpustilo, ker je javni tožilec odstopil od 139. člena zakonika v obtožnici (kontrarevolucionarno delovanje), ki grozi celo s smrtno kaznijo. Omilil je tudi obtožnice zoper nekatere druge akterje Agrokomerčeve afere.

Zastopnik tožilstva sicer ni bil za to, da bi Abdića izpustili iz zapore, ker bi po njegovem mnenju tak dogodek lahko vznemiril širši krog ljudi, vendar

je tokrat sodišče upoštevalo argumente obrambe. Abdić je tudi včeraj ponovil trditve, da je celoten proces montiran ter zahteval obnovo preiskave ter odložitve sojenja za pol leta.

Glede vzemirjenosti občinstva je imel, kot kaže, tožilec vsaj v nečem smislu prav, saj se je že včeraj popoldne začela proti Veliki Kladuši valiti pravcata množica avtomobilov, avtobusov in pešcev, ker so se Abdićevi »verniki« odločili, da mu priredijo veličasten sprejem, dostojen »kralja cazinske krajine...« (dd)

nadaljevanji s 1. strani

● V znamenju zblížanja

mo iz Jugoslavije izdvojiti in krajevno dislocirati, da bi prišli v Evropo. Ne gre torej le za naš vstop v Evropo, ampak zato, da začnemo po najbolj zahtevnih evropskih merilih živeti in delati doma. Takšen cilj in merilo ni sta mišljena kot nekaj Sloveniji in Jugoslaviji tujega in ne pomenita idealiziranja tujih dosežkov.

Sledila so kratka vprašanja in odgovori članov komisije, kot na kakem boksarskem prvenstvu, v povsem novem stilu, toda odločno, jasno, uigrano. Vsi žele preosnovno, resnične poštenosti volitve, izraz »poštenec« je še najbolj točen. Zvezda je rumena in ozadje modro, ker je to morda trinajsta zvezda na evropski zastavi, taka je možna razlaga, druga pa, da rumena pomeni izziv, modro je nebo in zelena je naša domovina Slovenija. Kdo drug utegne najti svoj odgovor, ki pa je odgovor na izziv.

Predvsem pa Jugoslavija! Kučan je govoril že o treh programih: slovenskem, srbskem in armadnem, če seveda stvari shematiziramo. Sedaj sta to nov izziv in nova razprava, ki pa je usmerjena v celoten jugoslovanski prostor. Bistvo problema je v demokraciji in argumentirani razpravi.

Kaj pa levica, spor med »socialisti« in »komunisti«? Na levi je več skupin, ne samo dve, najmanj štiri, za sodelovanje »na naši strani« ni ovir, te razlike so logične in zgodovinsko opredeljene.

V programu je posebej rečeno, da so verniki lahko člani ZK. Izhodišče je enakopravnost za vse, torej ne sme biti diskriminacij za verne, vsi se lahko vpišejo in ni razloga, da se ne bi tudi oni, kot ni bilo razloga, da je rimskokatoliški škof (sicer nekoliko heretičen) sodeloval pri sestavljanju programa.

Nobenega sprenevedanja ni o večstrankarski demokraciji in pluralizmu.

Kaj pa je ZKS, če jo primerjamo s strankami v Evropi? Pragmatična stranka, nekako po zgledu socialdemokratov, socialistov in italijanskih komunistov.

Še bi lahko naštevali in citirali, vendar gre za zelo obsežno gradivo, kateremu bomo v prihodnjih dneh še posvetili nujno pozornost. Vsekakor pa je to pragmatičen program, ki zanika revolucionarne spremembe, in ker je na reformistični poti, seveda postavlja na novo in veliko širše paleto za slovensko in jugoslovansko družbo odprtih vprašanj. Mlada, pa tudi starejša, uigrana in izredno sposobna ekipa, ki ga je včeraj predstavila, vzbuja upanje, da se bo spremenil v dnevno stvarnost, da bo vzbudil kljub štiridesetletni preteklosti in nekako latentnemu zaupanju novo upanje, ne vero, temveč novo zavest, da se lahko nekatere stvari v Sloveniji in Jugoslaviji zares spremenijo na bolje »po meri človeka«.

● Benvenuto o vladi

forme v javnem sektorju), se je dotaknilo tudi dogodkov, ki pretresajo vzhodnoevropske države. Vrenju na Vzhodu je treba po mnenju vsedržavnega tajnika UIL posve tati vso pozornost. Prav tako pa je sindikat dolžan tvorno spremljati naravovarstveno problematiko ter pereče vprašanje mamil.

Na vsedržavnem kongresu UIL je včeraj med drugimi posegel tudi podpredsednik vlade Martelli, ki je izrek Benvenuto in njegovemu sindikatu nekakšen slavospev, češ da je opustil zastarele in preživele poti ideološkega in barikadnega sindikalizma. Socialistični predstavnik je nato omenil glavne točke programa vlade. Te so boj proti davčni utaji, reforma zdravstva in pokojnin, razvoj južnih predelov države ter ljudske gradnje.

DK

OD SREDE, 25. OKTOBRA DALJE 4 TEDNE

MANUFAKTURA

PODOBNIK

Ul. dei Salici 1 - OPČINE (Trst) - Tel. 040/211090

VELIKA
PRODAJA

moške, ženske in otroške konfekcije ■ pletenin ■ srajc ■ felp
■ puhovk ■ kožuhov ■ spodnjega perila ■ posteljnine

ZNIŽANE
CENE OD

50

DO

80%

Ascoli
ALESSANDRO

SPECIALIZIRANA ORGANIZACIJA ZA
RAZPRODAJE IN PROMOCIJSKE PRODAJE

Ancona - Ul. Zuccari 6/C - Tel. 071/36904

Na pragu devetdesetih let ni skoraj dneva, da ne bi kronika kje na svetu zabeležila kak dogodek ali kakšno konfliktno situacijo v zvezi z etničnim vprašanjem. Problematika etnosa in identitete ljudi, kar pomeni priznavanje pravice do državljanstva različnosti med ljudmi ne glede na jezik ali barvo kože, naenkrat se pojavlja kot izredno relevantna, če ne ključna, zadeva v prehodu iz industrijske v post-industrijsko družbo.

Ta prehod po eni strani vse bolj pomeni prehod v standardizirane proizvodne procese in dober del konzuma, po drugi pa stalno razbija obstoječe vzorce tako v kulturi kot tudi v znanju in znanosti, slednje pa uporablja kot neobhodno potrebne vire za nadaljni razvoj in spremembe. V tem kontekstu nič čudnega, da tudi posamezni etnosi postajajo deležni novega vrednotenja kot pomembni viri kulture. Raznolikost, pisanost, sproščenost, preko katerih se izraža iskanje identifikacije ter identitete končno omogoča ljudem nepričakovano novo cvetje v vedenju in izražanju, kjer tradicija in inovativnost se lahko neverjetno prepletata. Izhajajoč iz tega, svoj čas "vsiljene identitete" in asimilacijski pritiski s strani zahodnih nacionalnih držav - ki so bile osnovane na ekskluzivnem in monopolnem etnosu s popolnim izobčenjem drugačnosti v jeziku in kulturi - razlagamo danes kot dobesedno grobo nasilje, kot kulturni genocid, kot skrajno nazadnjaštvo. Tako, hočeš nočeš, še posebej v perspektivi post-industrijske Evrope devetdesetih let, obstoječe nacionalne države so nekako vedno bolj prisiljene, vsaj načelno, priznavati različnost, večjezičnost in multikulturalizem. Vse to odpira nov prostor in nove razsežnosti različnim zatiranim etnosom ki se polagoma ponovno, ali celo prvič, osvajajo kot samostojni subjekti.

Tudi v vzhodnem delu Evrope ugotavljamo, da etnos se ponovno pojavlja kot močan moment identifikacije in identitete, ali celo kot politična moč usmerjena v družbeno-gospodarske spremembe. Kar v zapadnih državah je bilo na etničnem področju "vsiljeno" bi lahko rekli da v vzhodnih real-socialističnih državah je bilo "odvzeto". S tem, da se je gradila socialistična državnotno predvsem na osnovi delavskega razreda in internacionalizma, je povzročilo, da etnična identiteta se je popolnoma zamenjala ali celo odzvela. Ni naključje torej, da je vprašanje zatiranega etnosa tako izrazilo na dnevnem redu prav v socialističnih državah. Zanimivo pa je, da po eni strani nacionalne države, po drugi pa socialistične države so nekoliko vzporedno spremljale kot močno standardizirane "družbeno-politične posode" prav industrijski razvoj. Sedaj pa, ko ta je bolj ali manj opravljen, in ko



Darko Bratina

prehajamo v post-industrializacijo, te posode postajajo pretesne. Izhajajoč iz demokratičnega stopnjevanja tako vsiljene kot odvzete identitete terjajo njihovo izvirnost in avtentičnost, torej vračanje na realno, in vloga etnosa kot pomembna osnova identifikacije ter identitete spet pridobiva močno vrednotenje, njegova osvoboditev pa se postavlja kot sestavni del post-industrijskega scenarija. Po vsej verjetnosti evropski prostor v celoti doživlja neprevedljive etnične pretese, ki so čisto novega značaja. To pa terja s strani znanja in znanosti nove pojmovno-kategorialne instrumente in veliko raziskav, s strani politike pa nove pristope in nova opredeljevanja, s strani obeh pa postopno deideologizacijo in več teoretske in praktične ustvarjalnosti.

Če že meje naj bi ostale takšne kot so, znotraj posameznih držav bodo vedno bolj potrebne določene diferenciacije medtem ko med državami bodo potrebne nove oblike integracij.

Državne razmejitve naj bi ostale čim bolj samo birokratsko-upravne razmejitve odprtega značaja, da bi etnosi lahko popolnoma zadihali, to se pravi da bi zadihali konkretni ljudje v popolni mobilnosti z lastno identiteto, ki preko medsebojnega spoštovanja naj bi na široko ustvarjali višje oblike izmenjav in sožitja. V taki perspektivi vizija trans-državnih "etničnih formacij" kot na novo organizirani ter institucionalizirani subjekti z lastnim jezikom in kulturnim bogastvom brez teritorialnih strasti a pod isto evropsko streho, celo v mnogih primerih med seboj prepletajoči se v istem fizičnem prostoru, ni tako nerealna ali utopična.

Če dobro pomislimo primer "slovenske etnične formacije" - namenoma rabim ta izraz namesto klasičnih narod ali nacija - nam že narekuje nekaj podobnega in vtis imam, da tudi subjektivno slovenski prostor se dejansko premika prav v to smer. S tem, da slovenski etnični prostor ne sovпада v popolnosti z obstoječimi mejami SRS,

da je vpleten v nemški, madžarski in italijanski etnični prostor, in da se stalno sooča z različnimi državami in da po svetu razpolaga še s številnimi etničnimi otoki izseljencev, se dejansko pojavlja kot razčlenjena etnična formacija, kar lahko predstavlja vrsto prednosti prav za post-industrijski razvoj, pa tudi izraža in doživlja izzive znotraj in navzven. Ne glede na vrsto še vedno nerešenih, ali celo dramatičnih situacij določenih delov te etnične formacije, mislim da moramo razmišljati v razvojni perspektivi in spremenjati to, kar včeraj smo doživljali tragično ali ovirovalno, v konkretne priložnosti prav za bodoči post-industrijski razvoj, preko katerega se lahko še nepričakovano ojači prav etnična formacija sama. To pa seveda terja trezno suverenost, samozavest in stalno neizprosno autoanalizo ter razvito politično fantazijo. V tem kontekstu tisti del slovenske etnične formacije, ki živi v Italiji, lahko odigra še posebej veliko in vzpodbudno vlogo, če njego-

ve organizacije - in tu seveda mislim predvsem na SKGZ - bodo sposobne reagirati aktivno ter odgovarjati razvoju na zgoraj omenjene izzive in predvsem na tiste ki prihajajo znotraj manjšinskega položaja in ki so prevečkrat zakriti ali premalo prisotni v javnih predstavah in javnih obredih ali celo v javni zavesti.

S tem ne mislim nikakor podcenjevati ali odstranjevati važnost prizadevanj in vztrajanja, da bi enkrat končno prišli do zaščitnega zakona, kar naj ne bi pomenilo nič drugega kot dostojna in sodobna demokratična pravna ureditev, zavlačenje katere postaja prav za prav že nesprejemljiva provokacija. Bolj enostavno mislim, da poleg tega odprtega vprašanja, ki pa obsega in zaseda slovenski prostor - in večkrat povzroča pravo povampirjenje slovenskih političnih možgan, - je čas da ponovno pre-uokvirimo in pre-usvojimo stanje slovenskega etnosa v Italiji, kar verjetno terja predvsem spodbijanje in premostitev vrsto tabujev pseudo ideološkega in političnega značaja, po drugi strani pa postopno otrepanje naših vsakodnevnih pomanjkljivosti, kompleksov do večinskega etnosa, prerazvite površnosti, nestrokovnosti, večkratno izgubljanje prilik, mikropolitčne špekulacije ali celo sabotaže, precejevanje lokalnega političnega konteksta in podcenjevanje vsedravnega itd. Naštevaje vseh šibkosti in napak v preteklosti bi bilo prav gotovo predolgo pa tudi neproduktivno. Mislim, da danes sta predvsem važna dobra stremitev, brez posebnega očitjanja, in ustvarjalno povezovalje vseh različnih sil za skupne perspektive slovenskega etnosa. To pa pomeni: a) široko zastavljena opredelitev realnih in potencialnih referentov slovenskega prostora, se pravi od Slovencev z zaščitnim poreklom do tistih, ki so že skoraj popolnoma asimilirani in tistih (več tisoč jih je) ki živijo izven obmejnege pasu v raznih važnih italijanskih mestih; razčlenjenost referentov terja razčlenjeno ponudbo tako v kulturi kot v politiki ter nove oblike aktivnega angažmaja in demokratičnega vedenja; b) spoštovanje in ovrednotenje pluralnosti, prej kot strankarstva, da vsak slovenski glas v funkciji celovitega razvijanja slovenskega etnosa lahko pride do primerne izraza; c) močno investiranje v možgane, se pravi v znanje in znanost, ker brez tega katerakoli težnja po d) modernizaciji in zdravem gospodarstvu ostane samo mila želja, in nenazadnje še e) čim bolj neposredno in aktivno suvereno interagiranje tako v širšem slovenskem prostoru kot v širšem italijanskem prostoru. Na koncu pa še nekaj. Verjetno ne bi bilo odveč začeti razmišljati še o etični razsežnosti v današnjem slovenskem etnosu.

pisma uredništvu - pisma uredništvu - pisma uredništvu

Kako z zelenimi raznih odtenkov v Miljah

Spošt. glavni urednik, imam občutek, da PD - podobno kot ob lanskim upravnim volitvah - zadobiva tudi ob občinskih volitvah v Miljah vlogo biltena za volilno propagando strank s "slovenskim izvirnim poreklom", iz česar naj bi izhajalo določeno izkrivljanje politične informacije na tem listu.

Lista SSK npr., kateri je PD odmeril največji možni prostor, se v tem primeru ponuja kot nekakšna revanša proti Listi Frausin - in potemtakem "motilna" lista - z namenom, da ji odvzame določen del glasov, in ki bo verjetno dosegla le neizvolitev enega slovenskega svetovalca.

Glede druge novosti na teh volitvah, ki mi je bolj pri srcu, o predstavitvi treh "zelenih" list v Miljah, se mi zdi, da bralci PD niso bili obveščeni, da eno od teh (Zeleni v Miljah) so ustanovili naravovarstveniki iz Milj. Leto so se predstavili s svojim programom na javnem zborovanju pred volitvami, medtem ko sta ostali dve "zeleni" listi proizvedli v Trstu (Smejoče se sonce) in v Vidmu (Zeleni marjetice) in jih od tam uvozili v Milje.

Nisem mnenja, da označuje listo "Zeleni v Miljah" prvenstveno podporo iz moje strani in tudi drugih deželnih in državnih predstavnikov Zelenih - kot je pravilno povzel PD - pač pa tesna povezanost njenih pripadnikov s listi, ki so jih že izvršili in ki jih še bodo v bodoče v Miljah.

Ob sklepu: je prava škoda, da je PD ignoriral pomenljiv nastop zelenega znanega strokovnjaka za ocenjevanje posegov v okolju, ki je ponudil nekaj sugestivnih razmišljanj na temo velikih projektov (skladišče tekočih plinov, itn.) vsem miljskim občanom. Ne verjamem, da so miljski Slovenci zainteresirani le za zaščito svojih narodnih pravic, ampak tudi za zaščito svojega zdravja, varnosti in okolja.

Z željo, da bi v bodoče bili deležni večje, politične in miselne odprtosti.

S spoštovanjem
Andrea Wehrenfennig
Deželni svetovalec Zelene liste

Pismo deželnega svetovalca Wehrenfenniga smo dobili tik pred volit-

vami, zaradi tega ga objavljamo danes, ko je volivni boj že mimo. Svetovalec Wehrenfennig se sicer moti, ko trdi, da bralci Primorskega dnevnika niso bili obveščeni, da so eno izmed treh zelenih list (Zeleni v Miljah) ustanovili naravovarstveniki iz Milj, in da se torej lista v marsičem razlikuje od ostalih dveh. 19. septembra je naš dnevnik obširno poročal o predstavitveni tiskovni konferenci te liste. Nismo pa pisali o posameznih nastopih vidnih strankinih voditeljev, ki so se med volilno kampanjo zvrstili v Miljah, torej niti o evroparlamentarcu Bettiniju.

V mejah naših zmognosti smo skušali kar se da objektivno prikazati miljsko situacijo, logično pa, da smo prvenstveno pozornost namenili problemu (tudi volilnim), s katerimi so se soočali miljski Slovenci, ki so zaradi njihovega položaja vredni posebnega zanimanja, ne samo Primorskega dnevnika, ampak tudi drugih manjšinskih ustanov in organizacij.

Prijatelj Wehrenfennig ne verjame, da so miljski Slovenci zainteresirani le za zaščito svojih narodnih pravic, ampak tudi za zaščito zdravja, varnosti okolja in še marsičesa drugega, kot so uspešno in pošteno upravljanje občine, normalni občinski servisi, urbanizacija, itd. Tem vprašanjem bi bili morali posvetiti več pozornosti. S tem se z njim popolnoma strinjam. Jaz pa ga vprašujem, zakaj

so (tudi) Zeleni v Miljah med volilno kampanjo spregledali prisotnost Slovencev in probleme sožitja, ki jih drugod, kot npr. v deželnem svetu, tako vneto in dosledno zagovarjajo.

Sandor Tence

Kako z učbeniki za slovenske šole

Spoštovano uredništvo, kar vrglo me je, ko sem prebral pismo predstavnika Sindikata slovenske šole Stanka Skrinjarja o zadevi s skladom za tisk slovenskih učbenikov. Najprej si pridružuje pravico komentirati zadržanje sen. Arduina Agnellija, ki je bil poročevalec vladne večine v šolski komisiji in je tudi dosegel (glej PD prejšnjih dni) zvišanje prispevkov nekaterim znanstvenim ustanovam na Tržaškem, nikakor pa ni dopustil, da bi zvišali sramotno skromni sklad za slovenske učbenike. Pri tem se je skliceval na srečanje s Sindikatom slovenske šole. Nato pa polemično ost SSS nerazumljivo usmerjena drugam. Svoje pripombe v bistvu gradi na neresničnih izhodiščih, ki pričajo v najboljšem primeru o površnem branju sicer skromnih poročil o dogajanju v rimskem parlamentu.

Kdo sploh pravi, da je "senator Spetič odnehal od svoje zahteve po povečanju proračuna za učbenike"?

Prav nasprotno. V šolski komisiji senata sem, skupaj z ostalimi senatorji KPI, zahteval zvišanje proračunske postavke na 200 milijonov in 500 tisoč lir ter ustrezno kritje s črtanjem neke čudne postavke o "prispevkih organizacijam, ustanovam in šolam na mejnih področjih dežel s posebnim statutom". Zdi se nam, da gre za kako postavko, iz katere črpajo sredstva organizacije, ki s šolstvom nimajo bogve kak pomembne zveze. Na argumentacijo poročevalca večine sen. Agnellija sem reagiral z glasovalno izjavo, v kateri sem poudaril, da sprejema večina težko odgovornost, saj bodo slovenske šole v doglednem času ostale brez učbenikov. Ob tako majhni proračunski postavki je namreč jasno, da kdor nasprotuje njeni prilagoditvi, dejansko postavko ukinja.

Izvajanje sen. Agnellija je seveda prepričalo pristaše vladne večine in ministra Mattarello, ne pa komunistov, ki smo vztrajali, da se o našem formalnem popravku glasuje. Zanj so se izrekli predstavniki KPI in neodvisne levice, proti pa vsi ostali. Tedaj je minister za šolstvo dejal, da se bomo o tem pogovorili prihodnje leto.

Mar to pomeni, da sem "odnehal" z zavzemanjem, da se proračunska postavka za tisk slovenskih učbenikov poveča? Nikakor ne. Tudi nasveta šolskega ministra nisem poslušal, saj je razprava o finančnem zakonu šele na začetku. Takoj po seji komisije sva s senatorko Albericijevo, ki je "minister za šolstvo" v opoziciji "vladi v senci" sklenila, da naš popravek ponovno predložimo v senatni komisiji za proračun, ki zaseda prav te dni. Če bi jo tudi tam zavrnili, bomo zahtevali, naj se izreče senat na svoji plenarni seji, ko bo zaključno glasovanje o finančnem zakonu in državnem proračunu 1990.

Opozicija v zadnji fazi oblikovanja proračuna ne vodi bitk za posamezne postavke, saj ji gre za okvirne smernice finančnega manevra. Toda problematika slovenske manjšine je za KPI izjemna in zato bomo tudi s tem šli do konca, kot v prejšnjih letih. O končnem rezultatu bitke pa bo odločalo glasovanje in torej zadržanje večinskih strank, predvsem demokristjanov in socialistov.

Zato bi bilo po mojem skromnem mnenju veliko bolje, če bi Sindikat slovenske šole v Trstu opustil nepotrebno polemično ihto in naredil vsaj sedaj to, česar ni storil prej: od parlamentarnih skupin in strank naj zahteva sprejem popravka KPI k proračunu

šolskega ministrstva za tiskanje slovenskih učbenikov.

Medtem poslanci in senatorji KPI ter Neodvisne levice sledimo tudi razpravam o reformi osnovne šole, ker se zavedamo, da je vključitev manjšinske problematike v ta zakon bistvenega pomena. SSS najbrž ve, da so v poslanski zbornici pred letom dni vladne stranke zavrnile celo popravek posl. Silvane Schiavi Fachin (KPI), naj bi med cilje osnovne šole navedli tudi "spoštovanje različnosti". V senatu se bomo k temu vrnili in vztrajali, čeprav izmikanje sen. Agnellija, o katerem piše tudi Skrinjar v svojem pismu, ne vzbuja pretrganega optimizma o stališčih večinskih strank.

Vsekakor je tudi o teh naših naporih SSS dobro obveščen.

sen. Stojan Spetič

Nekaj dopolnil k zgodovini ŠD Zarja

Cenjeno uredništvo Primorskega dnevnika.

V torek, 17. t.m., je Vaš cenj. dnevnik odmeril kar celotno stran športnemu društvu Zarja, kar je mene in mislim vse Bazovce prijetno razveselilo. Z veliko pozornostjo sem prebral vrsto za vrsto zelo tekoče podano razvejan in včasih zelo razburkano zgodovino bazovskega društva.

Zdi pa se mi pomembno, da opozorim cenjene bralce na nekatere zelo važne ugotovitve, ki so v torkovi številki izostale.

Tu se sklicujem predvsem na ostala, v članku neomenjena predsednika Sergija Kralja in Alda Franca, ki sta v različnih obdobjih uspešno vodila bazovsko športno društvo.

Posebno z velikim prijateljem, odbornikom in podpredsednikom, a nato predsednikom Aldom Francem smo se izredno dobro razumeli in počutili tako, da bo zadnje petletno obdobje njegovega predsedovanja ostalo v zgodovini našega društva kot eno najbolj plodnih in uspešnejših.

Nedvomno velike zasluge za vse te uspehe imajo tudi vsi tisti odborniki, ki skoraj vedno ostanejo v senci vsakršnega protagonizma, vendar se izkažejo za življenjsko važne za sleherno naše društvo.

Predsednik ŠD Zarja
Mirjan Žagar



— Morda pa je dobro, da je naš vlak že odpeljal, saj se tako ne bi mogli odločiti, v katero smer bi šli

Karikatura Milana Maverja v ljubljanskem Delu

Ob številnih čestitkah za jubilej in uspešno dejavnost

Nabrežinska hranilnica slovesno obeležila stoletno tradicijo kreditne samopomoči

»Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica v Nabrežini obhaja 100-letnico začetkov kreditne samopomoči na nabrežinskem Krasu v polnem razvojnem zagonu. Danes nudi kompletan bančni servis približno šest tisoč klientom, svoje storitve pa bo v bližnji prihodnosti pomembno okrepila in izboljšala, saj bo med drugim tudi razpolagala s popolnoma prenovljenim in razširjenim sedežem in po vsej verjetnosti tudi z novim okencem v Sesljanu. Kot je vedno v svoji stoletni zgodovini, pa bo tudi v bodoče zasledovala socialne cilje in ostala zvesta svoji pomembni narodnoobrambni vlogi.«

To je bila osrednja misel, ki jo je izrazil predsednik Kmečke in obrtne hranilnice in posojilnice v Nabrežini Gvido Zidarič v svojem slavnostnem govoru na nedeljskem proslavljanju 100. obletnice posojilništva na nabrežinskem Krasu. Na slovesnosti, ki je potekala pod velikim šotorom na igrišču ŠD Sokol, se je zbralo več sto članov, klientov in prijateljev nabrežinskega denarnega zavoda, pa tudi veliko uglednih gostov, med njimi predstavniki krajevnih oblasti, protagonisti devinsko-nabrežinskega in širšega gospodarskega življenja, zlasti slovenskega, kakor seveda tudi predstavniki bančnih organizacij in oblasti s tržaškim direktorjem italijanske narodne banke Brunom Leonom na čelu.

Ob obnavljanju doseženih uspehov se je Zidarič zahvalil vsem, ki so jih omogočili, pa tudi avtorjem dveh knjig, ki jih je hranilnica izdala in založila za svoj jubilej, se pravi »Posojilnica na nabrežinskem Krasu« Marka Waltritscha ter »Nabrežinski kamnolomov« Aleša Breclja, Zvonka Legiša in Ivana Vogriča. Hranilnica bo poklonila po en izvod obeh knjig vsem svojim članom in zaslužnim prijateljem.

Za predsednikom Zidaričem so stopili na oder še deželni predsednik Zveze kmečkih in obrtnih hranilnic in posojilnic Adelino Melchior, predsednik bančne sekcije Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Egon Kraus in devinsko-nabrežinski župan Bojan Brezigar ter čestitali vodstvu nabrežinskega denarnega zavoda ob jubileju in še posebno za njegovo uspešno dejavnost. Kraus je med drugim opozoril na nove gospodarske možnosti, ki se odpirajo s turističnim razvojem Sesljskega zaliva, in poudaril velik pomen, ki bi ga imelo odprtje novega okenca hranilnice v Sesljanu. To misel je nato razvil tudi župan Brezigar, ki je prikazal prizadevanja svoje

uprave, da bi se skladno razvijala celotna občina in še širše kraško območje. »Slovenci bomo obstali na teh tleh samo, če se bomo znali aktivno vključevati v nov razvoj. In prav pri tem pripada našemu bančništvu bistvena vloga,« je poudaril župan.

Poleg govorov pa je nedeljska slovesnost v Nabrežini obsegala tudi bogat kulturni spored. Prireditve se je pričela z ubranim petjem obnovljenega moškega pevskega zbora Igo Gruden pod vodstvom prof. Aleksandra Rojca. Ena osrednjih točk pa je prav gotovo bil intervju prof. Zvonka Legiša — ki je skupno s Silvijo Tretjak-Paulina tudi povezoval celotni spored — z avtorjem knjige o zgodovini posojilništva na nabrežinskem Krasu Markom Waltritschem. Waltritsch je tako na živ in neposreden način obnovil nekatere izmed temeljnih ugotovitev svojih zgodovinskih raziskav. »Gre za zgodovino revnejših ljudi,« je med drugim pojasnil, »saj so hranilnice in posojilnice predstavljale in še predstavljajo predvsem samopomoč ekonomsko šibkejših plasti.«

Večer se je nadaljeval ob zvokih ansambla Happy day, ki je med drugim tudi krstno izvedel Grudnovo Izza gozdov v uglasbitvi Marjana Mlajca. Ansambel je uradni del sporeda zaključil z nabrežinsko »himno« Od Slivnega do Križa, sicer pa je potem igral še daleč v noč in vedril goste, ki so se zadržali ob bogato obloženih mizah.

Pristaviti moramo še, da je vodstvo nabrežinske hranilnice ob jubileju podelilo spominske plakete dedičem začetnikov posojilništva na nabrežinskem Krasu ter priznanja vsem, ki so prispevali gradivo za Waltritschevo knjigo. To gradivo bo v kratkem tudi javnosti na ogled, in sicer na razstavi, ki jo bodo priredili sredi novembra. Posebnega priznanja oziroma darila pa je bilo ob jubileju deležno domače društvo, se pravi Slovensko kulturno društvo Igo Gruden s svojo športno organizacijo Sokol: njegov predsednik Pavel Vidoni je namreč prevzel kombi, ki ga bodo uporabljali zlasti v okviru športne dejavnosti, in se zanj toplo zahvalil vodstvu stoletne nabrežinske hranilnice.

Na slikah (foto Magajna): zgoraj predsednik hranilnice Gvido Zidarič (tretji z leve) z dediči začetnikov posojilništva na nabrežinskem Krasu; v sredi številni udeleženci nedeljske prireditve pod šotorom; spodaj predsednik Zidarič s predsednikom SKD Igo Gruden Pavlom Vidonijem pred kombijem, ki ga je hranilnica podarila društvu.



Na Pomorski postaji Danes posvet o tržaškem kmetijstvu

V dvorani Illiria na tržaški Pomorski postaji se bo danes ob 9. uri pričel posvet na temo »Tržaško kmetijstvo in njegova prihodnost«. Študijsko srečanje prireja tržaška pokrajinska uprava v sodelovanju z Univerzo v Trstu, na njem pa bodo govorili profesorji Claudio Calzolari, Costantino Giorgetti, Paola Pagnini-Bazo in Mario Prestamburgo.

Predavanja in razprava, ki jim bo sledila, bodo obravnavala razna vprašanja, ki so povezana s kmetijsko dejavnostjo v naših krajih. Govor bo o ocenjevanju kakovosti živil, o pomenu ambientalnih vinkulacij in regulacijskih načrtov za razvoj kmetijskih območij, o predlogih za zaščito Krasa ter o razvojnih težnjah kmetijstva v tržaški pokrajini. Zadnje od navedenih tem bo razvil prof. Prestamburgo, ki je tudi vodil raziskavo o tej problematiki po naročilu tržaške pokrajinske uprave. Predstavljajoč posvet, je pokrajinski odbornik za kmetijstvo Cervesi povedal, da bodo skušali izsledke razprav po posvetu konkretno uresničevati in da bo temu študijskemu srečanju v začetku prihodnjega leta sledilo drugo, na katerem nameravajo poglobiti področje biološkega kmetijstva.

V Trstu prvo srečanje odvetnikov AJ

V petek, 27., in v soboto, 28. t. m., bo na Pomorski postaji v Trstu 1. srečanje odvetnikov dežel in republik iz delovne skupnosti Alpe-Jadran. Potekalo bo pod naslovom »Odvetniški poklic na območju Alpe-Jadran«, na njem pa bo sodelovalo kakih 200 izvrševalcev tega poklica na Bavarskem in Koroškem, v SR Sloveniji in SR Hrvaški, na Madžarskem in v Trivenetu.

Pobudo za to študijsko srečanje sta dala svet Zbornice odvetnikov in prokuratorjev iz Trsta, ki mu predseduje odv. Sergio Moze, ter Zveza svetov zbornic odvetnikov in prokuratorjev iz Triveneta, ki ji predseduje odv. Giovanni Cesari. Uvodna poročila bosta imela profesorja Sergio Bartole in Giovanni Gabrielli s tržaške univerze, posegli pa bodo predstavniki iz vseh povabljenih dežel in republik. Poleg skupnosti Alpe-Jadran in krajevnih uprav, je posvetu ponudilo svoje pokroviteljstvo tudi italijansko pravosodno ministrstvo.

Dodelitev suplenc za nižje in višje srednje šole

Tržaško šolsko skrbništvo obvešča, da bodo imenovanja za letne suplence v nižjih in višjih srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom za šolsko leto 1989/90 dodelili jutri, 25. oktobra, v zbornici liceja Petraca, Ul. Rossetti 74. Kandidati naj se zglasijo po naslednjem urniku:

- ob 9. uri vsi kandidati (ne glede na to, ali imajo habilitacijo), ki so vključeni v pokrajinske lestvice, z izjemo kandidatov za poučevanje v tehničnih laboratorijih in za poučevanje telesne vzgoje;
- ob 11. uri vsi kandidati, ki so vključeni v pokrajinske lestvice za poučevanje v tehničnih laboratorijih in za telesno vzgojo.

Seznam prostih mest bo objavljen 24 ur pred tem sklicanjem.

Druga premiera Stalnega gledališča FJK

Intervju Natalie Ginzburg na odru gledališča Rossetti

Stalno gledališče Furlanije-Juljske krajine bo priredilo drevo ob 20.30 v gledališču Rossetti drugo premiero letošnje gledališke sezone. Predstavilo bo zadnji dramski tekst italijanske pisateljice Natalie Ginzburg Intervju v postavitvi slovitega milanskega Piccolo teatro z Giulio Lazzarini, Alessandrom Haberjem in Lauro Ferrari v glavnih vlogah. Delo, ki je pred dobrim mesecem debitiralo v Milanu, je režiral Carlo Battistoni. Scene je izdelal Ezio Frigerio, kostumi pa so zamisel Luise Spinatelli.

Natalia Ginzburg je napisala komedijo Intervju izrečno za igralko Giulio Lazzarini, podobno kot je pred več kot dvajsetimi leti »posvetila« svoje prvo gledališko delo Poročil sem te za zabavo Adriani Asti. Med tema dvema mejnikoma je napisala še devet drugih gledaliških tekstov.

Intervju je zgodba o osamljenosti moškega in ženske, ki se v loku desetih let srečata trikrat. To so srečanja, na katerih bi moral mladi novinar Marco intervjuvati pomembnega političnega predstavnika Tiraboschia. V prvih dveh primerih mu podvig ne uspe, v tretjem, deset let po prvem napovedanem srečanju, pa je politična zvezda že ugasnila. Namesto s politikom, se novinar sreča z dvema ženskama in z eno, Ilario, splete kratkotrajno prijateljstvo, med katerim pride na dan vsa nezmožnost komuniciranja protagonistov s svetom.

Natalia Ginzburg, ki je po rodu Tržačanka, bo v soboto gost Stalnega gledališča FJK. Na srečanju s tržaškimi ljubitelji gledališča bo skupaj z igralci spregovorila o tem delu in sploh o svojem umetniškem ustvarjanju. Srečanje z umetnico bo v Rossettiju in se bo začelo ob 18. uri.

V nedeljo na Tržaškem velesojmu

Tržaški krvodajalci počastili 25-letnico svojega delovanja



Nedeljske prireditve ob letošnjem dnevu krvodajalcev so bile še posebej slovesne, saj je tržaško Združenje krvodajalcev ob enem proslavilo 25-letnico svojega obstoja in človekljubnega delovanja. Zato je bilo tudi nagradno priznanje več kot običajno, saj so v kongresnem centru Tržaškega velesoja nagradili kar 400 članov. Prvič so zahvalne diplome izročili tudi novim krvodajalcem, ki so v lanskem letu postali člani Združenja, potem ko so pravič darovali kri; vseh je 129, v glavnem pa gre za mlade, kar je seveda porok za nadaljnje uspešno delovanje tega nadvse pomembnega združenja. Posebne plakete so dobili najzaslužnejši krvodajalci, ki so v enem letu več kot stokrat darovali kri.

Pomembna obletnica je tržaškim krvodajalcem prinesla tudi lepo in koristno darilo: zahvaljujoč se prizadevanjem Prima Rovisa so po 19 letih končno dobili primeren sedež, ki je pravzaprav tržaškega Centra za imunotransfuzijo.

Na sliki (foto Magajna) nagradjeni za več kot 100-kratno darovanje krvi (z leve proti desni): Tullio Gergolet, Luciano Petrini in Giovanni Ruzzieta s predsednikom tržaškega Združenja krvodajalcev Enniom Furlanijem.

Ponovno opozorilo, da je treba preurediti stari mestni predel

V starem mestu se je sesula neobljudena hiša



V nedeljo zvečer se je v Ulici Androna dell'Olio porušila stara hiša, kar je ponovno odprlo vprašanje nujne ureditve starega mesta. Hišo so verjetno zgradili ob koncu 17. stoletja, stala pa je med Ul. Capitoli, Trgom Cavana in Ul. dell'Olio, kjer je imela vhod. Kot zanimivost naj zapišemo, da je bila nekoč v tej stavbi tudi javna hiša. Sedaj pa je bila neobljudena, tako da se je zrušila brez posledic za ljudi. Gasilci so iz varnostnih razlogov začasno izpraznili tri stanovanja v sosednjih hišah, za varnost mimoidočih pa so porušili tiste dele zidov, ki so grozili, da se bodo sesedli.

Kot smo zapisali, so ruševine hiše ponovno opozorile na probleme propadajočega starega mesta. V njegove predelu je še več neobljudenih hiš, marsikatera izmed njih je v izredno slabem stanju in bi se lahko vsak trenutek porušila. Očitno je, da morajo pristojne oblasti čimprej poseči in sanirati stari mestni predel, ki razpada.

Pred časom je občinska uprava odobrila načrt, s katerim bi preuredili Ul. Capitoli. Predviden je bil poseg javnih ustanov in zasebnikov, med drugim bi pod zemljo zgradili parkirišče. Hišo, ki se je porušila, so nameravali obnoviti, kar seveda sedaj ne bo mogoče. Načrt pa je ostal na papirju, saj je interesov za sanacijo starega mesta očitno premalo, čeprav je nujna velika. Zasebniki sanirajo predvsem stavbe, ki so zanimive tudi zaradi lege, stari del mesta pa v tem smislu ni preveč vabljiv. Število prebivalcev pada in stanovanja se praznijo, večja naselja pa so itak gradili v bližnji mestni okolici in tudi tako izpraznili stari mestni predel, kar je po svoje absurd za mesto, ki ima zelo majhno zaledje.

Na sliki (foto Krizmančič) ruševine hiše v Ulici dell'Olio.

V nedeljo in včeraj so bile v Miljah predčasne občinske volitve

Poraz Liste Frausin, zmaga kartela PSI-PSDI Demokristjani stabilni, SSk brez svetovalca

Miljski volilci so na predčasnih upravnih volitvah krepko kaznovali Listo Frausin, tako da se občinski upravi sedaj obeta štiristrankarska koalicija KD-PSI-PRI-LpM z demokristjanskim ali socialističnim županom, ki razpolaga s 16 glasovi na 30. Seveda če bodo miljski melonarji, kar ni povsem gotovo, pristali na tako politično večino in če se bosta KD in PSI sporazumeli za župana. Demokristjani so v bistvu ohranili glasove in sedeže, močan korak naprej je naredil volilni kartel PSI-PSDI, med tremi zelenimi listami, ki so bile med volilno kampanjo vseskozi v močni polemiki med sabo, pa je prevladala Lista smejočega se sonca, ki jo iz Trsta vodi tamkajšnji občinski svetovalec Maurizio Bekar. Republikanci so ohranili svoj dose-danji mandat, enako kot fašisti, ki pa so do zadnjega upali v dva svetovalca, medtem ko bo domače melonarje zastopal »zastava« Italico Stener.

Milje se torej sodeč po včerajšnjih izidih nahajajo pred korenitim političnim preobratom, saj bo morala Lista Frausin, razen zelo velikih presenečenj, prvič v zgodovini v opozicijo. Presenečenje bi bila levičarska uprava Lista Frausin-PSI, ki pa ni na vidiku. Poraz komunistov in neodvisne levice je bil tako rekoč v zraku, malokdo pa je pričakoval tako velik osip glasov. Lista Frausin je bila že nekaj let skoraj popolnoma osamljena v občinskem svetu, za sabo pa je imela tudi nekaj hudih upravnih napak, istočasno pa je bila vseskozi pod udarom tržaške petstrankarske koalicije, kar je jasno prišlo do izraza posebno v volilni kampanji. Listo je zapustilo tako imenovano zeleno krilo nekdanjega odbornika Milla, ki je bil med ustanovitvi gibanja »Zeleni v Miljah«, volilno nazadovanje pa je treba pripisati tudi že kroničnim težavam KPI na upravnih volitvah povsod po državi. Edino razveseljivo noto za Listo Frausin predstavlja velik osebni uspeh bivšega župana Claudia Muttona, ki je zbral skoraj 1500 preferenc.

Demokristjani so dejansko ohranili stare pozicije in se že pripravljajo na težavna pogajanja s socialisti za bodočo upravo in zlasti za župansko mesto. Njihov kandidat je Giuseppe Rizzi. PSI je seveda upravičeno zadovoljna z volilnim rezultatom. Največ preferenc, čeprav nekoliko pod pričakovanji, je na listi PSI-PSDI prejel socialistični kandidat za župana Jacopo Rossini, na drugo mesto pa se je uvrstil nekdanji sekcijski sekretar Ferdinando Ulcigrai, ki je v notranji opoziciji, saj pripada struji deželne svetovalca Daria Tersarja. Od šestih novoizvoljenih svetovalcev kartela PSI-PSDI je le eden socialidemokrat in sicer bivši občinski svetovalec Aldo Derin.

Med zelenimi je takorekoč v fotofinišu zmagal Bekarjev simbol smejočega se sonca, ki je edini izvolil svojega predstavnika v občinski svet. »Zeleni v Miljah«, ki so bili favorizirani, ker so imeli domače kandidate, so precej razočarani, pravo katastrofo pa je doživela zelena marjetica. Miljski volilni rezultati vsekakor spet postavljajo v ospredje problem enotnega nastopa zelenih, ki so posebno na Tržaškem zelo skregani in v stalni polemiki med sabo. Slovenska skupnost, ki se je letos prvič predstavila na občinskih volitvah, je zbrala 170 glasov, med-

STRANKE	OBČINSKE 1985			DEŽELNE 1988		EVROPSKE 1989	OBČINSKE 1989		
	Glasovi	Odst.	Sedeži	Glasovi	Odst.	Odst.	Glasovi	Odst.	Sedeži
Lista Frausin	4.749	47,02	15	(1) 3.419	36,1	(1) 36,2	3.439	35,6	12
PRI	329	3,15	1	205	2,2	(7) 3,6	346	3,6	1
MSI	318	3,15	1	459	4,9	5,9	460	4,8	1
Zeleni v Miljah	—	—	—	—	—	—	238	2,5	—
PSI-PSDI	(4) 1169	11,60	3	1437	(5) 15,2	(2) 17,6	1.622	16,8	6
LpM	839	8,31	2	(3) 535	5,7	—	484	5,0	1
SSk	—	—	—	115	1,2	(6) 0,7	170	1,8	—
Marjetica	—	—	—	192	2	—	70	0,7	—
KD	2.464	24,40	8	2.170	22,9	23,4	2.372	24,6	8
Zelena lista	—	—	—	371	3,9	4,6	284	2,9	1
PLI	87	0,86	—	111	1,2	—	164	1,7	—

(1) KPI. (2) S kandidati LpT. (3) Simbol Lpt. (4) PSI - 823 (8,15%), PSDI - 308 (3,0%). (5) Samo PSI (PSDI - 197 - 2,1%).
(6) Simbol Federalismo. (7) Zaveznišтво PLI-PRI

(1) KPI. (2) S kandidati LpT. (3) Simbol Lpt. (4) PSI - 823 (8,15%), PSDI - 308 (3,0%). (5) Samo PSI (PSDI - 197 - 2,1%). (6) Simbol Federalismo. (7) Zaveznštvo PLI-PRI

tem ko jih je na zadnjih deželnih dobila 115.

V novoizvoljenem občinskem svetu bosta sedeli dve slovenski svetovalki Liste Frausin in sicer komunistki Slavica Barut in Damiana Colarich. Na zadnjih volitvah so bili v občinsko skupščino izvoljeni trije Slovenci, pokojni Peter Viola, Jurij Vodopivec, ki je bil dolgo časa občinski odborniki, in kulturni delavec Kiljan Ferluga. V občinski svet ni bil izvoljen neodvisni Corrado Švab, ki je vendarle užival podporo nemajhnega dela miljskih Slovencev. Očitno pa se je nekaj zataknilo tudi pri preferencah. Slovensko zastopstvo se je torej zmanjšalo za eno enoto, kar predstavlja gotovo velik korak nazaj ne samo za miljske Slovence, ampak za vso našo skupnost. Med slovenskimi volilci je prišlo do objektivne razpršitve glasov, saj so se Slovenci opredelili za Listo Frausin, za Slovensko skupnost in še za marsikoga. V tem okviru še verjetno največ za zelene, ki so popularni predvsem med mladimi generacijami.

S. T.

V novoizvoljeni skupščini dve slovenski svetovalki



V novoizvoljenem miljskem občinskem svetu bosta sedeli tudi dve Slovenki. 65-letna upokojenka Slavica Barut (levo) je aktivna predvsem v krajevni sekciji VZPI-ANPI. 23-letna Damiana Colarich (desno), ki je diplomirala na učiteljski A. M. Slomšek, pa je trenutno brezposelna



Komentarji in izjave po miljskih volitvah

Velike spremembe pri vodenju občine

V Miljah je prišlo do "zgodovinskega" preobrata, Lista Frausin je izgubila tri svetovalce, kar dejansko pomeni, da bo skupina dvanajstih svetovalcev sedela v opoziciji. Vzdušje na sedežu miljske federacije KPI je bilo včeraj zvečer grenko, čeprav je bil rezultat pričakovan. Obrazi so se za trenutek zjasnili, ko se je zazdelo, da bo lahko Lista Frausin dobila 13 svetovalcev, vendar je upanje kmalu splahnelo, saj je svetovalca dobila Lista smejočega se sonca.

Pokrajinski tajnik KPI Nico Costa je dal naslednjo izjavo: »Volilni izid v Miljah je v primerjavi s prejšnjimi občinskimi volitvami močno skril Listo Frausin. Volitve so na gradile kampanjo, ki je imela prav ta cilj, stranke petstrankarske koalicije so delale za paralizno in razkroj. Če samo visoko število strank je pomenilo moteč element in ni dobilo pri občanih svojega potrdila, saj je razdrobljenost temeljila na pobudah, ki so bile za Milje tuje in niso bile vezane na stvarne procese v mestu.

Občani so izbrali, sedaj so na vrsti politične sile. Milje potrebujejo stabilnost, učinkovitost in resnost pri upravljanju. KPI se ne bo izogibala svojih obveznosti in doprinesla izkušnjo in ideje, ki jih ima Lista Frausin.

Videli bomo, če bodo druge stranke znale dati konkretne odgovore, ali pa če se bodo prepirale med sabo, kot to dela petstrankarska koalicija na Občini Trst. Volitve nenadno potrjujejo potrebo po prenovi KPI tudi v Miljah in to za to, da bi znali čimbolje odgovoriti na potrebe občanov.

Pokrajinski tajnik PSI Alessandro Perelli pa je izjavil naslednje: »Milje so hotele spremembo. To je velik uspeh socialističnih vrst. Je glas za spremembo proti komunistom,

za dobro upravljanje proti polomu Liste Frausin, za jasnost proti kompromisom.

Socialistična skupina se kot stranka, ki je zmagala na volitvah, kandidira za vodenje uprave. Obvezujemo se za to, da bomo delali za Milje in to zelo konkretno in da bomo skušali rešiti stvarne probleme ljudi, kot sta voda in metan. Trudili se bomo za to, da bomo ponovno pridobili zaupanje ljudi v politične sile, ki ga je Lista Frausin v 40 letih upravljanja zameglila. Dokaz tega je tudi nižji odstotek volilcev.

Kandidat SSK Danilo Šavron je dejal: »Za nas so rezultati pozitivni. Slovenci so se odzvali našemu vabilu, čeprav so delali določeni krogi proti nam in proti Slovincem. Vsekakor se svojim volilec zahvaljujemo.

Bivši miljski župan Mutton je izjavil, da je »nastop SSK brez dvoma škodovale same Slovence, ki so znižali število svojih predstavnikov v občinskem svetu.« Dejal je tudi, da volilci verjetno niso razumeli strankine obnove.

Velika polemika je med zelenimi, saj je nesporno dejstvo, da so tri zelene liste pomagale k razpršitvi glasov. Paolo Gheršina obtožuje Listo smejočega se sonca in Zeleno alternativno listo, ker nista sprejeli predloga Zelenih v Miljah, da bi nastopili skupaj. Zeleni v Miljah niso dobili svetovalca za pičlih 30 glasov. Skratka, zeleni bi s skupnim nastopom ustvarili močno silo, zadovoljiti pa so se morali samo z enim svetovalcem, ki je svoj čas kandidiral na Listi Frausin.

Vsekakor je v Miljah razširjeno mnenje, da bo vodila bodočo upravo petstrankarska koalicija z Listo za Milje, sestava koalicije pa ne bo lahka, saj je odprtih veliko vprašanj, med katerimi tudi problem župana.

Sestava novega občinskega sveta v Miljah

Sestava novega miljskega občinskega sveta po včerajšnjih predčasnih volitvah bo naslednja:

LISTA FRAUSIN: Mutton (1477 preferenc), Bordon (382), Tremul (276), Vallon (219), Russignan (152), Ciacchi (152), Donadel (124), Barut (106), Zuppin (104), Millo (81), Riaviz (80), Colarich (77).

KD: Rizzi (447), Sorgo (277), Altin (244), Piunti (227), Braico (217), Derossi (200), Cuscito (191), Pesce (189).

PSI-PSDI: Rossini (330), Ulcigrai (214), Piga (172), Millo (158), Derin (128), Di Candia (116).

PRI: Colombo (68).
ZELENA LISTA: Benini (28).
LISTA ZA MILJE: Stener (142).
MSI: Giacomelli (142).

Volitev se je udeležilo 10.162 volilcev, kar znaša 88,2 odstotka vseh volilnih upravičencev. Belih glasovnic je bilo 178 (1,7 odst.), neveljavnih pa 335 (3,3 odst.).

† Zapustila nas je naša draga

Anica Ravbar
por. Milič



Pogreb bo danes, 24. t. m., ob 15. uri iz hiše žalosti v Zagradcu v zgoniško cerkev.

Žalujoci mož Pepko, otroci Danila, Andrej, Magda z družinami in Janez, brata Rado in Bojan z družinama, tašča Mara, svakinje Olga, Vera in Delka z družinami ter ostalo sorodstvo in prijatelji.

Zagradec, Voglje, 24. oktobra 1989

Žalovanju svojcev ob izgubi drage Anice se pridružuje

družina Ostrouška

Ob izgubi drage mame Anice Milič izrekajo družini Milič najgloblje sožalje Tatjana, Igor, Antonella, Alex in Sharon

Ob težki izgubi drage mame izrekajo Janezu globoko sožalje prijatelji

Darjo, Valter in Marjan

Ob hudi izgubi žene Anice izraža zgoniška sekcija Slovenske skupnosti možu Jožku in družini globoko občuteno sožalje.

Ob prerani smrti drage žene Anice izreka Kmečka zveza občuteno sožalje svojemu odborniku Josipu Miliču in družini.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi našega dragega

Franca Abrama

se iskreno zahvaljujeva vsem, ki so počastili njegov spomin in so nama bili blizu v tem težkem trenutku.

Žena in hčerka

Katinara, 24. oktobra 1989

Včeraj dopoldne v Ul. Mazzini požar opustošil stanovanje

Včeraj dopoldne je požar opustošil stanovanje v stavbi v Ul. Mazzini 22. Stanovanje v prvem nadstropju hiše je bilo (uradno) neobljudeno, tako da po-žar ni povzročil žrtve, škoda pa je bila vseeno velika. Alarm je sprožil stanovalec iz drugega nadstropja iste hiše, ki se mu je zazdalo, da se v spodnjem nadstropju dogaja nekaj neobičajnega.

Giampaolo Cuson, tako je ime stavbovalcu, je približno ob 10.30 stekel v prvo nadstropje in odprl vrata stanovanja. V hipu je vanj bruhnil plamen, ki so prišli iz seveda poklinal gasilce, bilo nevarno, da bi se požar razširil.

Po požaru so se pričele širiti najrazličnejše govorice, saj je bilo takoj jasno, da se ogenj ni zanetil sam. Stanovalec je last tržaške judovske skupnosti, bližnji stanovalci pa pravijo, da so bila vrata stanovanja večkrat odprta in da so vanj zahajali neznanci. Vzroke požara so raziskovali agenti Digosa, po vsej verjetnosti pa ni šlo za

zgodbo s temnim in skrivnostnim ozadjem. Domnevajo, da je morda kdo prespal v stanovanju in pustil prižgano cigareto ali lučko. Ogenj je dolgo časa tlel, nato pa je izbruhnil v večji požar. Skratka, zadeva je po vsej verjetnosti manj zapletena, kot se je v prvem trenutku zdelo.

Obvestilo KZ

Kmečka zveza obvešča, da bo drevi ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku srečanje z arhitekti, ki po nalogu občinske uprave izdelujejo študijo o produktivnih območjih v tržaški občini. Na srečanje so še zlasti vabljeni predstavniki družbenih in gospodarskih organizacij in ustanov ter sploh krajevnega javnega življenja.

Mlad jamar padel v jami blizu Gropade

Roberto Manfreda, 22-letni študent geologije iz Ul. Tribel 6, se je v nedeljo okrog 10. ure ponesrečil pri spustu v prvi jašek jame pod Golim vrhom (št. 2945), ki je kak kilometer oddaljena od Gropade. Mladenec se je spuščal na čelu majhne skupine speleologov tržaškega kluba CAI XXX Ottobre. Spustil se je prvi, njegovi tovariši pa so kmalu zaslišali top udarec iz jame in sprožili alarm.

Prostovoljni reševalci gorske reševalne službe so s sodelovanjem open-skih gasilcev ponesrečenca, ki je strmoglavil pet metrov globoko in se potem še za dvajset metrov valil po melišču, potegnili na svetlo komaj okrog 15. ure, rešilni avtomobil Rdečega križa pa ga je takoj odpeljal v bolnišnico na Katinaro. Na ortopedskem oddelku so mu ugotovili prelom medenice, zlome štirih reber in obeh gležnjev ter globoko rano na bradi in mu napovedali 50 dni zdravljenja.

Zaradi megle težave v zraku in na morju

Čeprav se jesen zaenkrat še ni predstavila v svoji običajni podobi, občasne megle le pričajo, da je tako imenovanega lepega vremena le konec. Tako je precej gosta megla v noči med nedeljo in ponedeljkom povzročila veliko preglavic plovilom, pristaniškemu poveljstvu pa precej dodatnega dela. Klicev na pomoč je bilo namreč več desetih, pri reševalnih akcijah so poleg čolnov pristaniškega poveljstva sodelovale še skupine karabinjerjev, policije in finančne straže.

Pravzaprav se je več plovil kar samih izvleklo iz zagate, ker se je megla v presledkih razredčila, nekaterim pa so morali priskočiti na pomoč reševalci. Manjše plovilo z dvema osebama se je na primer znašlo v gojišču klapavic, iz katerega so ga morali izvleči. Včeraj zjutraj v Tržaškem zalivu skorajda ni bilo več megle, ki se je tudi dovolj razredčila v Ronkah, kjer so spet odprli deželno letališče.

Posvet o razvoju malih in srednjih podjetij v Italiji in Jugoslaviji

V petek, 27., in v soboto, 28. oktobra, bo v Trstu zanimiv italijansko-jugoslovanski posvet pod naslovom »Ekonomija malih in srednjih podjetij v razvoju tržišč«. Priredila ga bosta ekonomski fakulteti Univerze v Trstu in Univerze na Reki, gmotno pa sta ga podprla Tržaška kreditna banka in Banca Antoniana iz Padove in Trsta.

Posvet se bo pričel v petek dopoldne z uvodnimi poročili, ki jih bodo prispevali profesorji Mario Pines, Antun Jurman, Vladimir Nanut in Žarko Popović. V petek popoldne bodo govorili profesorji Giovanni Caselli, Dragan Jovanić, Ondina Gabrovce Mei in Jadranka Dezeljin, v soboto dopoldne pa bodo imeli besedo profesorji Maurizio Fanni, Marcello Dujanić, Cristina Compagno in Claudio Sambri. Predavatelji bodo z najrazličnejših vidikov pretresli sedanjost in perspektive manjših podjetij v italijanskem in v jugoslovanskem gospodarskem sistemu, ki se prav v tem času globoko spreminja.

koncerti

GLASBENA MATICA

V četrtek, 26. t. m., ob 16. uri bo v Gallusovi dvorani v Ul. R. Manna 29 na sporedu klavirski recital ALEKSANDRE PAVLOVIC. Na sporedu Haydn, Beethoven in Liszt.

VERDI

V ponedeljek, 30. t. m., ob 21. uri bo v gledališču Verdi koncert skupine THE MODERN JAZZ QUARTET v organizaciji Pokrajine Trst, odbornišтва za kulturo in javno vzgojo ter pod pokroviteljstvom predsednika deželne sveta Furlanije-Juljske krajine.

Società del concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 30. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KVARTET BORODIN.

V cerkvi Santa Maria Maggiore bo v ponedeljek, 30. t. m., ob 21. uri koncert simfonične glasbe in zborovskega petja z naslovom CERKVENA GLASBA SKOZI STOLETJA. Pod vodstvom dirigenta O. Di Piazze bodo organist L. Falilone in violončelist F. Ricardi di Netra ter orkester C. Monteverdi iz Rude in zbor G. Fauré iz Romansa d'Isonzo izvajali skladbe Carpentiera, Haydna, Mendelssohna, Batholdyja, Liszta in Gounoda.

gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE gostuje v nedeljo, 29. t. m., ob 19. uri v Mariboru na Borštnikovem srečanju s predstavo A. P. Čehova STRIČEK VANJA.

S predstavo POVEST SLUŽKINJE ZERLINE H. Brocha gostuje SSG v četrtek, 26. t. m., ob 21.30, v petek, 27. t. m., ob 11.00 in ob 19.30 v Mariboru, v soboto, 28. t. m., ob 19. uri v Pesmicah ter v ponedeljek, 30. t. m., ob 19.30 v Mestnem gledališču v Ljubljani.

ROSSETTI

Gledališka sezona 1989-90 - Tržaški Teatro Stabile sporoča, da so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrjevanja starih pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Nocoj ob 20.30 (red premiera) bo Il Piccolo Teatro iz Milana uprizoril delo N. Ginzburg INTERVJU. Režija Carlo Battistoni. V abonmaju odrezek št. 2. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Ponovitve do 5. novembra.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjevanja starih abonmajev. V četrtek, 26. in v petek, 27. t. m., ob 20.30 (red A in B) ter v soboto, 28. t. m., ob 18. uri (red S) Haydnov koncert LA CREAZIONE. Dirigent S. Argiris, vokalni solisti P. Lusi, A. Llorca, A. Tomičich. Zbor vodi I. Meisters.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA
Danes ob 20.30 ponovitev dela CO IERIMO PUTELE, variete Carpinterija in Faragune.

Gledališka sezona 1989-90 - Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti in pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrditve starih abonmajev.

Zlatarna

»SOSSI«

OPČINE — Ul. Nazionale 44 — Tel. 211641

vabi
cenjene stranke, prijatelje in vaščane

na otvoritev
prenovljenih prostorov

jutri, 25. oktobra, od 18. ure dalje



ZBORNICA ZA TRGOVINO, INDUSTRIJO, OBRJNIŠTVO IN KMETIJSTVO - TRST

Zbornica za trgovino, industrijo, kmetijstvo in obrtništvo v Trstu obvešča, da je razširjeni zbornični odbor spriču tega, da so ostali neizkoriščeni bencinski boni, ker nekateri upravičenci za leto 1989 niso dvignili drugega dela bonov, sklenil razdeliti še ta preostanek. Preostale bone bodo lahko dobile **trvdke, krajevne uprave in ustanove**, in sicer po 260 litrov za vsako motorno vozilo, ki ima pravico do bonov.

Bone bodo razdeljevali na sedežu Trgovinske zbornice, Borzni trg št. 14, in sicer od

25. oktobra do 31. oktobra 1989
(urnik: 8.30 - 13.30)

Za dvig bo potrebno pokazati prometno dovoljenje vozila, pogoj za dodelitev pa je, da je bil za isto vozilo že dvignjen preostanek bonov za letošnje leto.

GGalerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vabi v četrtek, 26. t. m., ob 18. uri na otvoritev razstave

**AZAD KARIM
HAMID TAHIR**

Razstava je organizirana v sodelovanju z Pilonovo galerijo iz Ajdovščine.



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE**

SCENA THEATRE
WASHINGTON

David Mamet

**AMERICAN
BUFFALO**

V četrtek, 26. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu.

razna obvestila

KD Kraški dom obvešča, da se danes, 24. t. m., ob 20. uri v občinski telovadnici v Repnu prične tečaj joge. Vodila ga bo Bruna Škabar.

V **Barkovljanskem društvu**, Ul. Cerreto 12, bo v petek, 27. t. m., ob 20. uri prof. Jože Pirjevec predaval na temo PRVA, DRUGA IN TRETJA JUGOSLAVIJA. Vabljeni.

Slovenski kulturni klub - Ul. Donizetti 3 - vabi v soboto, 28. t. m., ob 18.30 na svoj redni občni zbor. Na programu so poročila odbornikov, razprava o bodočem delovanju in izvolitev novega odbora.

KK Adria, odsek za žensko telovadbo obvešča, da se je začela rekreacijska telovadba in sicer ob ponedeljkih in četrtek ob 21. uri v šolski telovadnici na Melari.

Osnovna šola Karel Širok sporoča, da bo tudi letos tečaj telovadbe za odrasle v šolski telovadnici vsako sredo od 20. ure dalje. V pripravi je tudi tečaj slovensčine za odrasle. Prijave sprejemajo v šoli, tel. 391529.

KD Lipa organizira niz predavanj na temo **MLADOSTNIK IN NJEGOVI PROBLEMI**. Sodelujeta psihologa Marija in Vinko Skalar. Vpisovanje na prvem srečanju, ki bo v petek, 27. t. m., ob 20.30 v Bazovskem domu.

Sekcija VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec priredi v nedeljo, 29. oktobra, ob 15. uri povelje ob 40-letnici postavitve spomenika padlim v NOB s primernim kulturnim programom.

Slovensko dobrodelno društvo v Trstu razpisuje letos svojo tretjo študijsko stipendijo iz sklada Mihael Fabjan. Stipendija bo znašala 2.000.000 lir letno in bo trajala za vso redno študijsko dobo, v kolikor bo lastnik zadostil pogojem pravilnika. Stipendija je namenjena slovenskim zamejskim višješolcem, ki se bodo vpisali na tržaško ali videmsko univerzo v akademskem letu 1989/90. Za podrobnejša pojasnila o pravilniku in roku vlaganja prošnje naj se zainteresirani javijo na Sedežu slovenskega dobrodelnega društva v Trstu, Ul. Machiavelli 22/II. nadstr., tel. 65612, vsako sredo od 16. do 18. ure.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Novembra se prične ure iz raznega plesa pod vodstvom Milojke Garzarolli za mlade od 9. do 15. leta. Vpisovanje po tel. 213945 do ponedeljka, 30. t. m., ob 15. uri, ko bo v Prosvetnem domu sestanek s starši, gojenci in učiteljico.

Potovalni urad AURORA

prireja naslednje izlete in potovanja:

od 13. do 24. novembra - v EGIPT z ogledom SUEŠKEGA PREKOPA, LUXORJA, ASSUANA, RDEČEGA MORJA in KAIRA. Cena 1.098.000 lir;

od 21. do 28. decembra - v ROGAŠKO SLATINO. Cena 356.000 lir; od 22. decembra do 2. januarja 1990 - potovanje po MALEZIJ in v SINGAPUR. Cena 1.890.000 lir;

od 23. do 28. decembra - na BLED. Cena 290.000 lir; od 28. decembra do 4. januarja 1990 - na CIPER. Cena 710.000 lir; od 28. decembra do 1. januarja 1990 - na BLED. Cena 330.000; od 29. decembra do 1. januarja 1990 - na LOŠINJ. Cena 256.000; od 29. decembra do 1. januarja 1990 - v ZAGREB. Cena 346.000; od 29. decembra do 3. januarja 1990 - v TUNIZIJO. Cena 655.000 lir; od 31. decembra do 1. januarja 1990 - v CELJE. Cena 160.000 lir. Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu AURORA - Ul. Milana 20, tel. 60261.



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE**

Otvoritvena predstava
sezone 1989-90

FRIEDRICH SCHILLER

Spletke in ljubezen

REŽIJA ZVONE ŠEDLBAUER

PONOVITEV: jutri, 25. oktobra, ob 20.30 - RED D.

Prodaja abonmajev in vstopnic od 10. do 12. ure ter eno uro pred pričetkom predstave v Kulturnem domu v Ul. Petronio 4, tel. 734265.

Novost sezone: po vsaki predstavi bo odprt bar KGB!

razne prireditve

KD Rdeča zvezda vabi vse ljubitelje folklorne v petek, 27. t. m., ob 20.30 v društvene prostore v Salež. Obnovili bomo FOLKLORNO DEJAVNOST v našem društvu. Ogledali si bomo slike in diapozitive bivše folklorne skupine.

Mladinski krožek Boljunc prireja v soboto, 28. t. m., ob 20.30 PLES s skupino ŠANK ROCK. Vabljeni!

SKD Igo Gruden prireja v soboto, 28. t. m., ob 17.30 gostovanje KUD Klasje iz Štanjela z igro Petročiča - Škrbinška VOZEL. Režiser Bojan Solgaršek. Vabljeni!

Glasbena zadruga Ars Nova priredi v nedeljo, 29. t. m., ob 17.30 v Sportno - kulturnem centru v Zgoniku MEDNARODNI VEČER HARMONIKARSKIH ANSAMBLOV. Sodelujejo Synthesis 4 (ansambel Glasbene matice Trst), Fisorchestra Primavera iz Padove in Harmonikarski ansambl KUD Vida Pregarc iz Ljubljane (evropski prvak).

Kulturno gospodarska zadruga Ban obvešča, da bo drevi ob 20. uri v prostorih sedeža PREDAVANJE Z DIAPOZITIVI O TRŽAŠKI NOŠI, ki ga bo vodila Franka Žerjal.

včeraj-danes

Danes, TOREK, 24. oktobra 1989
BLAGOSTA

Sonce vzide ob 6.34 in zatone ob 17.05 - Dolžina dneva 10.31 - Luna vzide ob 1.12 in zatone ob 14.56.

Jutri, SREDA, 25. oktobra 1989
ZLATIJA

PLIMOVANJE NDAES: ob 6.35 najvišje 37 cm, ob 13.24 najnižje -20 cm, ob 18.44 najvišje 12 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 14 stopinj, zračni tlak 1028,3 mb ustaljen, brezvetrije, vlaga 85-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Mark Ronconi, Michele Lamanna, Francesca Schirizzi, Andrea Fabietti, Veronica Luglio, Federica Scommegna, Veronica Tommasini, Benedetta Salvemini, Aleš Pegan, Piergiovanni Cravera.

UMRLI SO: 82-letna Antonia Della Valle vd. Cernivani, 75-letni Antonio Delic, 60-letni Arnaldo Rizzi, 80-letni Alberto Ferluga, 89-letna Rosaria Toscan vd. Sabo, 66-letni Giusebbe Liubizza, 61-letna Oretta Sorsi por. Short, 35-letna Maria Teresa Flego, 86-letna Antonia Brainich por. Angelini, 84-letna Iris Talento vd. Franzoni, 85-letna Maria Lukac, 50-letni Vittorio Giustina, 68-letni Giuseppe Giugovaz, 64-letni Giovanni Braiuca.

DNEVNA IN NOČNA

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 23.,

do sobote, 28. oktobra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1364,200	1355,000
Nemška marka	734,470	732,500
Francoski frank	216,350	214,000
Holandski florint	650,400	648,000
Belgijski frank	35,012	34,500
Funt šterling	2170,700	2140,000
Irski šterling	1955,250	1945,000
Danska krona	188,600	186,000
Grška drahma	8,209	7,700
Kanadski dolar	1162,700	1110,000



**SLOVENSKI
KLUB
V TRSTU**
Ulica
sv. Frančiška 20/II

Slovenski klub vabi danes, 24. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na redni torkov večer z naslovom

**Svetovni slovenski kongres
ali
zgodovinski pogoji
mogoče prihodnosti**

Pogovor bo vpeljal avtor zamisli, zgodovinar in pisatelj ter bivši partizan na Primorskem Vlado Habjan.

šolske vesti

Uradni list št. 74 z dne 29. 9. 1989 pri naša popravljene razpis natečaja za petletno dodelitev učnega osebja deželne mu pedagoškemu zavodu IRRSAE. Razpis in informacije so na razpolago na sedežu Sindikata slovenske šole, Ul. Carducci 8/II, v torek in četrtek od 11. do 12. ure, v sredo od 16. do 17. ure. Rok za predstavitve prošnje zapade 29. oktobra.

Ravnateljstvo državnega učiteljskega A. M. Slomšek v Trstu sporoča, da bo prva seja dijakov in profesorjev petega letnika dopolnilnega tečaja za šolsko leto 1989/90 v petek, 27. t. m., ob 16. uri na šoli. Pouk se začne v ponedeljek, 30. t. m.

razstave

V **TK Galeriji** - Ul. sv. Frančiška 20 - je na ogled razstava slikarjev FRANZA BERGERJA, VALENTINA OMANA, ROBERTA PRIMIGA in THOMASA WÖRGÖTTERJA.

V prtiličnih prostorih Tržaške kreditne banke - Ul. Filzi 10 - so na ogled dela avstrijskih slikarjev FRANCA BERGERJA in ROBERTA PRIMIGA.

V **Kraški galeriji** v Repnu razstavlja svoja dela slikar DEMETRIJ CEJ. Razstava je odprta vsak dan od 11.00 do 12.30 in od 14.00 do 18.00.

V sejni dvorani Bibliotece Statale del Popolo v Ul. Rosario 2 je na ogled razstava ilustracij za otroke pod naslovom ILUSTRACIJE FULVIA TESTE v organizaciji Študijskega centra za mladinsko literaturo A. Alberti.

V **galeriji Bassanese** - Trg Giotti 8 - bo do 12. novembra razstavljal JEAN-MICHEL FOLON. Razstava je odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.

Na sedežu Letovišarske ustanove v Miljah je do 30. t. m. odprta razstava grafičnih listov akademskega slikarja HAMA ČAVRKA.

V **TK Galeriji** bo v četrtek, 26. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave del AZADA KARIMA in HAMIDA TAHIRA.

mali oglasi

PRODAM alfo 33 QV, letnik 1986, v odličnem stanju. Tel. 327438.

PRODAM akacijeva in hrastova drva po ugodni ceni. Tel. v večernih urah na št. (0481) 884161.

PRODAJAMO licenco za obratovanje v gostinstvu in za tobakarno. Tel. na št. 232505 v večernih urah.

PRODAM vespo 125, letnik '64, v dobrem stanju, brez evidenčne tablice in čeladom za 1.200.000 din. Tel. 229246.

PRODAM motor honda XLV 750, prevoženih 16.000 km, v odličnem stanju. Tel. v večernih urah na št. 200339.

PRODAM drva po ugodni ceni. Tel. 200848.

PRODAM teren, 1000 kv. m, nasproti lepe hiše na Pesku. Cena 18.000.000 lir po dogovoru. Tel. 771168 od 8.30 do 13. ure.

SUHA DRVA za kurjavo prodajamo. Tel. po 20. uri na št. 421508.

PRENOVLJENO gostilno dajem v najem. Tel. 824685 v uradnih urah.

ŠTUDENTOM oddam trisobno sobodno opremljeno stanovanje, štiri ležišča, v bližini nove univerze. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro »Študent«.

V **KRIŠKO-NABREŽINSKEM BREGU** kupim zemljišče ali manjši vinograd. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Kriški breg«.

PROFESSIONAL SPORT, Ul. Udine 45/a - Trst, tel. 418315, obvešča, da je od 20. t. m. do 30. novembra 1989 v teku promocijska prodaja zimске konfekcije in opreme s popusti od 20 do 50%.

DAJEM v najem nebijavojim opremljeno stanovanje, primerno za eno osebo. Tel. 228390.

DAJEM v najem nebijavojim opremljeno hišico, primerno za eno ali dve osebi v okolici Proseka. Tel. 228390.

23. 10. 1989

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Japonski jen	9,581	9,100
Švicarski frank	837,780	834,000
Avstrijski šiling	104,330	103,800
Norveška krona	196,870	194,000
Švedska krona	211,560	209,000
Portugalski eskudo	8,590	8,100
Španska peseta	11,515	11,000
Avstralski dolar	1051,500	1000,000
Jugoslov. dinar		0,020
ECU	1507,300	

BCKB

**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA**

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

V četrtek oddaja o visoki definiciji

Prihodnost na malem ekranu

RIM — Na sporedu je prihodnost: s tem zvenečim naslovom so na prvi mreži RAI poimenovali oddajo, ki bo posvečena visoki definiciji in ki bo na sporedu ob 20.50. Program predvideva predvajanje filma Giulia e Giulia in dokumentarja Incontrando robot, ki sta bila posneta s tehnologijo visoke definicije, poleg tega pa razpravo v studiu in neposredni prenos iz Turina, kjer je sedež tehničnega laboratorija RAI in bodočega italijanskega središča za visoko definicijo.

Film Giulia e Giulia je prvi film, ki je bil posnet s tehnologijo visoke definicije. RAI je pred nekaj leti finansiral poskus, da bi preverila možnosti visoke definicije. V isti sklop poskusnih filmov sodi tudi dokumentarni film Incontrando robot, ki prikazuje delo in možnosti tehnološko zelo razvite tovarne kot je Fiatov obrat v Cassinu, kjer proizvajajo model uno.

Dosedanji poskusi kažejo, da je kakovost televizijskih posnetkov z visoko definicijo znatno večja od tradicionalne televizijske tehnologije, obenem pa dokazujejo tudi, da vse možnosti, ki jih nova tehnologija nudi, niso bile še raziskane, točneje, da je na tem področju še veliko dela. Ob vsem tem pa je že sedaj jasno, da bo tehnologija visoke definicije povzročila v televizijske svetu pravo revolucijo. In o tem bo predvsem govor med oddajo.

RAI je začela preizkušati tehnologijo visoke definicije že v začetku osemdesetih let. Najprej z japonskim standardom in nato z evropskim standardom, sedaj pa se pogaja z različnimi hišami za še zahtevnejše programe. Vsi dosedanja poskusi z visoko definicijo pa težijo k preverjanju dejanske možnosti, da bi to tehnologijo uporabljali za televizijsko in filmsko proizvodnjo. Na tem področju je RAI znatno pred drugimi evropskimi televizijskimi hišami in se zato poteguje, da bi njen turinski laboratorij postal ne samo italijansko pač pa tudi evropsko raziskovalno središče za visoko definicijo. Ta



predlog pa je na nedavni konferenci o evropski televiziji v Parizu izzval dokaj ostro reakcijo ostalih partnerjev dvanajstice, ki v bistvu obtožujejo RAI, da je samo nekoliko prilagodila japonsko tehnologijo in standard evropskim potrebam in da je v bistvu postala trojanski konj japonske tehnologije.

Četrtekova oddaja bo lahko samo delno odgovorila na vprašanja o visoki definiciji. Opozorila pa bo na problem in dileme, ki jih bo treba s tem v zvezi rešiti.

Na sliki (foto Krizmančič): Kathleen Turner na Trgu Unità v Trstu med snemanjem filma Giulia e Giulia

Bivši beatle nastopa v Rimu in Milanu

Paul McCartney v Italiji

RIM — Sam bo prišel v Rim šele danes popoldne, njegovi varnostniki pa so že dalj časa na delu, da zagotovijo varnost in preprečijo vsakršno možnost atentata. In skupaj z njimi so že na delu tehniki, ki morajo jamčiti neoporečnost koncerta. Po petnajstih letih se je septembra letos legendarni bivši beatle Paul McCartney vrnil na oder in v svojo turnejo vključil tudi Italijo. Drevo bo namreč nastopil v rimski športni palači, jutri in pojutrišnjem pa bo v milanskem Palatrussardi.

Koncert Paula McCartneyja je nedvomno eden od glavnih glasbenih dogodkov letošnjega leta, katerega glavna značilnost je povratek mitov šestdesetih let na glasbeno sceno. In Paul McCartney nedvomno sodi med mite lahke glasbe, saj je v šestdesetih letih najprej z bandom Beatles in nato tudi z avtonomnim nastopanjem dal neizbrisen pečat glasbi, marsikatera njegova popevka pa je še vedno med glasbenimi hitti.

Za svoj povratek na oder po petnajstih letih je nekdanji beatle angažiral vrsto zelo znanih profesionalcev. Pri klaviaturah je Wix, ki sodi med najbolj priznane na mednarodnem trgu, kitaro igra Robbie McIntosh, bas Hamish Stuard, baterijo Cris Whitten, sam Paul McCartney pa od časa do časa seže po kitari (večkrat zaigra tudi na tisto, ki jo je uporabljal, ko je nastopal skupaj z Beatlesi) ali sede h klavirju. Ob odličnih glasbenikih pa si je zagotovil tudi slavnostnemu dogodku ustrezno sceno vključno z maxi ekranom, na katerem predvajajo 12-minutni film o njegovem življenju in delu.

Za vse to je bivši beatle odštél okrogli dve milijardi lir, investicija, vključno z varnostno službo, pa se mu bo nedvomno obrestovala.

V Rimu bodo sicer udeleženci prikrajšani za najbolj tehnološki del koncerta (predvajanje filma in premični oder), ker v športni palači za vso to opremo ni prostora, v Milanu pa bosta koncerta popolna in tudi tehnično spektakularna.

Za svoj prvi koncert po petnajstih letih odsotnosti je McCartney izbral vrsto pesmi, ki ponazarjajo vse njegovo ustvarjalno obdobje od skromnega začetka do obdobja Beatlesov in do najnovejših popevk. O koncertu, o izboru pesmi, predvsem pa o svojem delu bo McCartney govoril drevo v intervjuju, ki ga je za mrežo Italia 1 pripravila Cristina Gabetti. Intervju je bil posnet pred endavnim v New Yorku. V pogovoru z italijansko novinarico je nekdanji beatle obrazložil kriterije, s katerimi je sestavil skupino glasbenikov, ki ga spremlja med to turnejo. Kako pa je izbral pesmi? »Vprašal sem se, kaj bi rad poslušal, če bi bil med publiko. In tako sem izbral 35 pesmi, ki se mi zdijo najboljše in najbolj posrečene.« Dodal je tudi, da ravno med turnejo prvič igra v živo nekatere pesmi, ki sodijo še v repertoar Beatlesov. S to skupino je nekatere popevke kot »Sgt. Pepper« odigral le v studiu, ko so jih snemali za plošče.

Dodal je tudi, da mu je šahovski šestdesetih let bolj všeč od sedanjega, saj v tisti glasbi prihaja avtorjeva osebnost bolj do izraza. O uspešnosti tiste produkcije pa priča po njegovem mnenju tudi dejstvo, da so nekatere popevke kot Yesterday ali Michelle še vedno zelo priljubljene.

Miriam Massari drevo po RAI3

RIM - O primeru Miriam Massari, ki je bila prisiljena potovati v poštnem vozu, ker italijanski vlaki niso opremljeni za prevoz prizadetih ljudi, se je italijanski tisk v teh dneh razpisal. Drevo pa bo o svoji izkušnji prizadete ženske spregovorila neposredno Miriam Massari v okviru oddaje Resnične zgodbe, ki je na sporedu ob 23.20 na tretji mreži RAI.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
Dok.: Laurel & Hardy
10.40 Vreme in dnevnik
11.55 Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo
12.05 Dnevnik - tri minute
13.30 Rubrika: Fantastico Bis
14.00 Dok.: Kvarov svet
15.00 Italijanske kronike
15.30 Dok.: Umetniki danes
16.00 Risanke
17.35 Odprti prostor
17.55 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Nanizanka: Santa Barbara
19.10 Nanizanka: E' proibito ballare
19.40 Almanah in dnevnik
20.30 Teknik: TG1 - Sette
21.30 Film: Sottotiro (dram., ZDA 1983, r. Roger Spottiswoode, i. Nick Nolte, Gene Hackman), vmes (22.45) Dnevnik
24.00 Nočni dnevi
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.35 Monografije: Sri Lanka

RAI 2
7.00 Risanke
8.10 Film: I colpevoli (dram., It.-fr. 1957, r. Turi Vasile, i. Isa Miranda)
9.30 Tečaj angleščina in francoščina za otroke
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti frutti, 15.45 Lessie
16.15 Iz parlamenta - vesti
16.25 Film: Il colpo segreto di D'Artagnan (pust., It. 1962, r. Siro Marcellini, i. George Naber)
18.00 Variete in športne vesti
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Il colosso di Rodi (zgod., It.-Fr.-Sp. 1961, r. Sergio Leone, i. Lea Massari, George Marshall)
22.50 Dnevnik - nocoj
23.00 Variete: Confidenzialmente Ave
24.00 Dnevnik in vreme
0.20 Glasba: International DOC Club
01.00 Film: L'Argent

RAI 3
12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Passaggi
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Block Notes - What's Jazz (3. del)
15.00 Dokumentarna oddaja: Ambientevivo
15.30 Šport: motokros (Pinero), plavanje (Ponza), tenis (Turin), lahka atletika (Mantova)
17.00 Risanke: Blob
17.15 Nanizanki: I mostri, 17.45 Vita da strega
18.15 Dok. oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: Blob
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Variete: Uno su cento
23.00 Dnevnik - nocoj
23.15 Aktualno: Srečanje z Miriam Massari
24.00 Dnevnik - v kiosku
0.10 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti
0.20 Šport: Tenis

RTV Ljubljana 1
10.00 Video strani
10.10 Mozaik. Šolska TV: Zgodbe iz življenja rastlin - Alge
10.35 Pamet je boljša kot žamet
10.40 Šahovska pravila
11.00 Tečaj angleščine
11.20 Video strani
11.30 Mozaik. Šolska TV: Tečaj angleščine (pon.)
15.55 Žarišče (pon.)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Zgodbe iz življenja rastlin
17.45 Spored za otroke in mlade: Lonček kuhaj, 18.00 Ex libris - 150 let fotografije (pon.)
19.05 Risanke
19.15 TV Okno
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nad.: Tuja kri (S. De Beauvoir, r. Claude Chabrol, i. Jodie Foster, zadnji del)
21.00 Mednarodna obzorja
21.45 Dnevnik in vreme
22.00 Jazz na ekranu: Koncert Stephana Grappelija

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Nogomet - argentinsko prvenstvo (pon.)
15.30 TVD Novice
15.45 Nočni boks (pon.)
16.30 Rugby: Francija-Nova Zelandija
18.00 Rubrika: Pillole
18.15 Wrestling Spotlight
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.00 Športna oddaja: Juke Box
20.30 Nočni boks - posebna oddaja
22.00 TVD Novice
22.10 Ameriški nogomet - prvenstvo NFL
23.15 Eurogolf - evropski turnirji
24.00 Rubrika o ribolovu: Fish Eye

RTV Ljubljana 2
18.00 Geografski TV program
18.45 Reop (pon. 6. oddaje)
19.30 Dnevnik
20.00 Žarišče
20.30 Žrebanje lota
20.35 Shakespeare na TV: Kralj Lear
22.40 Zabavni terek

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar in pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Stari časi družabnosti; 8.50 Beatles; 9.10 Ljudski motivi; 9.40 Pot-puri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Z gibanjem v zdravje; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Nenavadni pogovori; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko kom, otroci; 19.45 S priljubljenimi ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.40 Minute za; 21.05 Radijska igra; 21.32 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nokturmo.

RADIO KOPER (slovenski program)

10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program in nočna glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 14.30 Iskalci in pričevalci; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeš in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

CANALE 5
7.00 Nanizanki: Fantasilandia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle copie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
16.55 Filmske novosti
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Film: Carabelle da uno sconosciuto (krim., It. 1987, r. Franco Ferrini, i. Barbara De Rossi)
22.20 Potovanje med skrivnostmi: Arcana
23.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.55 Rubrika: Sogni d'oro
1.05 Nanizanki: Petrolcelli, 2.05 Lou Grant

RETE 4
8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nadaljevanka: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nad.: Sentieri
14.40 Nanizanka: California
15.40 Nadaljevanka: La valle dei pini
16.30 Nanizanka: General Hospital
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Kviz: Telecomando
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Quincy - Duplice omicidio
20.30 Film: Mister Roberts (kom., ZDA 1955, r. Ford, i. Henry Fonda, James Cagney)
22.45 Film: Il gobbo (dram., It. 1960, r. Carlo Lizzani, i. Gerard Blain)
0.35 Film: Delitto in prima pagina (dram., ZDA 1950, r. Cy Endfield, i. Herbert Marshall)
2.15 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1
7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.30 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team, 19.30 I Robinson
20.00 Risanke
20.30 Variete: Roba da matti
22.00 Protagonist: Paul McCartney
22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Nogometni tednik
0.30 Italijanske smešnice
0.40 Nanizanka: L'uomo dai sei milioni di dollari
1.40 DeeJay Television

ODEON
10.30 Nadaljevanki: Signore e padrone, 11.30 Marcia nuziale
13.00 Variete: Sugar cup
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasio-

nes, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed (kom., Fr. 1966, r. Gerard Oury, i. Louis De Funes, Terry Thomas)
22.30 Film: Un dramma borghese (dram., It. 1979, r. Florestano Vancini, i. Franco Nero)

TMC
8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terze sconfinate
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nad.: Una famiglia americana (zadnji del)
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Storia di una madre e di una figlia (dram., ZDA 1980, i. Tuesday Weld)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: Baby M (dram., ZDA 1988, r. J. Saduith, i. Jobet Williams, 1. del)

21.30 V sodelovanju s CBS
22.20 Rubrika o motorjih
22.50 Vesti in šport
24.00 Film: Nineteen nineteen (dram., VB 1984, i. Maria Shell)

TELEFRIULI
11.30 Nanizanka: Firehouse Squadra 23
12.00 Rubrika
12.30 Dok.: Norseman
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.00 Music box
17.15 Nad.: I ragazzi di celluloidi, 18.00 Cristal
19.00 Vesti
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
20.30 Variete: Buinesere Friul
22.30 Šport in šport
23.30 Dnevnik, nato dražba
1.40 Vesti: News

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

Občinski svet o odstopu Baresija

Scarano nadaljuje polemiko s Trgovinsko zbornico

Goriški občinski svet je sinoči začel razpravljati o odstopu odbornika za osebje Daria Baresija, ki naj bi ga nadomestil republikanec Dario Drufo. Ko poročamo je razprava še v teku. Če ne bo prišlo pri glasovanju do takega presenečenja, bo s tem delno premoščena politična kriza, ki je pogojevala delovanje občinske uprave od začetka leta dalje. Republikanci se vračajo v večino, na razliko od socialdemokratov, ki so jo skupaj z njimi zapustili aprila letos. Začasno sta takrat stopila v odbor demokristjana Agati in Baresi. Prav izbira kdo med njima naj prepusti mesto predstavniku PRI je bila v zadnjih tednih vzrok za zakasnitve in konfrontacijo med strukami znotraj KD.

Sinoči je župan uvedel točko z informacijo, da je že 9. oktobra prejel pismo, v katerem mu Baresi napoveduje odstop zato, da v skladu s političnimi sporazumi prepusti mesto republikanskemu predstavniku. Scarano se mu je zahvalil in odprl razpravo, v katero so posegli številni svetovalci. Med prvimi so spregovorili predstavniki opozicije, ki so očitali, da pri zamenjavi ni potekalo vse tako gladko, kot bi želela sedaj prikazovati uprava. Razpraje med strankami večine so pravzaprav konstanta, ki močno pogojuje delovanje uprave. Poleg tega je bilo slišati tudi očitke, da ta razširitev večine sploh ni koristna: novi odbornik v nekaj mesecih do volitev ne bo mogel uresni-

čiti ničesar, pač pa se ponovno odpira nevarno obdobje maščevanj in povračil med različnimi med seboj sprtimi komponentami koalicije. Kot rečeno je razprava, ko prečamo, še v teku.

Sinočnja seja se je pričela s komemoracijo bivšega komunističnega poslanca Menichina. Z občutenimi besedami so se ga spomnili župan Scarano in načelniki vseh svetovalskih skupin.

V začetnem delu se je tudi v občinskem svetu odjeknila polemika med županom Scaranom in predsednikom trgovinske zbornice Bevilacqua. Polemika, ki se je pričela na nedavnem mestnem kongresu KD in se nadaljevala na časopisnih straneh, je v zvezi s premajhno pozornostjo, ki naj bi jo po Scaranovem mnenju zbornica odmerjala Gorici pri delitvi sredstev iz Goriškega sklada. Za tem navzkrižnim ognjem števil in nasprotujočih si ugotovitev pa tičijo najbrž tudi predkongresni manevri KD, kjer Scarano vodi manjšinsko skupino, ki se zoperstavlja levici.

Vprašanje polemike z Bevilacqua je v občinskem svetu postavil liberallec Fornasir, ki mu je župan odgovoril, s tem da je ponovil očitke na račun Trgovinske zbornice. Pri tem pa je tudi napovedal, da želi vso zadevo razjasniti na odprti debati s predsednikom Bevilacqua.

Mimogrede je bil tudi govor o nevarnosti, da se sejem Motor Expo Racing prihodnje leto preseli drugam, ker naj bi

mu v Gorici Sejemška ustanova pri Trgovinski zbornici ne jamčila zadostnih finančnih podpor. Podžupan Del Ben, ki je tudi podpredsednik te ustanove je izrekel upanje, da bi do tega ne prišlo. Vprašanje podpor, je še ugotovil, pa odvisi tudi od zasebnikov, saj se drugod najdejo sponzorji, goriški trgovci pa za take manifestacije nimajo dovolj posluha.

Prispevki za glasbeni in umetniški pouk

Goriška pokrajinska uprava obvešča, da 31. oktobra zapade rok za predložitev prošnje za denarne prispevke v smislu deželnih zakonov št. 13/66 in 59/88.

Prvi zakon predvideva denarne prispevke za vzdrževanje tehničnih poklicnih zavodov, zavodov za umetnostno vzgojo, bolničarskih šol in šol za otroške negovalke ter zdravstvene asistentke.

Za prispevke lahko zaprosijo tudi glasbene šole.

Bolj specifičen je deželni zakon št. 59/88, ki predvideva prispevke za glasbene tečaje in glasbene šole, ki v svojih programih upoštevajo ministrske programe in ki delujejo najmanj pet let ter izpolnjujejo tudi pogoje glede nagajevanja profesorjev.

Za podrobnejša pojasnila je na razpolago tajništvo Pokrajine.

Športno srečanje uslužbencev goriške in šempetrske bolnišnice

Čez leto dni povratno srečanje v Novi Gorici



Kakih sto uslužbencev goriške in šempetrske bolnišnice se je v soboto udeležilo vsakoletnega športnega in družabnega srečanja za katerega so dali pobudo predvsem uslužbenci in ki se je letos odvijalo že devetlet. Tekmovanja so zajela sedem različnih panog. V nogometu so bili boljši uslužbenci goriške bolnišnice, ki so zmaga-

li tudi v moški odbojki. Gosti pa so se izkazali v ženski odbojki, košarki, namiznem tenisu, šahu in tenisu.

Po športnih dogodkih je bilo zvečer na sporedu še družabno srečanje v javnem večnamenskem socialnem centru, kjer sta udeležence nagovorila Renato Fiorelli in Mitja Povodnik in naglasila, kako prav takšni dogodki utirajo pot tudi institucionalnemu sodelovanju.

Gostitelji prihodnjega, desetega srečanja, bodo uslužbenci bolnišnice v Sempetru.

Na sliki — foto Čubej — pred nogometno tekmo v Podgori

razna obvestila

Martinovanje Društva slovenskih upokojencev bo v soboto, 11. novembra, z večerjo in restavraciji v Kanalu. Prevoz z avtobusom. Vpisovanje bo v četrtek, 26. t. m., od 10. do 12. ure na sedežu in pri poverjenikih.

KD JADRO v Ronkah prireja 3. tečaj klekljanja. Odvijal se bo ob sredah med 15. in 17. uro. Pohitite s prijavi, ker se bo tečaj pričel v prihodnjih tednih.

Slovensko stalno gledališče iz Trsta obvešča, da se nadaljuje vpisovanje abonmentov vsak dan od 17.30 do 19.00 (ob sobotah od 10.00 do 12.00) v Kulturnem domu v Gorici, Ul. Brass 20 (tel. 33288).

Slovensko planinsko društvo Gorica vabi člane na 42. redni občni zbor, ki bo 27. t. m. ob 18. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Društvo nadalje obvešča, da bo od 24. t. m. do 9. novembra vpisovanje za tradicionalno **MARTINOVANJE** v Ajdovščini. Na razpolago bo tudi avtobus.

V **pokrajinski sejni dvorani** bodo 27. t. m. ob 18. uri predstavili publikacijo ob 30-letnici ZSKP in zbrana dela skladatelja Mirka Fileja.

KD OTON ŽUPANČIČ priredi 11. novembra martinovanje v Doma Andreja Budala. Pojasnila in prijave pri Marti Zorn v Klancu, tel. 21407.

kino

Gorica
CORSO 17.30-22.00 »Indiana Jones - l'ultima crociata«. H. Ford in S. Connery.
VERDI Danes zaprto. Jutri 17.15-22.00 »Batman«.

VITTORIA 17.30-22.15 »Batman«.

Tržič
EXCELSIOR Zaprto.
TEATRO COMUNALE - OBČINSKO GLEDALIŠČE 20.30 »Rihard III« — W. Shakespeare. Gledališka predstava.

Nova Gorica
SOČA - Nova Gorica 18.00 in 20.00 »Ognjena srca«.

SVOBODA - Šempeter 20.00 »Komandir voda«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Provvidenti — Travnik 34 — tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo — Ul. E. Toti 52 — tel. 410701.

pogrebi

Danes v Gorici: ob 9.30 Mario Krohne iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. uri Marija Krpan iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. uri Maria Teresa Flego iz Trsta v cerkev v Ločniku in na tamkajšnje pokopališče.

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

Zaradi megle v težavah številni nedeljski izletniki

Gosta megle, ki je že v popoldanskih urah legla nad Gradeško laguno je povzročila vrsto težav nedeljskim jadralcem in drugim ljubiteljem morja, posadkam luške kapitanije v Gradežu in pripadnikom finančne straže pa obilico dodatnega dela. Na srečo se je vse izteklo brez hujših posledic, včeraj dopoldne. Posadke luške kapitanije in finančne straže so pomagali v pristaniščih šestintrideset čolnov, na katerih je bilo vkrčanih nad sto oseb. Posadke se, preprosto, niso znašle v gosti megli, nekaj čolnov pa je tudi nasedlo na plitvine. Zadnji reševalni posegi so se končali včeraj dopoldne. V težavah se je v nedeljo popoldne znašla tudi večja skupina skavtov iz Gradeža, ki je obiskala Barbano, nazaj grede pa je čoln, zaradi megle, nasedel na plitvino. Mulci so si pomagali sami, vrnili pa so se v Gradež z nekajurno zamudo.

Zaradi megle je bilo včeraj skoraj celo dopoldne zaprto za promet letališče v Ronkah, kjer so kasneje, ko so se razmere izboljšale, sprejeli tudi nekaj letal, ki so bila sicer namenjena v Benetke. Gosta megle je v nedeljo zvečer in včeraj zjutraj ovirala promet na avtocesti proti Benetkam in proti Trbižu.

Odkritje kosti otroka v Mošu

odpira številna vprašanja

Karabinjerji skušajo razvozlati uganko v zvezi s shrbljivim odkritjem otroškega skeleta v nedeljo pri Mošu. Kost je v nedeljo popoldne odkril 50-letni kmet Ilario Turus, ki je šel orat na svojo njivo pri Ul. Campi v Mošu. Sredi njive je opazil plastično vrečko in ugotovil, da mora biti v njej nekaj precej težkega. Kmet ni takoj odprl vrečke, pač pa je pritegnil pozornost karabinjerjev iz Slovenca, ki so se peljali tam mimo. Karabinjerji so odprli vrečko in odkrili v tančico ovite kosti in majhno lobanjo - znak da gre za človeške oz. otroške posmrtno ostanke. Sodni zdravnik je kasneje ugotovil, da gre za skelet morda pet- ali šestletnega otroka, ki naj bi umrl že pred več leti. Na kosteh so opazni sledovi, ki dajejo misliti, da je bilo trupelce svojčas pokopano. Domnevajo, da naj bi otrok umrl pred kakimi petimi leti. Več o izvoru kosti zanejkrat ni znano, toda karabinjerji menijo, da jih niso ukradli na kakem pokopališču v bližini, pač pa da so jih prinesli od drugod. Kdo in zakaj? Odgovora še ni, možne pa so razne hipoteze. Med njimi tudi ta, da naj bi kosti uporabljali za kak skrivnostni obred, kot so t.i. črne maše.

Silovito čelno trčenje med Gradežem in Tržičem

Hudo ranjena 27-letna avtomobilistka iz Gradeža

Megla je po vsej verjetnosti, poleg nezadostne previdnosti, vzrok težke prometne nesreče, ki se je pripetila včeraj nekaj pred osmo uro na pokrajinski cesti med Tržičem in Gradežem, v bližini kraja Villa Luisa.

V nesreči sta bili ranjeni dve osebi, od teh ena zelo težko. S pridržano prognozo zaradi hudih notranjih poškodb so v bolnišnico na Katinari sprejeli 27-letno Claudio Valle iz Gradeža, Ul. Lombardia 14. V dvajsetih dneh pa bo predvidoma ozdravel 56-letni Carlo Tercelli iz Tržiča, Drevo-red San Marco 33.

Zapisnik o nesreči je sestavila obhodnica prometne policije. Po doseda-

njih ugotovitvah naj bi Vallejeva z renaultom 5 vozila v smeri iz Gradeža proti Tržiču, medtem ko naj bi v obratni smeri z avtom lancia beta pripeljal Tercelli.

Do čelnega trčenja je prišlo na razmeroma ravnem odseku ceste, kjer se Vallejeva menda odločila za prehitivanje, kljub zmanjšani vidljivosti zaradi megle.

Gosta megle je v nedeljo ponoči in včeraj zjutraj bila vzrok številnih manjših prometnih nesreč, največ težav pa je povzročila v laguni, kjer je presenetila številne posadke manjših plovil, o čemer sicer poročamo posebej.

Nov zakonik stopa v veljavo sredi težav in polemik

Ukinjeni preturi v Krminu in Gradišču

Odvetniki pa protestirajo, ker sodišče ne deluje

Nov zakonik za kazenske postopke stopa v Gorici v veljavo, kot je bilo pričakovati, sredi polemik in skoraj neverjetnih težav pri upravljanju pravice. Včeraj so odvetniki sklicali tiskovno konferenco, na kateri so povedali svoje v zvezi s stanjem sodnega aparata v Gorici, prav tako včeraj pa so na preturi prešli teleks, ki jih obvešča, da sta preturi v Gradišču in Krminu ukinjeni. Ukinitve sicer ni prišla nepričakovano, saj se je o njej govorilo že nekaj let. Obe preturi sta še delovali bolj formalno kot pa dejansko, saj tako v Gradišču kot v Krminu že nekaj let ni bilo pretorja, pač pa je tamkajšnje delo opravljal tržiški pretor. Toda vest o ukinitvi dveh pretur vseeno odpira vprašanja in težave, ki jih že itak preobremenjeni preturi v Gorici in Tržiču ne bosta zlahka reševali.

Ti problemi pa so le delček vseh težav delovanja pravice v Gorici, na katere so hoteli opozoriti odvetniki s tiskovno konferenco na sedežu svoje zbornice. Tiskovno konferenco so sklicali včeraj popoldne, torej tik preden bo stopil v veljavo nov kazenski postopek. Vendar, kot pojasnjujejo ne gre za protest proti novim predpisom, pač pa za poskus, da bi ob tej priložnosti opozorili na že dolgo časa nevzdržno stanje, ki se bo v prihodnjih tednih in mesecih po vsej verjetnosti še poslabšalo.

Predsednik odvetniške zbornice odv. Pascoli je delovanje sodnega aparata v Gorici označil kot zelo slabo. Odvetniki so že pred časom na skupščini sestavili spisek pritožb, v katerem navajajo najtežje odprte probleme. Predvsem se hudejejo, ker tajniški uradi niso v stanju, da bi pravočasno opravljali izredno pomembno delo pri registraciji in posredovanju sodnih dokumentov. Eden od predpogojev za učinkovito delovanje pravice je ta, da je dovolj hitra, sicer ne

moremo od nje pričakovati pravičnosti. Toda kako je to mogoče, ko morajo pri nekaterih civilnih postopkih čakati tudi po osem mesecev na kopijo že izrečene razsodbe? In kaj reči o rubežih, ki se ne izvajajo zaradi pomanjkanja sodnih selov? Ali o procesih, ki so odpadli, ker niso mogli dostaviti vseh potrebnih sodnih obvestil? Ali še o sodnih dejanjih in ukrepih, ki jih je treba ponoviti, ker strojepisci in drugi uslužbenci ne morejo pravočasno poskrbeti za vse dejavnosti, ki bi bile potrebne za njihovo veljavnost.

Osnovni problem je pomanjkanje osebja. Preturo je včeraj okreplil prihod novega sodnika, toda istočasno je s sodišča odšel preiskovalni sodnik dr. Leghissa. Njegovo mesto bo prevzel dr. Gorian, ki je doslej skrbel za polovico civilnih postopkov. Kaj z njimi? Na vratih urada sodnika je list, na katerem piše, da so ti procesi do nadaljnjega »zamrzneji«. Še slabše je stanje glede zapisnikarjev, uslužbencev, strojepiscev, sodnih slov itd. Kot smo pisali v nedeljo, so že doslej bile velike vrzeli v organiku, z reformo kazenskega postopka pa so napovedi še slabše.

Odvetniki so včeraj opozorili na pravi nesmisel: z novim zakonikom bodo tudi pri preturah odprli državna pravdnitva. Predvideno je bilo, da bodo v njih zaposlili 1500 ljudi. Toda kaj se dogaja v Gorici? Namesto da bi zaposlili nove uslužbence, so potrebno osebje enostavno pobrali s sodišča in tako dobesedno izpraznili nekatere ključne urade.

Odvetniška zbornica napoveduje oster protest. Prihodnji teden se bodo odvetniki zbrali na skupščini in zelo možno je, da se bodo odločili za »stavko«. Dosedanja opozorila in protesti namreč niso zalegli. Morda se bo pod ostrejšim pritiskom na pravosodnem ministrstvu kaj premaknilo in se bo našla kaka nova delovna moč za goriško sodišče.

Tržačan umrl na avtocesti v soboto ponoči blizu Ronk

Z avtom silovito trčil v železno ograjo



M. Genzo

Konec tedna je minil v znamenju težkih prometnih nesreč. Na avtocesti med Moščenicami in Vilešem, v bližini Ronk, je v soboto ponoči umrl 24-letni Massimiliano Genzo iz Trsta, Ul. San Lazzaro 4. V isti nesreči sta bili ranjeni dve drugi osebi: 30-letni Dario Rota, Ul. degli Alpini 16 in 20-letna Elena Tomicich z Opčin, Proseška ulica 3. Rota je na zdravljenju v bolnišnici na Katinari. Zaradi težkih poškodb se zdravnik še niso izrekli. V bolnišnici v Tržiču pa je na zdravljenju Tomicicheva.

Nesreča se je zgodila v nedeljo, okrog polnoči ure zjutraj. Po dosedanjih ugotovitvah je bila trojica mladih namenjena v Vileš, na obisk k prijateljem. Nočni skok pa se je žal končal zelo tragično. Rota je upravitelj gostilne »Da Benito« na Opčinah in v tem lokalu je zaposlena tudi Tomicicheva. Po zaprtju lokala sta sedla v avto, skupaj z Massimilianom Genzom. Avto je upravljal Rota.

V bližini Ronk je avtomobil silovito trčil v železno ograjo ob desni strani avtoceste. Poškodovana je bila predvsem desna stran avtomobila, kjer je sedel nesrečni Genzo, ki je bil na mestu mrtev. Del železne ograje se je tudi prelomil in presegal prtljajnik avta.

Gasilci so se morali pošteno potruditi, preden so iz razbitin lahko po-

vlekli truplo Massimiliana Genza. Druga dva ponesrečenca so takoj prepeljali v bolnišnico v Tržiču, kjer so se odločili, da Roto takoj premestijo v bolnišnico na Katinari.

Vzroke težke prometne nesreče raziskuje prometna policija iz Cervinjane.

Umrl je L. Menichino nekdanji poslanec KPI

Za možgansko kapjo je včeraj umrl Lorenzo Menichino, viden predstavnik KPI na Goriškem in nekdanji poslanec v rimskem parlamentu. V letih 1964 do 1972 je bil pokrajinski tajnik KPI, zatem štiri leta poslanec v Rimu.

Svojo politično pot je pričel v Gradežu, kjer je bil doma, čeprav je že dolgo živel v Gorici. Menichino je imel 66 let.

Pogreb bo predvidoma v Gradežu.

Kmetijski kombinat Vipava ne nasprotuje novim pobudam zasebnih vinogradnikov

Tak je odgovor na neosnovane kritike

Na Primorskem že nekaj časa poteka polemična razprava o vlogi in poslovanju Kmetijskega kombinata Vipava, ki je osrednja organizacija za spodbujanje in usmerjanje kmetijske pridelave v Vipavski dolini. Polemiko so, kaže, zlasti spodbudile nove zveze in gibanja v okviru tako imenovane Politične alternative. Pri tem pa očitno prihaja do pretiravanj, enostranskih ocen in trditve, ki nimajo nič skupnega z resničnimi prizadevanji, skrbjo in zavzetostjo za napredek kmetijstva v Vipavski dolini, ki je sicer eno izmed najbolj pomembnih kmetijskih središč v Sloveniji.

Polemika ne vodi k sporazumevanju, ampak bolj spominja na pogovor med gluhih. Razpravljalci se namreč ne morejo sporazumeti niti o najbolj važnem vprašanju. To pa je vsaj načelno priznanje pomembne vloge kombinata, ki je bil ustanovljen zato, da bi pospeševal in usmerjal razvoj kmetijstva v Vipavski dolini, pri čimer gre seveda tudi za vlogo in odgovornost združenih organizacij in vseh zasebnih kmetovalcev. Namesto izmenjave mnenj in stališč o tem pa je na primer tako imenovana Politična alternativa z Obale, v dokumentu, ki so ga razširili v javnosti, zapisala, da je kombinat nekakšen mastodont, kar v slovenskem prevodu pomeni, da ga enačijo s slonov podobno živaljo, ki je že izumrla.

Predstavniki Kmetijskega kombinata Vipava z glavnim direktorjem inženirjem Ivanom Vodopivcem na čelu, so ne-

davno na novinarski konferenci poudarili, da ne nasprotujejo novim oblikam združevanja zasebnih vinogradnikov in kmetov, ki v pogojih sproščenega in svobodnega tržišča poskušajo sami prodajati oziroma tržiti svoje pridelke. Dokler se ne dokaže nasprotno, zagotovo velja verjeti takim izjavam. Kljub temu pa predstavniki Slovenske kmečke zveze ter drugih Zvez in Gibanj tako imenovane Politične alternative, v omenjenih polemikah še kar naprej trdijo in poskušajo prepričati javnost, da Kmetijski kombinat nasprotuje novostanovljeni Splošni kmetijski skupnosti v Zaloščah pri Dornberku. Trdijo nadalje, da predelovalna vinska klet v Vipavi odkupuje tudi grozdje iz južnih predelov države, obresti za zaloge vina pridelanega iz omenjenega grozdja pa da obeša na pleča domačih vinogradnikov. V resnici pa je tako, da vipavska klet že dve leti prevzema in predeluje izključno grozdje iz vipavskega vinorodnega okoliša.

Kmetijski kombinat Vipava je pretekli ponedeljek izdal dokument o svoji vlogi, poslovanju in usmeritvi. V njem z dejstvi in mnogimi podatki zanika različne trditve svojih kritikov. V dokumentu je tako tudi poudarjeno, da je klet v Vipavi prevzela okrog 900 vagonov vina letošnje trgatve in da pretežna večina vinogradnikov v Vipavski dolini še zmeraj zapu-
pa vinski kleti. V listini z naslovom Sporočilo javnosti o trgatvi in vlogi

Kmetijskega kombinata Vipava, pa je zapisano tudi naslednje: "Ni resnično, da se Kombinatom obnaša monopolno in da ovira tržne in druge pobude zasebnikov. Kmetijski kombinat je že v prejšnjih letih spodbujal razne zadrugne in druge oblike organiziranja in nastopanja zasebnikov na tržišču. Tak odprt odnos ohranjamo in ga bomo tudi v prihodnje pospeševali. Naš cilj ostaja razvoj kmetijstva in izboljševanje življenjskih razmer vseh prebivalcev Vipavske doline, ki se ukvarjajo z vinogradništvom in kmetijstvom. Seveda pa Kmetijski kombinat pri takšnem poslanstvu pričakuje, da bo imel enakopraven odnos in enake pravice ter možnosti na trgu, kot jih imajo skupine kmetovalcev in zadrugnikov, ki se oblikujejo ali nastajajo v Vipavski dolini. Z omenjenih izhodišč odločno zavračamo kot zlonamerne trditve, ki so vsebovane v stališčih tako imenovane Politične alternative z Obale, v tistem delu, ki se nanaša na Kmetijski kombinat Vipava".

Morda se bodo polemike o Kmetijskem kombinatu Vipava umirile po tako imenovani Okrogli mizi o vinogradništvu, kmetijstvu in o odnosih med vinogradniki in kombinatom, ki jo pripravljajo v Dornberku. Tedaj naj bi predstavili tudi novo vrsto z blagovno znamko zaščitenelega belega vina z dornberškega vinogradniško-vinarskega območja.

Marjan Drobež

Uspešno delovanje komisije za slovensko skupnost v Laškem

Na nedavnem občnem zboru Večnamenskega kulturnega centra so obnovili sestavo komisije

Zadnja skupščina Javnega večnamenskega kulturnega središča v Ronkah - odvijala se je 12. t. m. - je bila tudi priložnost za oceno delovanja posvetovalne komisije za vprašanja slovenske narodnostne skupnosti. Na omenjeni skupščini so obnovili tudi sestavo komisije. Skupščina je izvolila štiri člane (Igor Pahor, Liliana Visintin, Karlo Mucci, Vasil Korošec), medtem ko bo petega člana imenovala Občina Doberdob.

Desetletno delovanje komisije zapuša za sabo vidno sled, je v poročilu na skupščini ugotovila Aleksandra Devetak, ki je bila deset let na čelu komisije. Obrazložila je tri osnovne smernice delovanja tega organizma, ki je nastal s ciljem oživljanja in ovrednotenja slovenske prisotnosti v krajih v Laškem. Rezultati niso bili takojšnji, so pa danes toliko bolj pomembni. Najpomembnejša pridobitev je nedvomno osnovna šola v Romjanu.

Če k temu dodamo ustanovitev kulturnega društva, podružnico glasbene šole, dvojezično knjižnico, pobude na publicističnem področju (revija il Territorio) lahko z zadovoljstvom ugotavljamo, da je komisija bila tisti kvas, ki je povzročil pozitivne premike v narodnostnem in kulturnem oziru pri naših rojakih na Laškem.

Devetakova je v svojem poročilu nanižala osnovne smernice delovanja pred desetimi leti in ki, kot se zdi, ostajajo pomembne tudi za delo v prihodnje.

Prvo področje delovanja je bilo usmerjeno na vrednotenje kulturnega dela in ustvarjalnosti Slovencev v Laškem. Druga smer je bila informiranje sodržavlja-

nov italijanske narodnosti o Slovincih tostran in onstran meje. Tretja usmeritev je zadevala spodbujanje skupnih iniciativ, Slovencev in Italijanov, kot prispevek k splošni kulturni rasti celotne skupnosti.

Pri komisiji so posebno pozornost namenjali odpiranju, najprej vrta in kasneje osnovne šole s slovenskim učnim jezikom in skrbjo za njeno nadaljno rast in razvoj, zavedajoč se odločilnega pomena šole za obstoj manjšinskih skupnosti.

Tesno povezana z delovanjem šole so bila vsakoletna kulturna in družabna srečanja med učenci, starši in prijatelji slovenske narodnostne skupnosti.

Kolikim kulturnim dogodkom, od koncertov zborovskih pesmi, do prirejanja proslav, srečanj z ustvarjalci slovenske besede je komisija vtisnila drugačen pomen! Taka usmeritev je obrodila pomemben (in odmeven) uspeh tudi v publicistični dejavnosti. Naj opozorimo le na monografski številki revije Il Territorio, posvečeni slovenski prisotnosti v deželi in Istranem.

Komisija je dobro zastavila svoje delo tudi kar zadeva ustvarjanje primerne ozračja in razumevanja med večinskimi narodom, ki je za uspeh raznih pobud prav tako pomembno. Desetletne izkušnje so pozitivne. Želim, da bi člani komisije v novem mandatu nadaljevali z delom in bili uspešni, je bila želja dosedanjih predsednic. In da bi pri svojem delu našli tudi na primerno politično ozračje.

Zaskrbljenost zaradi klestenja izdatkov v javnem prevozu

Javna in zasebna prevozniška podjetja - govor je kajpak o prevozu oseb - v naši deželi bijejo plat zvona. Po dosedanjih napovedih bo Furlanija-Julijanska krajina prihodnje leto od Države prejela 355 milijard lir manj prispevkov. Od te vsote je približno 78 milijard lir namenjenih subvencijam na področju prevoza.

Javna in zasebna podjetja, ki opravljajo to službo bodo torej prihodnje leto prejela znatno manj sredstev.

Doslej so predstavniki javnih prevoznih podjetij (v okviru združenja Cispel) že naredili nekaj korakov, da bi ublažili tako temne napovedi in skušali zmanjšati posledice klestenja javnih izdatkov.

Nova srečanja napovedujejo v prihodnjih dneh. Tako bo v petek, 27. t. m., v pokrajinski sejni dvorani v Gorici srečanje z deželnim odbornikom za prevoznništvo, s predsedniki štirih pokrajinskih uprav, z župani občin in predsedniki združenja ANCI in UPI, predstavniki javnih podjetij in sindikata Federtrasporti.

Napovedano krčenje izdatkov predstavlja toliko težje breme, ker bi morala javna podjetja že v letošnjem proračunu, še bolj pa v proračunu za prihodnje leto, upoštevati gmotne izboljšave v okviru nove kolektivne delovne pogodbe.

Enkratno umetniško in človeško doživetje

Koncert pevskega zbora Kočo Racin iz Skopja

Ponoven obisk, ki ga je makedonsko kulturno društvo Kočo Racin iz Skopja opravilo na Goriškem, je še utrdil trajne vezi prijateljstva in kulturnega sodelovanja, ki so bile sklane pred približno dvajsetimi leti, ko so Skopje in Bitolo obiskali pevci moškega zbora Jezero iz Doberdoba.

Odtlej se je med našimi kulturnimi društvi, ZSKD in makedonskim društvom ustvarila enkratna prijateljska vez, ki se je v soboto in nedeljo še utrdila z gostovanjem mešanega zbora Kočo Racin v Štandrežu.

Sam večer makedonskih pesmi pa je sovpadal z začetkom prireditve ob 100-letnici rojstva pisatelja in narodnega buditelja Andreja Budala.

Štandreški dom je bil v nedeljo pretesen, da bi vanj stopili vsi, ki so prišli z namenom prisluhniti makedonski narodni in umetni pesmi, da bi že s prisotnostjo počastili goste iz daljne jugoslovanske republike in jim izrekli dobrodoščilo.

Koncert, ki ga je pod Rustjevo taktirko uvedel domači mešani zbor Oton Župančič, je bil deležen enkratnega odobravanja. Dolgotrajno in navdušeno ploskanje je bilo nedvomno zunanji znak izrednega razpoloženja,



ki se je ustvarilo v Štandrežu. To so sicer v besedi izrekli tudi predsednika KD Oton Župančič Sara Hoban, predsednik ZSKD za Goriško Rudi

Pavšič in predsednik KD Kočo Racin Aleksander Ačkovski. Kljub ganjenosti, ki je občasno lomila besede v grlu, je bila želja vseh, da bi taka

srečanja postala vodilo za boljše medsebojno razumevanje in da bi čimprej prišlo do obiska kake goriške skupine v Makedoniji.

Skopska skupina, ki jo sestavlja nad štirideset pevk in pevcev, je na Goriško dospela že v soboto. V popoldanskem urah so si ogledali mesto in nekaj zanimivosti.

V nedeljo dopoldne pa so makedonski pevci bili gostje moškega zbora Jezero iz Doberdoba. Ob tej priložnosti jih je pozdravil tajnik zbora Jože Jarc in podčrtal izjemne vtise, ki so jih člani zbora odnesli z gostovanja v Skopju in Bitoli. Srečanje pa se je kaj kmalu iz uradnega »izročila« v prijateljsko in zadonele so slovenske in makedonske pesmi.

V zvezi s koncertom v Štandrežu velja povedati še, da je skupina izvedla vrsto znanih makedonskih narodnih pesmi. Nastop je bil dokaj dovršen in z velikim občutkom in to tudi po zaslugi temperamentnega pevovodje Djordija Smokvarskega, avtorja nekaterih predstavljanih skladb.

Na sliki (foto Romano Petejan) trenutek z nedeljskega koncerta zbora Kočo Racin.

Samo tri zmerne obsodbe na procesu zaradi tihotapstva

Z dokaj presenetljivo razsodbo so goriški sodniki v soboto zvečer oprostil večino obtožencev na procesu zaradi domnevnega tihotapljenja cigaret čez mejo na Goriškem. Sodniki so namreč vseh petnajst obtožencev oprostil z združevanja v zločinske namene ter drugih obtožb v zvezi z domnevnim nedovoljenim uvozom tobačnih izdelkov. Zadevo so odkrili leta 1983, ko je dolga preiskava finančnih stražnikov omogočila odkritje ilegalnega posla.

Na procesu v Gorici, ki se je po vrsti odložitve končno odvijal v prejšnjih dneh, so obsodili samo tri obtožence in še te na dokaj zmerne kazni: bivšega finančnega stražnika Paola Tedesca, ki naj bi spuščal tovarnjake s cigaretami skozi spuškalni mejni prehod, so obsodili na leto in 8 mesecev zapora. Na enako kazno so obsodili tudi drugega Goričana, gostinca Salvatoreja Tedesca, medtem ko je bil Tržačan Sergio Naccini obsojen na leto in 4 mesece zapora. Za vse tri je kazen pogojna.

Vse ostale obtožence so povsem oprostil obtožb združevanja v zločinske namene in tajnega sporazuma za desco iz Gorice, Pietro Crisma iz Trsta, Luigi Scapaticci iz Milana, Jean Claude Nicolet z bivaljšcem v Chietiju, Augusto Arcellaschi, Alberto in Franco Selva iz Coma, Renato Agosti-

nelli iz Sondria, Ruggero Deanesi iz Vareseja, Jugoslovan Dragan Popović iz Švicarja Corrado Bianchi in Carlo Rigiani.

Razsodba je kot rečeno presenetljiva, če jo primerjamo z zaključki javnega tožilca dr. Trotte, ki je za deseterico obtožencev (za Popovića, Deanesija, Nicoleta, Scapaticcija in Alberta Selvo je tudi sam zahteval oprostitev) zahteval obsodbe za skupnih štirideset let zapora. Najstrožji zahtevi (po šest let zapora in dosmrtno prepoved opravljanja javnih funkcij) je tožilec postavil za italijanska Švicarja Bianchija in Rigianija, ki naj bi bila pobudnika in voditelja tihotapske organizacije. Za ostale je dr. Trotta zahteval obsodbe od dveh let in štirih mesecev do štirih let zapora.

Sodniki so po nekaj več kot triurnem zasledanju zavrnili tolmačenje tožilca, da je pri zadevi šlo za združevanje v zločinske namene. Predsednik Gorian je s stranskima sodnikoma Leghisso in Sceuso za večino obtožencev sprejel stališča branilcev, ki so zahtevali popolno oprostitev ali vsaj oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov.

S tem sodni postopek še ni končan: soditi bodo morali še enemu obtožencu, ki zaradi bolezni ni mogel biti prisoten na procesu, po vsej verjetnosti pa bo tožilec za vse ostale vložil priziv.

Obračun triletnega uspešnega dela kulturnega društva Skala v Gabrjah

Pred kratkim so se na občnem zboru v Gabrjah zbrali odborniki in člani tamkajšnjega kulturnega društva Skala.

Uvodoma je goste pozdravil predsednik društva Oskar Juren, z željo, da bi bilo delo tudi v prihodnje uspešno.

Sledilo je tajniško poročilo, ki ga je prebral Bernard Florenin. Člani kulturnega društva so v zadnjem triletnem obdobju uresničili vrsto zanimivih pobud, ki so pritegnile pozornost krajanov in tudi prebivalcev sosednjih vasi. Pretežni del dejavnosti zajema petje. Moški pevski zbor v zadnjem času vodi Rozina Konjedic in je zabeležil že vrsto uspešnih nastopov. Gabrskim pevcem so se v tem obdobju pridružili tudi nekateri pevci iz Sovodenj, Rupe in Peči, tako da se je tudi številčno okreplil.

Florenin je naštel vse nastope, ki jih je zbor opravil v zadnjih treh letih. Naj omenimo le nekatere: vsako leto so se udeležili revije Primorska poje, nastopili so na Sovodenjski poje, opravili so se tudi v bolj oddaljene kraje kot npr. v Marzabotto, Stično, Gore njo vas pri Škofji Loki itd. Leta 1988 so priredili prvi Koncert na borjaču, letos so pevsko srečanje uspešno ponovili. Prav tako letos so med drugim imeli tudi svoj prvi celovečerni koncert v gradu Kromberk pri Novi Gorici.

Toda KD Skala ni samo zbor. Člani društva so vsako leto priredili miklavževanje, martinovanje, Prešernove proslave, tekmovanje v košnji trave

itd. Udeležili so se pustnih sprevodov po goriških in tržiških ulicah. Kar dvakrat so osvojili drugo mesto na omenjenih sprevodih. Tudi športna sekcija je v tem obdobju priredila vrsto zanimivih nogometnih turnirjev v moški in ženski konkurenci, udeležila se je tudi nekaterih tekmovanj. Odborniki društva so imeli v zvezi s popravilom stavbe društvenega sedeža tudi več sestankov s predstavniki sovoedenjske občinske uprave in SKGZ. Ureditev sedeža je tudi glavni cilj, ki si ga odborniki in člani postavljajo v bodočem mandatu. Eno od možnih rešitev vidijo v ustanovitvi zadruge.

Ladi Boškin je podal pregled blagajne, nakar so občni zbor pozdravili predstavniki ZSKD, sovoedenjske občinske uprave, KD Sovodnje, KŠD Vipava in ŠD Sovodnje. Po razrešnici so izvolili novi odbor, ki ga sestavljajo: Ladi Boškin, Robert Juren, Lučo Juren, Pepi Pipan, Oskar Juren, Edi Sambo, Bernard Florenin, Augusto Dottori, Mauro Juren, Jurij Mosetti, Darko Semolič, Silvana Cotič, Mariza Florenin, Dimitrij Florenin, Valentina Florenin, Vesna Cescutti.

Na sliki - foto Čubej - udeleženci občnega zbora



Ob zaključku 8. dnevov nemega filma, ki so bili letos posvečeni mojstrom ruske predrevolucionarne kinematografije



Vladimir Jegorov in Leopold Sulerzickij, znana igralca Moskovskega teatra

Pordenon 1989: festivalski utrinki

PORDENON — Vzdušje je bilo v minulem poznooktobrskem tednu presenetljivo in pravič v skladu z industrijsko-yuppievskim mestom, ki je za nekaj dni gostilo na ducate najuglednejših filmskih zgodovinarjev z vsega sveta. Vendar vsakič, ko nas pot zapelje v Pordenon v času, ki ga Cinemazero posveča **Dnevom nemega filma**, se nam pred očmi pojavi podoba povsem utopistične srenje, ki se je (tokrat že osmo leto zaporedoma) zbrala v tem središču furlanskega življenja na meji z Venetom.

Kar se vsako leto dogaja v Pordenonu, ima pravzaprav pridih čudeža. Skupina navdušencev, ki si je le pred kratkim uredila življenje in s pomočjo krajevne uprave odprla svoj stalni urad ter vzela v službo dve tajnici in koordinatorki, prireja festival, ki je slaven po vsem svetu. To si seveda le malokdo v Pokrajini in Deželi upa priznati na glas, saj bi sicer bilo preveč očitno, kako malo »pozornosti« posvečajo takim podvigom z visokim in mednarodnim kulturnim profilom in kakšno stiskaško politiko vodijo, ko je treba podpreti take manifestacije.

To razmišljanje se nam vsiljuje sicer ob vsakem koraku, ker gre pač za resnico, ki v naši deželi ne pozna izjem, pa naj si bodo to organizacijsko-financijske težave, ki tarejo Cinemazero ali stiske goriškega Kinoateljeja, tržaške Capelle Underground in videmskih kolegov.

Pordenončanom so letos sicer priskočili na pomoč zasebni sponzorji. Za množino smo se odločili, ker bi lahko načrt Intercoop imeli za združeno dejavnost Coop Furlanije-Juljske krajne in je zato sponzorjev vsaj toliko, kot je članov potrošniške zadrage, tako nas vsaj uči poročnik Colombo. Mimo te filološke digresije pa moramo vsekakor priznati, da bi brez »uradnega sponzorja« **Dnevi nemega filma** težko pricapljali do leta 1990, saj je to filmska prireditelj, ki stane nekaj sto milijonov lir, zasluži malo ali nič in se preživlja z brezplačnim sodelovanjem osebnosti in ustanov, tujih, seveda.

Kaj pa rezultat tolikšnega truda? Odličen, kot vedno. Tajništvo nudi brezhibne storitve, gostje

so zadovoljni, strokovnjaki tudi, le na obrazih organizatorjev piše, da so **Dnevi nemega filma** postali že tako impozantna zadeva, da jim jemlje spanje.

Sicer pa razpolagamo tudi s festivalskimi utrinki, ki so manj moreči. Letos, ko so se v Pordenonu podali sovjetski gostje, so se v parterju kinodvorane Verdi rokovali potomci tistih, ki so podprli oktobrsko revolucijo in onih, ki so morali zapustiti domovino, ker bi jim sicer trda predla. Tako nam bodo letošnji **Dnevi** prav gotovo ostali v spominu zaradi močvilja s sivimi lasmi in skoraj belo, lepo negovano brado, ki je na prvi pogled spominjal na enega tolikih čudakov, ki nosijo v Pordenonu svoje zbirke fotografij in reklam nemih filmov kot pravi potujoči antikvarjati.

Pa ni bil to. Pod pazduho je sicer imel fotografsko zbirko, na slikah pa so bili le člani njegove družine, potomci slavne predrevolucionarne igralke Vere Holodnaje in je ni bilo Francesce Bertini, ki bi se lahko primerjala z njo. Vera Holodnaja je bila enkratna igralka, poleg tega pa tudi izredno lepa ženska, ki jo je množica oboževala. Njen pogreb, 1919. leta, je bil tako doživetje, da so naročili snemalcu družbe Ermolev, naj ga snema. Ta drobce zgodovinskega dokumenta, ki neizpodbitno dokazuje, da so bili Verini oboževalci prav tako »nori«, kot oboževalke hollywoodskega Valentina, so predstavili tudi v Pordenonu, z bradatim in ganjenim vnučkom v dvorani.

Ko so se v dvorani prižgale luči, je potomca mnogim neznane »dive« oblegala množica radovednežev. Sam je pozabil na pogreb in pričel razlagati, kako so mu v imenu političnih razhajanj umorili očeta. Morda starega očeta. Gneča je bila velika in smo najbrž kaj prestlišali. Pa nič ne de. V dvorani je pianist spet udaril po tipkah in gledalci so spet sedli pred ekran, da bi odkrivali večini popolnoma tuje poglavje svetovne filmske zgodovine: kinematografijo carske Rusije.

O tragičnih epilogih filmov molčečih ruskih umetnikov

PORDENON — Že med ogledom prvega ruskega filma se nam vsili ugotovitev, da smo pred delom, ki nima kaj zavidati Hollywoodu. Naše izhodišče je bilo seveda popolnoma zgrešeno in neutemeljeno, izhajalo pa je iz dejstva, da so nas leta hranili izključno z Griffithi, kvečjemu s kakšnimi italijanskimi, francoskimi in nemškimi avtorji, ki so si bili vsekakor vsi zelo podobni.

Sedaj pa so nam v Pordenonu predstavili Bauerja, Protazanova, Solmana in nekaj drugih njihovih kolegov, ki so daleč od losangeleskih pomarančnih nasadov snemali prave umetnine. Kinematografija carske Rusije je bila v tem pogledu veliko bolj napredna od ameriške in evropske.

Obstajal je celo ruski stil, za katerega so najbrž kdaj slišali le pozorni bralci Sadoulove Zgodovine filma (seveda ne tiste v žepni izdaji) ali morda tisti radovedneži, ki so se leta 1978 podali v Rapallo, kjer je Giovanni Buttafava posvetil teden predrevolucionarnemu ruskemu filmu. V Pordenonu smo si lahko sedaj ogledali do danes najpopolnejšo retrospektivo ruske

filmske produkcije, kar so jih kdaj predstavili v svetu. Prav pred nedavnim je Gosfilmfond (združuje kinoteke in filmske arhive Sovjetske zveze) odprl svoja skladišča in omogočil domačim filmskim zgodovinarjem, da so izpisali seznam vseh obstoječih filmov ter se nato podali še v tujino, kjer so s pomočjo kolegov našli še nekaj dodatnih del, o katerih so vsi trdili, da so že zdavnaj izgubljena.

Sestavljena ruske predrevolucionarne kinematografije je tako dobivala jasnejše oblike, »ruski stil« pa je postal otiplivejši. V glavnem gre za premišljeno politiko filmskega zaključka, ki je bil po vsem svetu osredotočen na postavki »happy end«, v Rusiji pa je moral zadoščati etiki grške tragedije. Glavni junak je moral nujno umreti in gledalcem v dvorani je bila na voljo katarza.

Ruski filmski kritiki, ki so objavljali svoje članke v letih 1910-1914 so trdili, da je pojem »Vse dobro, kar se dobro konča« zahodnjaški pojem, ki bi ga domači gledalci ne mogli sprejeti. Bili so vajeni na umetnost Moskovskega

gledališča, hoteli so tragedijo in smrt enega in celo več junakov. Ko je režiser Protazanov režiral *Dramo po telefonu*, »remake« Griffithovega *The Lonely Villa*, je moral popolnoma spremeniti epilog. Griffithov junak je pravočasno prišel domov in rešil ženo, njegov ruski dvojnik pa je lahko objel le ženino truplo.

Ruska kinematografija je slovela tudi po svoji zelo razviti industriji, ki je seveda poslovala s tujino. Ruski filmi so bili menda odlični izvozni material, le njihov »ruski stil« ni imel oboževalcev v tujini. Tako so produkcije redno opremljale film z dvojnimi epilogom. Enega so se veselili Američani, drugemu pa so sledili objokani ruski gledalci. Do krize je prišlo le takrat, ko je izbruhnila revolucija in so v ZDA pripotovali prvi »originalni«, zato tragični ruski filmi.

Na ruski stil pa niso vplivali izključno tragični epilogi. Snemalna tehnika je bila že v dvajsetih letih povsem avantgardna. Umetno razsvetljavo so uporabljali tako pri snemanju v interjerih, kot - in v tem je velika novost - v eksterjerih. Poleg tega pa so režiserji lahko razpolagali z izredno dobrimi igralci, ki so znali prikrojiti gledališko igro estetskim potrebam nove umetnosti. Ruski igralci, predvsem pa igralke, so le redkokdaj viseli na zavesah, kot so to delali na primer v Italiji. Pred kamero so nastopali, kot bi igrali Čehova. Izkoriščali so tehnično premore, niso krilili z rokami, igrali so z mišicami in pogledi. Skratka, bili so moderni.

Bili pa so tudi statični. Že leta 1910 so ruski kritiki ugotavljali, da je mogoče prepoznati ameriško kinematografijo po »gibanju«, evropsko po »formalizmu«, rusko pa po »psihološkem utripu«.

Psihološko poglobljanje dramske vsebine, napredna tehnika in tragični epilogi, so razpoznavni znaki kinematografije, ki bila prav v Pordenonu deležna še dodatnega poklona, impozantne monografske knjige *Testimoni silenziosi - film russi 1908-1919*. Avtorji knjige, ki je tiskana v angleščini in italijanščini ter izstopa po pozornosti, s katero so izpisali naslove filmov in vse tehnične podatke, so Paolo Cherchi Usai, Lorenzo Codelli, Carlo Montanaro in David Robinson, ki so uredili in dopolnili raziskave sovjetskega filmskega zgodovinarja Jurija Civiana. Knjigo je izdala založba Edizioni Biblioteca dell'Immagine (Pordenon), stane pa 70.000 lir.

Napisala in uredila
EVA FORNAZARIC

Zvezde carske Rusije na stenskih panojih



Pordenonski festival ne more brez razstav, ker ga te dopolnjujejo in so večkrat celo neobhono potreben dodatek k filmom, ki bi jih brez razstavljenih predmetov morda težje razumeli. Še vsako leto je bilo tako, tokrat pa je »obrazec« pordenonskih vitrin ob Dnevih nemega filma pokazal, da je mogoče postaviti razstavo, ki je dopolnilo česa drugega.

To je nedvomno primer izložbe, ki so jo namenili 100-letnici Chaplinovega rojstva. Naslov 100 let 100 slik 100 dokumentov je dejansko omogočil prirediteljem, da so predstavili širšemu občinstvu številne izvirne dokumente, do katerih sta se dokopala filmska zgodovinarja Pam Paurmier in David Robinson.

Skromna po velikosti, zato pa tako lepa, da je obiskovalcem jemala sapo, je bila razstava letakov, ki so reklamirali filme carske Rusije. Enega teh so v Pordenonu izkoristili za reklamo 8. dnevov (glej sliko), druge pa so bogatili fotografski portreti nekdanjih ruskih zvezd.

Tako so snemali neme filme na predrevolucionarnih setih



Režiser Petr Cardjnin s sodelavci in snemalcem na setu filma *Ljubosumje*. Fotografski posnetek je prava redkost, saj je težko najti slike, iz katerih je razvidno, kako so snemali interierie pred letom 1910-12.

Na Koroškem je potreben skupen nastop obeh osrednjih organizacij

CELOVEC — Sobotni posvet Zveze slovenskih organizacij (ZSO) - po sestavi udeležencev podoben izrednemu občnemu zboru - je prinesel nov poziv Narodnemu svetu koroških Slovencev (NSKS), za skupni nastop, obenem pa ostro kritiko vodstva NSKS.

Udeleženci so bili mnjenja, da je ravno zdaj skupen nastop obeh osrednjih organizacij koroških Slovencev glede eksistenčnih vprašanj slovenske skupnosti nujno potreben. Hkrati so ugotavljali, da so odnosi z NSKS »zaradi ravnanja njegovih vodilnih oseb izredno oteženi.« Tako naj bi NSKS iskal zavezništvo z novo koroško koalicijo svobodnjaške in ljudske stranke, zlasti s prvo in »si očitno obeta od sodelovanja s to stranko več kot od povezovanja in skupnega nastopa z ZSO«.

Ce pa bo NSKS tudi v naprej odklanjal sodelovanja z ZSO pri reševanju glavnih eksistenčnih vprašanj, bo morala ZSO »iskati svojo pot narodno-političnega sodelovanja na Koroškem, v Avstriji in na mednarodni ravni«.

Osnovna misel klavzure ZSO, kot so imenovali posvet, je bila, da morajo koroški Slovenci slej ko prej nasprotovati ločevanju po narodnostnih in jezikovnih merilih ter se zavzemati za »ofenzivno dvojezičnost«. Kaz zadeva vprašanje sodelovanja koroških Slovencev na proslavi 70-letnice koroškega prebiscita naslednje leto, so sodili, da ta obletnica ne more biti povod za praznovanje, marveč za strokovno proučevanje 10. oktobra 1920. Ne gre namreč za praznovanje zmage nad poražencem, marveč za osmišljanje posledic tega dogodka za mirno in enakopravno sožitje obeh narodov na Koroškem.

V razpravi o odnosih s SFRJ in SR Slovenijo, je rečeno v sporočilu s posveta, so »pogrešali jasne zahteve SFRJ po izpolnjevanju člena 7 avstrijske državne pogodbe«. V tej zvezi so potrebo po odločnejšem nastopu Jugoslavije do Avstrije razložili s tem, da se zadnje čase v krogu zveznih koalicijskih strank - socialistične in ljudske - utrjuje mnenje, da koroškim Slovincem ni treba ugoditi upravičenih zahtev, ker Jugoslavija ne izvaja posebne pritiska.

Postavili so se tudi na stališče, da mora ZSO poslej v Sloveniji navezati stike tudi z novimi skupinami in jim razložiti položaj in zahteve Slovencev na Koroškem.

Minuli teden so predstavniki Kluba slovenskih občinskih odbornikov na skupnem sestanku z vodstvom NSKS in ZSO odločno zahtevali večjo usklajenost obeh osrednjih organizacij, ko gre za bistvena vprašanja Slovencev.

JOŽE ŠIRCELJ

Za italijansko-jugoslovanske pokojnine Okrepili bodo urade na sedežu INPS v Vidmu

RIM — Minister za delo Donat Cattin zagotavlja, da bo vlada uresničila svoj del obveznosti glede izvajanja italijansko-jugoslovanskega sporazuma o pokojninah. Kaže namreč, da bodo deželni sedeži državnega instituta za socialno skrbstvo (INPS) v Vidmu v kratkem okrepili z osebjem, ki bo specifično namenjeno za sodelovanje pri reševanju teh pršenj. To se bo zgodilo v okviru pobude, ki predvideva organski načrt posegov, katerega namen je normalizacija sektorjev, ki so odgovorni za pokojnine v režimu mednarodnih italijansko-jugoslovanskih pokojnin.

Tako je zagotovil minister Carlo Donat Cattin poslancu kršćanske demokracije Danilu Bertoliju, ki mu je pred meseci naslovil pismo vprašanje v zvezi s tem vprašanjem. Poslanec Bertoli je v njem predvsem ugotovil, da na sedežu za mednarodne konvencije v Vidmu leži preko 30.000 prošelj (vprašanje je bilo vloženo 16. februarja) jugoslovanskih državljanov, ki so služili vojaški rok v italijanski vojski. Poslanec Bertoli je še ugotavljal, da je tudi spričo takega stanja število zaposlenih v pristojnih uradih ostalo nespremenjeno, tako da 29 uslužbencev ni v stanju, da bi sproti reševalo predložene prošnje, ki se zato samo



Minister Donat Cattin

kopirajo in zaradi česar prihaja do novih hudih zamud pri izplačevanju pokojnin.

Pristojni minister je torej pred dnevi odgovoril na ta vprašanja, iz katerih se da zaznati, da se bo stanje v videmskih uradih državnega instituta za socialno skrbstvo za mednarodne konvencije končno le izboljšalo. Ob tem poslanec Bertoli izraža upanje in prepričanje, da bodo ministrom zagotovilo sledila dejanja, pri čimer poudarja namen italijanske vlade, ki želi nadaljevati po poti dobrih prijateljskih odnosov med državama.

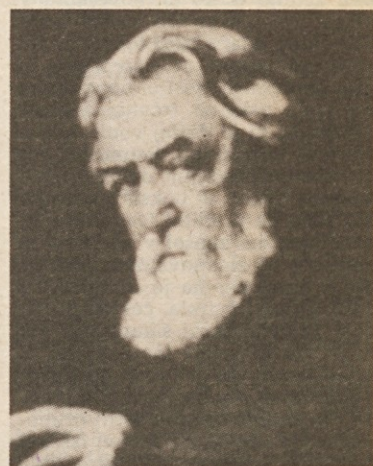
V Kosovelovi knjižnici v Sežani

Razstava Božidarja Jakca bo odprta še deset dni

SEŽANA — Že 15. septembra so v Kosovelovi knjižnici v Sežani odprli zanimiv opus iz arhiva očeta slovenske umetniške grafike Božidarja Jakca. Razstava Jakčevih del, nastalih v obdobju od 1920 do 1926 leta, je bila na ogled do 5. oktobra, vendar so jo zaradi izrednega zanimanja, ki vlada med obiskovalci, podaljšali za dober mesec dni.

Razstavo, ki so jo odprli ob umetnikovem življenjskem jubileju - ob njegovi 90-letnici, obiskuje zlasti mladi rod in se tako seznanja z umetnikovim ustvarjalnim obdobjem iz študijskih let v Pragi. Kot nam je dejala Lučka Čehovino, ravnateljica Kosovelove knjižnice v Sežani, so pričujočo razstavo Jakčevih grafik obiskali tudi srednješolci iz Celja, Škofljice, Ljubljane, Nove Gorice, Vipave in Ajdovščine z učitelji, kakor tudi člani slavističnega društva iz Ljubljane. Obiskovalci si izlet na Kras v tej prečudoviti jeseni obogatijo z obiskom Kosovelove rojstne sobe v Sežani, ki je od leta 1976 slikovito preurejena, poudarjajoč konstruktivistične prvine Kosovelove poezije. Pot jih zanese tudi v bližnjo Lipico, zeleno oazo sredi Krasa, ki jo krasi Černigoveva galerija.

Žal pa v teh prostorih knjižnice, ki slovi kot ena najboljših knjižnic v Sloveniji, bolj malo srečujemo znane, domače obraze srednješol-



cev in se nam ob tem zastavlja kar samo ob sebi vprašanje, kako je z domačo kulturo in kaj dela sežanska Srednja šola, zlasti pa njihovi mentorji in profesorji. Mar res ne vidimo tistega, kar se nam pred očmi ponuja z vsem svojim žarom? Samo odpri je treba oči in stopiti v hram kulture. In sežanska Kosovelova knjižnica je hram kulture, bogat in pester, za najmlajše in starejše.

Tako bodo Jakčevo razstavo grafik podaljšali do 3. novembra, ko bodo v goste povabili pisatelja Mirana Košuta in slikarja Klavdija Tutto.

O. K. S.

Iz sečoveljskih solin letos le 265 ton soli

Bo Slovenija ostala brez morske soli?

SEČOVLJE — Bodo letos, v Sloveniji ostali brez morske soli? Bojazan ni pretirana, če vemo, da so minulo sezono sečoveljski solinarji uspeli izmorja iztrgati borih 265 ton soli. To je toliko, kolikor ob malce boljših sezonah uspe nagrabiti en sam solinar. Solni pridelek je tudi najmanjši v zadnjih sedemdesetih letih. Krivo je bilo seveda predvsem vreme. V začetku zapisana bojazan o pomanjkanju morske soli prav tako ni pretirana, če vemo, da o uvozu le-te se zmeraj odloča država.

Doslej so rekordno malo soli pobrali leta 1963, ko so prvič opustili velik del Sečoveljskih solin (Fontanigge) in je solinarje prizadela še poplava, vendar je bilo tudi takrat štirikrat več soli (1042 ton), kot je je bilo letos... Veliko več je bilo dobrih letin. Najboljša je bila leta 1922 - 44 tisoč ton, takoj po vojni leta 1946 43.600 ton, še leta 1950 so pridelali več kot 40 tisoč ton in leta 1962 25 tisoč ton. Leta 1973 in 1987 pa po 11 tisoč ton soli. Po letu 1960 je povprečni pridelek na sečoveljskih solinah med osem in desetimi tisoč tonami.

Razlog za letošnjo slabo letino je bilo predvsem vreme. V štirih mesecih (od maja do avgusta) je bilo kar 44 deževnih dni, kar pomeni, da je deževalo res vsak tretji dan in to tako (padlo je 504 mm dežja), da je sproti pobiralo zgoščeno slanico. Peter Deržek, vodja Droginega obrata Soline je menil, da je še 265 ton v takih razmerah veliko. Najkrajšje bodo potegnili pogodbeni solinarji, ki so poleti veliko delali, zaslužili pa nič. Tudi redno zaposleni solinarji se bodo lahko preži-

veli le, če jim bo zvezna vlada dovolila uvoz soli iz Tunisa ali Egipta. Doslej so sicer že uvozili 2000 ton, vendar bi je morali do konca leta vsaj še tri tisoč ton in v prvi polovici naslednjega leta še pet tisoč ton soli.

Slovenci porabimo za prehrano okoli sedem tisoč ton morske soli letno, ki jo v glavnem pridelajo sečoveljski solinarji. Če pa je ne, je potreben uvoz. Problem je seveda v tem, da je uvoz še zmeraj odvisen od milosti zveznih organov. Tako je tudi s ceno. Jedilna sol je za mnoge nerazumljivo poceni, saj znaša proizvodna cena 7.750 dinarjev. Prav sol je menda eden od redkih proizvodov, za katerega ceno še zmeraj določa država. Zaradi nizke cene pa si solinarske organizacije ne more-

jo zaslužiti niti najnujnejše amortizacije. Če bi sol podražili celo za desetkrat, se to v družinskem proračunu zaradi majhne porabe sploh ne bi poznalo.

Pri Drogi je zadnja leta zamisel o gradnji tovarne soli še zmeraj v "hladilniku", toda prav letos so pridelali za trg prve tri tone magnezijevega karbonata (stranskega proizvoda pri pridelavi soli), ki ga lahko farmacevtski industriji prodajo po bistveno višji ceni kot kuhinjsko sol (približno štiri nemške marke za kilogram). Računajo, da bi jim tudi dejavnost marikulture lahko prinesla nekaj (o tem se dogovarjajo z DO Marikultura). Prav tako pa tudi, če bi uspeli sol prodajati v zdravilne namene (na primer za solne kopeli, itd.).

BORIS ŠULIGOJ

O narezkih in prigrizkih

KOPER — Koprška založba Lipa je pred dnevi izdala zanimiv priročnik »Narezki in prigrizki v domači kuhinji«. Okrog 240 različnih receptov s 140 barvnimi prilagami bo nedvomno zanimiv in dobrodošel pripomoček za ljubitelje okusno pripravljene hrane. Kot nam je povedal direktor in glavni urednik založbe Jože A. Hočvar, so knjigo na zelo kakovostnem papirju natisnili v nakladi 6000 izvodov skupaj z Mladinsko knjigo in MIP-om iz Nove Gorice, ki se uvršča med zanimive založniške sponzorje. Priročnik, ki stane trenutno 970 tisoč dinarjev, je znan tudi po svetu, avtor pa je Pierre Pfister.

V Založbi Lipa pravijo, da si na tak način - s pomočjo sponzorjev in izdajanjem knjig, ki gredo trenutno bolj v prodajo od leposlovja - omogočajo premagovanje hudih finančnih težav, ki tarejo založnike. Samo Lipa ima trenutno za okrog 10 milijard dinarjev neprodanih zalog knjig.

D. G.

Poln prtljažnik ustrelenih ptic

SEŽANA — Po obvestilu občana je v nedeljo opoldne patrulja sežanske postaje milice v bližini cestarske hiše na Gaberku presenetila 52-letnega Gianpaola Bagnija iz Arzignana pri Vicenzi, ki je brez spremstva in dovoljenja streljal ptiče. Pri sebi je imel Bagni dve uplenjeni brinovki, pri pregledu avtomobila pa so miličniki v prtljažniku našli še 40 ustrelenih ptic, največ kalinov, ščinkavcev in senic. Italijanskemu divjemu lovcu so zasegli dvocevko znamke merhel in plen, prijavili pa so ga občinskemu sodniku za prekrške.

Sežanska sodnica ga je včeraj zaslišala. Njej je izjavil, da je večino ptic uplenil blizu Zagreba, kamor italijanski lovci pogostokrat zahajajo in prosto brez nikakršnih dovoljenj tudi streljajo ptiče. Ker mora sodnica zaslišati še očitvidca, ki je na Gaberku opazil divjega lovca, je Bagnija izpustila, s tem da je položil varščino 700 dinarjev in s tem da sta plen in dvocevka začasno zaseženi.

I. U.

PRISPEVAJTE ZA BOLNICO FRANJO



V školjkah še zmeraj strupi kot pred približno mesecem

KOPER — Školjke niso prav nič manj strupene, kot so bile pred približno mesecem, ko so prvič ugotovili prisotnost strupov, ki lahko povzročajo prebavne težave.

Nasprotno, zvedeli smo, da imajo školjke celo večje količine omenjenih DSP strupov. Po svoje je to razumljivo, saj gre za organizme, ki prefiltrirajo veliko vode (predvsem klapavice - ena školjka v eni uri prefiltrira po šest litrov morske vode), v organizmu pa se strupene snovi kopičijo. Tako na Obali še vedno velja prepoved nabiranja in prodaje školjk. V italijanskih ribarnicah pa so nekatere vrste školjk že dovolili prodajati.

Gre za tiste vrste školjk, ki se drugače hranijo in živijo pod peskom, zaradi česar je vpliv strupov na nekatere školjke minimalen.

Pojav omenjenih strupov znanstveniki razlagajo s prisotnostjo dinoflagelatov, posebnih bičkastih alg. Seveda pa mnogi tudi trdijo, da školjke v resnici sploh niso bistveno bolj strupene, ko so bila vsa dosedanja leta. To utemeljujejo z dejstvom, da so v svetu šele pred nekaj leti začeli ugotavljati prisotnost DSP toksinov, v Jugoslaviji pa laboratorijsko ta strup letos prvič ugotavljajo.

Ce tega niso ugotavljali v minulih letih, torej še ne pomeni, da teh toksinov v školjkah ni bilo. Znan je star istrski pregovor, ki pravi, da se školjk (natančneje - pedočev ali klapavic) v septembru ne je.

Takrat je morje zmeraj najbolj »utrujeno«, oziroma »obremenjeno«. Toda zdaj je že oktober, kmalu pa bo tu november...

B. Š.

Primorski dnevnik

Vsa razna obvestila in objave sprejemamo vsak dan od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

tržno obvestilo

Novosti iz miroljubne Švice

Pleša povzroča pravi teror

MILAN — Iz Združenih držav Amerike je pred časom (pretekli sta že dve leti) prišla znanstvena noviteta, ki je dobesedno pretresla mirne dni vseh tistih, ki so obsojeni na plešo (po ocenah jih je samo v Italiji pravcata množica). Šlo je za zdravila z učinkom sistema širjenja žil, ki so po dolgi uporabi povzročala rast dlačic, te pa so se počasi krepile.

Uspeh je bil seveda takojšen, toda navdušenje je kaj kmalu prepustilo prostor nekaterim bojaznim, ki so jih sprožili sami proizvajalci zdravila s tem, da so opozorili na nekatere ugotovljene kontraindikacije. Ali je užitek, ki ga dajejo ponovno pridobljeni lasje, lahko upravičil tveganje za zdravje?

Iz Basla - prestolnice kemije - pa odmeva danes novica, ki bi lahko tistim, ki so obsojeni na plešo, ponudila varnost, ne da bi jim hkrati ugasnila dolgo gojenega upanja.

Raziskovalni laboratoriji neke znane multinacionalne družbe, Labo, so namreč izdelali sredstvo kozmetičnega tipa z 0,11-odstotno raztopino benzil nikotinata za zunanjo rabo. Njegova uporaba proti izpadanju las z aktivacijskimi učinki ima to prednost, da ne povzroča nobenega stranskega pojava. Edina ugotovljena nevarnost je namreč enourna pordečitev kože na tistem delu lasišča, kjer je bil nanešen preparat.

Po tem novem čudežu se začneja frenetično povpraševanje tudi v italijanskih lekarnah, medtem ko ga širjenje glasu iz Švice usmerja tudi proti mnogim drugim evropskim državam.

Priziv McLarna po spornem razpletu na VN Japonske

Prost (zaenkrat) prvak

SUZUKA Francoz Alain Prost je že pred zadnjo dirko (5. novembra v Avstraliji) novi svetovni prvak med piloti formule ena, a tudi tokrat ni šlo brez hudega zapleta. Ayrton Senna je s svojo nepremišljenostjo po dolgem zasledovanju zakrivil trčenje s Prostom. Francoz, ki je dotlej vodil od prvega kroga, je odstopil, Senna pa je s poškodovanim prednjim delom vozila nadaljeval dirko, v boksu zamenjal spojler, nato pa prehitel Nanninija, ki se je bil medtem znašel v vodstvu, in zmagal, toda na zmagovalnem odru ga vendar ni bilo, ker ga je disciplinska komisija diskvalificirala, češ da po trčenju ni zapeljal skozi šikano. Pri McLarnu so vložili priziv (ne zato, da bi pomagali Senni, saj je Prost navsezadnje zaenkrat še njihov človek, temveč zato, da bi zmage ne prepustili drugemu moštvu) in zdaj se bo zadevi izrekel izvršni odbor mednarodne zveze, toda njegov predsednik Balestre je neuradno baje že izjavil, da na končnem vrstnem redu VN Japonske ne bo prišlo do vnovičnih sprememb.

Prost je po dirki ponudil Senni roko, vendar pa je ta spravo zavrnil in očital Francozu, da ga je namerno izločil iz dirke. Brazilski pilot je Francoza skušal prehiteti na najnevarnejšem delu proge. Morda bi se bil lahko Prost izognil trčenju, toda pri zavozu v desno je imel, kot vodilni, prednost izbire najugodnejše smeri, zato mu Senna nemara ne more očitati, da je bil nekorekten. Bolj sporna pa je odločitev komisarjev o diskvalifikaciji. Kakorkoli že, je Prost (za zdaj) že tretjič osvojil naslov prvaka, s čimer se je izenačil z Avstralcem Jackom Brabhamom, Škotom Jackiem Stewartom, Avstrijcem Nikijem Laudo in Brazilcem Nelsonom Piquetom. Več naslovov prvaka, kar pet, je osvojil le legendarni Juan Manuel Fangio. Pri Ferrariju (Berger in Mansell sta odstopila) se lahko tolažijo, da bo prihodnje leto njihov pilot imel vozilo s številko ena...

Najbolj srečen pa je bil nedvomno Nannini, ki je dobil prvo dirko v svoji karieri.



Kljub tretjemu naslovu Prost po dirki ni bil videti najbolj zadovoljen...

Splitska Jugoplastika navdušila na košarkarskem turnirju McDonald's v Rimu

Kakovostna razlika med NBA in Evropo se manjša

Razlika med evropsko in ameriško košarko se vse bolj zmanjšuje. Resnici na ljubo, na dalni je, da ostajajo košarkarji NBA lige še vedno pravi mojstri, splitska Jugoplastika pa je v nedeljo na finalnem srečanju turnirja McDonald's proti Denver Nuggets dokazala, da se evropski prvak lahko enakovredno kosa tudi z eno izmed boljših predstavnikov NBA lige. Splečani so namreč slavne Američane močno namučili, bili so jim povsem enakovredni, naposled pa so izgubili, toda le z bornimi šestimi točkami razlike (129:135). Ivanović, Kukoč, Radja, Pavičević so bili Adamsu, Leverju, Davisu povsem enakovredni, tako da je trener Denverja Doug Moe po srečanju priznal, da se je bal za končni izid. Moe, ki je pred leti igral v Padovi, se je tudi laskavo izrazil o vseh splitskih igralcih, še posebno pa ga je prese- netil Duško Ivanović.

Sijajna igra splitskega moštva je močno odjeknila po vsej Evropi in seveda predvsem v Jugoslaviji in Italiji. Vsi hvalijo Jugoplastiko in sijajno igro, ki jo je pokazala. Vsi pa tudi trdijo, da imata Radja in predvsem Kukoč sijajno bodočnost.

Naj omenimo, da je na tekmi za 3. mesto milanski Philips brez težav premagal Barcelono s kar 136:104.

Na sliki: Bob McAdoo (št. 15) je v Rimu igral sijajno.



Nogometna meddeželna liga

Kljub dobri igri poraz Goričanov

SEDICO SUFRIGO - PRO GORIZIA 1:0 (0:0)
STRELEC: De Bon (83')
SEDICO SUFRIGO: Vettoretti, Deon, Donadel, Dall'Agnesa, Gallo, Trevissoi, De Bon, Fedato, Somavilla, Visentin (Fabbro v 90'), Thaler (Chiesa v 88').
PRO GORIZIA: Pelosin, Menegaldo, Tallandini, Urdich, Stokelj, Cotterle, Juculano (Del Zotto v 48'), Frigo, Giacomini, Giacometti, Trevisan.
Pro Gorizia je tokrat potegnila krajši konec. Trevisanovi varovanci so bili nedvomno boljši nasprotnik. Toda lepa igra večkrat ne zadostuje. Domačini so namreč le sedem minut pred koncem srečanja dosegli zmagoviti gol. Iz kota je streljal Donadel, goriška obramba je sicer predložek odbila, toda Visentin je odbito žogo pobral in z vso silo poslal v gnečo igralcev. Med temi je bil najboljši spreten De Bon, ki je ukanil vratarja Pelosina.

Triestina četrtič zapored nepremagana

Obramba spet solidna

BARLETTA - TRIESTINA 0:0
BARLETTA: Coccia, Saltarelli, Laureri, Nardini, Marcato, Gabrielli, Signorelli (Bolognesi od 61'), Strappa, Vincenzi, Angelini (Pedone od 63'), Pirozzi.
TRIESTINA: Biato, Danelutti, Costantini, Di Rosa, Lenarduzzi, Cerone, Romano, Papais, Russo (Pascalini od 68'), Catalano (Lerda od 72'), Butti.
Po katastrofalnem začetku sezone je Triestina četrtič zapored dosegla ugoden izid, ne da bi prejela niti enega gola. V razmahu dveh točk so Avellino, Messina, Monza, Brescia, Pescara, Reggiana in Ancona, tako da se zdaj Triestini odpirajo možnosti za vzpon proti vrhu lestvice.
Tržačani so lahko z razpletom na gostovanju v Barletti zadovoljni, čeprav je trener Lombardo obžaloval, da je ekipa v prvem polčasu zadela vratnico. Z učinkom svojih varovancev pa

je bil zadovoljen, saj je treba upoštevati, da sta manjkala diskvalificirana Consagra in Polonia. Debitant v rdečem dresu Catalano je ugodno prese- netil. Gre za igralca z izrazito tehniko, vendar pa se mu pozna, da ni dovolj uigran, a tudi slabše pripravljen. O njem Lombardo pravi, da je sposoben dosega gol tudi zunaj kazenskega prostora in hkrati pokriti vlogo režiserja oziroma prostega veznega igralca. Prej ali slej bo trener Triestine izkoristil tudi Marangona in Terraciana, ki sta (nekoliko nepričakovano) prišla od Verone. Zdaj ima Triestina vsekar dovolj igralcev, izbire Lombardu res ne manjka.
Navijači tržaškega drugoligaša zdaj nestrpno pričakujejo derbi s Padovo na Grezarju. Ekipa bivšega trenerja Triestine Ferrarija je v krizi, v nedeljo je doma izgubila z Ancono in je zdaj pri dnu lestvice.

nedeljski izidi

nogomet

Italijanska A liga

IZIDI 9. KOLA

Atalanta - Ascoli 1:0, Cesena - Udinese 1:1, Fiorentina - Sampdoria 3:1, Genoa - Juventus 2:3, Lazio - Bologna 3:0, Lecce - Bari 1:1, Milan - Roma 1:0, Napoli - Inter 2:0, Verona - Cremonese 1:1.

LESTVICA

Napoli 15, Juventus, Sampdoria in Inter 12, Roma 11, Lazio, Milan, Bologna, Atalanta in Lecce 10, Genoa 8, Fiorentina in Bari 7, Cremonese, Ascoli, Udinese in Cesena 6, Verona 4.

PRIHODNJE KOLO

Ascoli - Milan; Bari - Cesena; Bologna - Atalanta; Cremonese - Fiorentina; Genoa - Napoli; Inter - Lazio; Juventus - Sampdoria; Roma - Lecce; Udinese - Verona.

Italijanska B liga

IZIDI 9. KOLA

Barletta - Triestina 0:0, Brescia - Pisa 1:4, Cosenza - Catanzaro 0:0, Foggia - Cagliari 0:1, Messina - Reggina 0:1, Monza - Licata 2:0, Padova - Ancona 1:2, Pescara - Como 1:0, Reggiana - Avellino 1:0, Torino - Parma 0:0.

LESTVICA

Torino in Pisa 13, Cagliari 12, Parma 11, Ancona, Reggina, Reggina in Pescara 10, Brescia, Monza in Messina 9, Avellino in Triestina 8, Foggia, Como, Licata, Cosenza, Padova in Barletta 7, Catanzaro 6.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Pescara; Avellino - Monza; Cagliari - Barletta; Catanzaro - Reggina; Como - Cosenza; Licata - Foggia; Parma - Brescia; Pisa - Messina; Reggina - Torino; Triestina - Padova.

Meddeželna liga

IZIDI 7. KOLA

Conegliano - Opitergina 1:1, Pievignina - Ponte di Piave 0:0, Fontanafredda - Salzano 0:1, Mira - Pordenone 1:1, Montebelluna - Brugneta 0:0, Sacilese - Caerano 0:0, San Donà - Giorgione 0:1, Sedico - Pro Gorizia 1:0, Venezia - Monfalcone 0:0.

LESTVICA

Pievignina 12, Salzano 11, Venezia 10, Monfalcone 9, Caerano, Pro Gorizia, San Donà in Sedico 8, Mira in Giorgione 7, Brugneta, Conegliano in Pordenone 6, Montebelluna 5, Sacilese, Ponte di Piave in Fontanafredda 4, Opitergina 3.

PRIHODNJE KOLO

Pro Gorizia - Sacilese.

avtomobilizem

VN Japonske - formula 1

VRSTNI RED

1. Nannini (It. - benetton) 1.3506277 s pov. hitrostjo 195,907 km na uro; 2. Patrese (It. - williams) po 11'904; 3. Boutsen (Bel. - williams) 13'446; 4. Piquet (Br. - lotus judd); 5. Brundle (VB - brabham judd) po 1 krog; 6. Warwick (VB - arrows) 1 krog; 7. Gugelmin (march judd) 1 krog; 8. Cheever (ZDA - arrows) 1 krog; 9. Caffi (It. - dallara) 1 krog; 10. De Cesaris (It. - dallara) 2 kroga.

totip

1. —	1. Fiaccola Effe	2
2. —	2. Apollo Tunis	2
3. —	1. Fromm	X
4. —	2. Escondido	X
5. —	1. Eurimaco	2
6. —	2. Fragmen	X
7. —	1. Elisir Pap	1
8. —	2. Dilino	2
9. —	1. Fuliver	2
10. —	2. Febrero	X
11. —	1. Sunny	2
12. —	2. Pen Mar	2

KVOTE

12 (dva dobitnika)	318.836.000 lir
11 (114 dobitnikov)	5.500.000 lir
10 (114 dobitnikov)	340.000 lir

LESTVICA PILOTOV

1. Prost (Fr.) 76, 2. Senna (Br.) 60, 3. Mansell (VB) 38, 4. Patrese (It.) 36, 5. Boutsen (Bel.) 28, 6. Nannini (It.) 26, 7. Berger (Av.) 21, 8. Piquet (Br.) 12, itd.

LESTVICA HIŠ

1. McLaren 141, 2. Williams 64, 3. Ferrari 59, 4. Benetton 31, 5. Tyrrell 16.

odbojka

Italijanska moška A liga

IZIDI 2. KOLA

Conad - Alpitour 3:1, El Charro - Venturi 3:0, Maxocono - Battipaglia 3:0, Zinella - Acireale 0:3, Gabbiano - Sisley 3:2, Petrarca - Eurostyle 1:3, Philips - Mediolanum 3:0.

LESTVICA

Maxicono Parma, Philips Modena, Eurostyle Montichiari in El Charro Falconara 4, Sisley Treviso, Acireale, Il Gabbiano Mantova, Conad Ravenna, Alpitour Cuneo in Venturi Spoleto 2, Petrarca Padova, Zinella Bologna, Mediolanum Milano in Battipaglia 0.

PRIHODNJE KOLO

Sisley - Battipaglia; Petrarca - Conad; Mediolanum - El Charro; Acireale - Maxicono; Alpitour - Zinella; Venturi - Philips; Eurostyle - Il Gabbiano.

gimnastika

Svetovno prvenstvo

MOŠKI

PARTER: 1. Korobčinski 9,937; 2. Artemov (oba SZ) 9,875; 3. Ch. Li (Kit.) 9,850; 5. Chechi (It.) 9,775. KONJI Z ROČAJEM: 1. Mogilni (SZ) 10,00; 2. Wecker (NDR) 9,962; 3. J. Li (Kit.) 9,937. KROGI: 1. Aguilar (ZRN) 9,875; 2. Wecker (NDR) 9,862; 3. Marinič (SZ) in Chechi (It.) 9,812. PRESKOK: 1. Behrend 9,881; Kroll (oba NDR) 9,874; 3. Artemov (SZ) 9,868. BRADLJA: 1. Artemov (SZ) in J. Li (Kit.) 9,90; 3. Wecker (NDR) 9,887. DROG: 1. Ch. Li (Kit.) 9,950; 2. Artemov (SZ) 9,900; 3. Iketa- ni (Jap.) 8,875.

ŽENSKÉ

PRESKOK: 1. Dudnik (SZ) 9,987; 2. Bontas (Rom.) in Johnson (ZDA) 9,950. BRADLJA: 1. Fan (Kit.) in Silvas (Rom.) 10,00; 3. Straševa (SZ) 9,975. GRED: 1. Silvas (Rom.) 9,950; 2. Dudnik (SZ) 9,937; 3. Potarac (Rom.) 9,887. PARTER: 1. Bogin- skaja (SZ) in Silvas (Rom.) 10,00; 3. Bonat- tas (Rom.) 9,962.



Sovjetski gimnastičar Igor Korobčinski

totocalcio

Atalanta - Ascoli	1
Cesena - Udinese	X
Fiorentina - Sampdoria	1
Genoa - Juventus	2
Verona - Cremonese	X
Lazio - Bologna	1
Lecce - Bari	X
Milan - Roma	1
Napoli - Inter	1
Brescia - Pisa	2
Reggiana - Avellino	1
Montevarchi - Empoli	X
Juve Domio - Ospitaletto	1

KVOTE

13 (432 dobitnikov)	30.379.000 lir
12 (10.020 dobitnikov)	1.306.700 lir

Prvak le boljši od računalnika



NEW YORK — Včeraj je svetovni šahovski prvak Garri Kasparov dokazal, da je človek le močnejši od stroja, oz. točneje, da je najmočnejši šahist na svetu boljši od najmočnejšega in "najbolj pripravljenega" komputra. V New Yorku (na sliki) sta se namreč pomerila svetovni šahovski in svetovni computerski prvak v šahu, izredno natančen računalnik "Globoke misli", gladko pa je v 52 potezah zmagal prvak. Sleđnji je dodal, da komputru manjkata fantazija in intuicija. Vendar pa, če bi stroj imel še to, bi pa res ne bilo več razlike med njim in človekom...

V 12. kolu prve jugoslovanske nogometne lige

Poraz obeh vodilnih moštev

Posebej za Primorski dnevnik FRANCI BOŽIČ

V prvi jugoslovanski nogometni ligi sta obe vodilni moštvi izgubili, oslabiljena Crvena zvezda v Sarajevu, Dinamo pa v Titogradu. To je izkoristil splitski Hajduk, ki se je z zmago nad Željezničarjem prebil na drugo mesto in prehitel Dinamo. Samo ta tri moštva pa se bodo borila za naslov, kajti vsa druga po kakovosti močno zaostajajo.

Crvena zvezda je v Sarajevo dopotovala brez Stojkovića, Pančeva in Prosi- nečketa, a je bila kljub temu prepričana o uspehu. Tako je tudi kazalo, saj so Beograščani z golom Lukića prvi vodili, toda nato je Sarajevo prek Božovića, Kuprešanina in Lazića doseglo tri gole zapored. Zagrebčane je v Titogradu pokopal mladi reprezentant Mijatović (v zvezi z njim se plete burna afera, saj je najprej podpisal papirje za prestop k Hajduku, zdaj pa hoče k Partizanu), ki je dosegel dva gola. Tekma je bila na nizki ravni, Titograščani pa so mimogrede med igro še pošteno pretepli nekatere zagrebške igralce. Dva gola je za Hajduka dosegel tudi Bokšić, igralec, ki stopa po stopinjah Zlatka Vujovića. Splečanom pa v igri z Željezničarjem ni bilo lahko, saj so imeli gostje nekaj priložnosti, da bi izenačili na 1:1. Partizan z Vardarjem

ni blestel, a je vendarle zmagal s 3:0. Dva gola je dosegel Ščepovič, enega pa Milko Djurovski, ki se počasi vrača v staro formo, hkrati pa že pospravlja kovčke za odhod v tujino. S 3:0 je zmagala tudi Rijeka s Spartakom, prva dva gola je z bele točke dosegel Vujčić, zadnjega pa mladi Scoria.

Olimpija je že v soboto igrala v Beogradu z Radom in spet izgubila z najtesnejšim izidom 0:1. Spet zelo nesrečno, kajti Rad tako rekoč ni imel priložnosti, Olimpija pa kar nekaj. Toda 15 minut pred koncem so si Ljubljanačani - Zečević, ki je zamenjal kaznovanega Perica - dosegli avtogol, potem ko položaj sploh ni bil nevaren. Za vrhunec je mladi Gliha prav v zadnji minuti zgrešil vrata samo s treh metrov, potem ko so žogo že vsi videli v mreži.

V nedeljo ne bo kola v 1. ligi, kajti modri bodo igrali v soboto zadnjo kvalifikacijsko tekmo za SP v Atenah s Ciprom. Selektor Ivica Osim se je odločil, da bo zadnjo tekmo igral brez igralcev, ki igrajo v tujini. Prav ti so Jugoslaviji zagotovili nastop v Italiji, na zadnji tekmi pa jih je igralo že kar devet. Nekako tako bo tudi prihodnje leto na SP, na katerem pa bržkone sploh ne bo igral Baždarevič, saj Osim zanj pričakuje kar hudo kazno po izključitvi na tekmi z Norveško. Za Baždarevičovo mesto sta

menda najresnejša kandidata Vulić in škoro, vse bolj zanimiv pa postaja tudi Janković, ki blesti pri Anderlechtu.

REZULTATI 12. kola 1. ZNL: Velež - Osijek 3:5 (1:1, 0:1)-po 11m; Partizan - Vardar 3:0 (2:0); Radnički - Vojvodina 0:3 (0:1); Borac - Sloboda 5:4 (0:0)-po 11m; Rijeka - Spartak 3:0 (2:0); Budućnost - Dinamo 2:0 (1:0); Sarajevo - C. zvezda 3:1 (1:1); Rad - Olimpija 1:0 (0:0); Hajduk - Željezničar 2:0 (1:0).

LESTVICA: C. zvezda 16; Hajduk, Dinamo 15; Željezničar 14; Rad, Budućnost 13; Olimpija, Sarajevo, Rijeka, Osijek, Borac, Vojvodina 11; Partizan, Radnički 10; Velež, Sloboda, Spartak 8; Vardar 3.

PRIHODNJE KOLO (5. 11.): Olimpija - Velež, C. zvezda - Rad, Dinamo - Sarajevo, Spartak - Budućnost, Sloboda - Rijeka, Vojvodina - Borac, Vardar - Radnički, Željezničar - Partizan, Osijek - Hajduk.

REZULTATI 12. kola 2. ZNL: Leotar Šibenik 4:2 (0:0)-po 11m; Rudar - Zlatibor 3:1 (1:1); Čelik - Mačva 5:6 (1:1, 1:0)-po 11m; Mladost - Kikinda 2:5 (1:1, 1:1)-po 11m; Borac - Pelister 1:0 (1:0); Sutjeska - Dinamo 2:0 (1:0); Proleter - Napredak 3:0 (1:0); Beograd - Sloboda 3:1 (1:1); GOSK Jug - Zemun 2:1 (1:0); Priština - Iskra 3:0 (0:0).

LESTVICA: Proleter, Priština 18; Sloboda 16; Zemun 15; Sutjeska 14; Beograd 13.

Po dragoceni in zasluženih zmagi v košarkarskem prvenstvu B-2 lige v Castel San Pietru

Jadran: odlično predvsem v prvem polčasu

»Če ne bomo zmagali na naslednjih dveh domačih tekmah, bo uspeh s Castel San Pietra jalovalo zadoščenje,« je po sobotnem zmagovitem srečanju v gosteh proti Hoonvedu dejal Jadranov trener Valter Vatovec.

In nadaljeval: »Poleg zmage in prvih osvojenih točk sem zadovoljen tudi z igro fantov, predvsem v prvem polčasu, medtem ko smo v končnih minutah spet neorganizirano igrali in bi prav v tistih odločilnih minutah lahko spet tvegali zmago.«

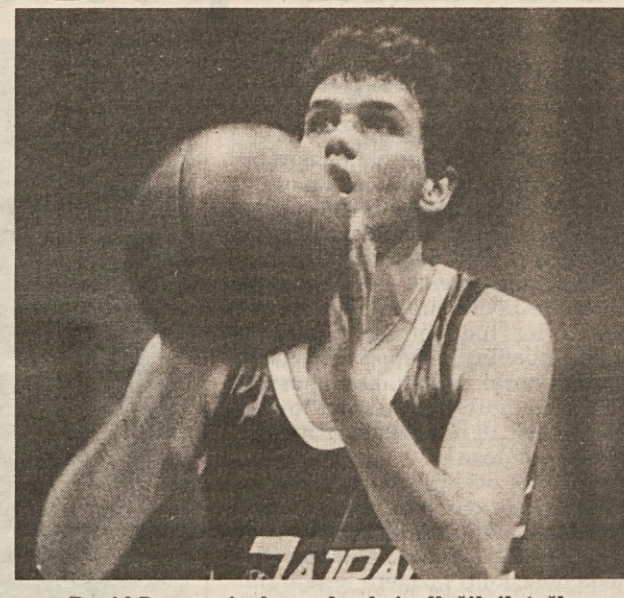
Veseli, navdušen je po zmagi sta v soboto seveda še kako »zajeli« Jadranovo odpravo v Castel San Pietru. Zadovoljstvo je bilo še večje, ne samo zaradi predragocenih in zlata vrednih točk, temveč tudi zato, ker je moštvo pokazalo dokajšen napredek v igri.

Predvsem nas je presenetila taktična zrelost naših fantov in odlično vodenje igre Valterja Sosiča, ki je moral v svoji košarkarski karieri kar nekajkrat spremeniti igralno vlogo. To pa seveda ni lahko! Kot mladinec je bil Valter polivalenten košarkar (učinkovit tako v obrambi kot v napadu), s prestopom v Jadranove vrste se je »strogo« spremenil v beka, potem pa v beka-branilca (v tej vlogi pa je verjetno postal najboljši v B ligi), letos pa je trener Vatovec, pod silo razmer, želel od Valterja še več: da vodi igro, da daje izdatnejši izkupiček in napadu in da brani kot v prejšnjih sezonah.

In Valter Sosič je v soboto povsem izpolnil svojo nalogo: po našem je Jadranov kapetan odigral celo svojo najboljšo tekmo kariere. Upajmo, da bo Valter v nadaljevanju prvenstva še ponovil take igre. Trener Vatovec sicer o tem ne dvomi: »Prepričan sem, da bo Valter igral vse bolje. Letos igra odgovorno vlogo tako v obrambi kot v napadu. To pa je seveda nova spodbuda za tega odličnega igralca.«



Valter Sosič (št. 10) je spet zaigral odlično



David Pregarc je dosegel nekaj odločilnih točk

Da je Jadran v soboto lahko slavil izredno pomembno zmago, in to kar na nevarnem igrišču Castel San Pietra, je nedvomno to, da je v vrstah naše združene ekipe spet nastopil Robert Daneu. Daljši počitek je še kako dobro zalegel »Čiti«, ki je v soboto zaigral tako kot malokdaj. In statistični podatki zgovorno pričajo o njegovi veliki predstavi: pri metu je imel lep odstotek 9:12 in je bil z 21 točkami tudi najboljši strellec srečanja; skupno je imel kar 11 skokov: 8 v obrambi in 3 v napadu. Z njim na terenu pa je vse moštvo dobilo večjo gotovost in predvsem v obrambi, kjer je Daneu dogodil pod košem.

Za predragoceni točki s tega gostovanja pa je zaslužna vsa ekipa, kot je

to tudi podčrtal trener Vatovec: »Vsak igralec je doprinesel svoj delček: o Sosiču in Daneuu smo že rekli; Battini je sicer dal samo dve točki, bil pa je glede prejšnjih tekem boljši v obrambi; Pregarc je verjetno dosegel odločilno trojko in kmalu potem tudi dal koš v prodoru, to pa v za nas zelo kritičnih trenutkih. Čuk in Rauber pa sta bila običajna stebra.«

Sedaj pa jadrancove čakata dve domači tekmi, v soboto proti San Donaju, nato pa proti Vicenzi. Že v soboto se torej našim ponuja priložnost, da osvojijo drugi zaporedni par roč. Moštvo iz San Donaja je še vedno brez osvojene točke, v tem kolu je namreč izgubilo z Virtusom iz Padove. Verjetno bo prav sobotno srečanje še težje za Vatovčeve varovance od tiste-

ga v Castel San Pietru. Košarkarji San Donaja bodo dopotovali v Trst z imperativom zmage. Če bodo tudi po 6. kolu ostali brez točk, potem zanje ne bo več rešitve. Zato bodo jadrancovi v soboto spet pred izredno težko nalogo. (jan)

JADRAN V ŠTEVILKAH
METI. DVE TOČKI: Čuk 4:13; Pregarc 2:5; Sosič 6:7; Battini 1:2; Rauber 8:14; Daneu 9:12. **TRI TOČKE:** Pregarc 1:1; Sosič 1:1; Rauber 0:2. **SKOKI:** Čuk 6 v obrambi, 1 v napadu; Pregarc 1, 0; Sosič 4, 0; Battini 2, 0; Rauber 0, 1; Daneu 8, 3. **IZGUBLJENE, PRIDOBLEJENE ŽOGE:** Čuk 2, 2; Pregarc 3, 3; Sosič 4, 2; Rauber 3, 5; Daneu 2, 0. **ASISTENCE:** Čuk 2; Sosič 2; Rauber 1. **BLOKADE:** Čuk 1; Rauber 2.

Državno prvenstvo v Bassanu del Grappa

David Bogatec (Mladina) osvojil odlično 3. mesto

V nedeljo sta se Grmada Hobles in ŠD Mladina udeležili finala za državni naslov v Bassanu del Grappa. Tekma je bila odločilna za državni naslov in so se je seveda udeležili vsi najboljši.

Na tem tekmovalstvu je bilo šest tekmovalcev Mladine in pet Grmade Hobles. Skupno pa je bilo prisotnih 146 tekmovalcev. Od naših se je najbolje uvrstil v kategoriji cibabov David Bogatec (ŠD Mladina), ki je zasedel izredno dobro tretje mesto. Dobro sta se uvrstila tudi Erik Iori (Grmada Hobles) in Matej Lacchi (Mladina), saj sta zasedla 6., oz. 7. mesto. V kategoriji mlajših začetnikov se je dobro (kot osmi) uvrstil Erik Tence (Mladina).

S tem tekmovalstvom se je v glavnem zaključila rolkarska sezona, čeprav so na sporedu še razna propagandna tekmovalstva in še tekma, ki bo v nedeljo v Vrhu pri Ljubljani. Na programu je tudi tržaško prvenstvo, ki bo prihodnji mesec pred tovarno Grandi Motori v Boljuncu.

CICIBANI (3.100 m)
1. Flavio Vaccaretti (GS Bassano) 9'28"03; 3. David Bogatec (Mladina) 10'24"00; 6. Erik Iori (Grmada Hobles) 11'06"06; 7. Matej Lacchi (Mladina) 11'34"04; 11. Vasilij Pipan (Grmada-Hobles) 13'10"03; 12. Jan Umek (Grmada-Hobles) 14'07"08; 13. Tibor Drasič (Mladina) 14'44"04; 14. Mitja Košuta (Mladina) 15'34"09.

MLAJŠI ZAČETNIKI (11.400 m)
1. Luca Dincan (Pol. Sovramonte Sportful) 30'34"00; 8. Erik Tence (Mladina) 32'28"03; 12. Andrej Legiša (Grmada Hobles) 35'27"09; 18. Martin Košuta (Mladina) 52'44"00.

JUNIOR (16.900 m)
1. Alfio Di Gregorio (US Nicolosi) 37'27"06; 12. Rajko Zečević (Grmada) 54'01"05. (E. I.)

Mali maraton: najboljši od Goričanov T. Specchia

V nedeljo sta Pokrajinsko združenje FIDAL-AMATORI v sodelovanju z goriško skupino Gruppo Marciatori Gorizia in pod pokroviteljstvom Goriške hranilnice priredila 13. tekmovalni pohod Maratonina Isontina. Start je bil na atletskem stadionu na Rojcah, nakar so tekmovalci pretekli 25 kilometrov dolgo progo skozi Villanova pri Fari, Faro, Zdravščine, Petovlje, Sovodnje, Štandrež in nazaj do Rojca. Tekmovalci se je udeležilo okrog 150 tekmovalcev.

Zmagovalec Edvin Kossovel, član Olimpije Terenzano, je prekel progo v 1 uri 24'23". Ta je v šprintu premagal Domenica Cantano (Marathon Ts) in Paola Portellija (Cus Tes) v ženski konkurenci je bila najhitrejša Ambra Rocca (Sci 2 Ts), ki je dosegla 76. absolutni čas.

Najboljši Goričan je bil Tullio Specchia, ki je zasedel končno sedmo mesto.

V prvi nogometni amaterski ligi (skupina B)

Domači poraz Juventine Radenska

JUVENTINA RADENSKA - PRO CERVIGNANO 0:1 (0:1)
STRELEC: v 10. min. Minin.

JUVENTINA RADENSKA: Andreoli, Chizzolini, Venturini, Trevisan, Kerpan (v 59' Del Negro), Bastiani, Klanjšček, Paziente, Tabaj, Cingerli, Andaloro (v 81' Furlan).

PRO CERVIGNANO: Sorato, Del Piccolo, M. Zanon, A. Zanon, Antoniazzi, Degrassi, Florit, Visintin, Novaco (Grigollo), Mimim (Ma. Zanon), Fontana.

SODNIK: Sina iz Maniaga. **GLEDALCEV:** 300. **RUMENI KARTONI:** Del Piccolo, Klanjšček, Trevisan, M. in A. Zanon, Andaloro, Chizzolini.

GORICA — Štandrežci so v 6. prvenstvenem kolu napravili nepremagljivost na domačem igrišču in kar najbolj zaskrblja, so skromno igrali. Še posebno v prvem polčasu so domači igralci s težavo ustvarjali priložnosti za svoje napadalce. Res je tudi, da so to pot imeli nasproti dokaj izkušeno ekipo, ki je znala že od vsega začetka srečanja izsiliti tempo in s tem spravila v težave domače, ki so morali v prvih dvajsetih minutah odigrati podrejeno vlogo. In prav v tem času so predstavniki iz Cervinjana dosegli prednost in jo v nadaljevanju igre pridno branili, v drugem polčasu sicer tudi s pomočjo sreče.

Generalko zadetka je Pro Cervignano izvedel v 5. minuti, ko je Novaco v neposredni bližini vrat zgrešil cilj in zadel štandreškega branilca. Pet minut kasneje pa je prišlo do prednosti gostov, ko je Mimim zelo dobro izkoristil negotovost

Trevisana in Andreolija, ki sta čakala eden drugega, in potisnil žogo v mrežo.

Kljub podrejenemu položaju Juventina Radenska ni pokazala velike reakcije, tako da smo v prvem polčasu beležili le eno nevarno priložnost, ko je v 24. minuti Trevisan, s prostega strela, cilj visoko.

Razumljivo je bilo pričakovati, da bodo Štandrežci v drugem polčasu zaigrali bolj napadalno. In to se je tudi zgodilo. Že v 1. minuti bi domačini lahko izenačili, ko bi bil Bastiani, ki je izpeljal zelo lepo osebno akcijo, bolj točen pri končnem strelu. Drugo lepo priložnost so domačini zapravili okoli 20. minute, ko je odbito vratarjevo žogo Andaloro streljal v voleju, toda nad vratničo.

Kot protiutež napadom domačih nogometašev so gostje izvedli nekaj protinapadov, od katerih je bil najbolj nevaren tisti v 28. minuti, ko je Degrassi za las zgrešil cilj. V sklepnih minutah srečanja so domačini še poostriili napadalno igro in s Tabajem in Klanjščkom napravili še dve priložnosti. Tokrat pa športna sreča ni bila na strani domačih, ki so si zaslužili remi.

Ob robu srečanja bi si upali trditi, da ekipa potrebuje nekatere ureditve v postavi. To je seveda skrb trenerja in njegovega pomočnika, ki bosta morala v čimkrajšem času dobiti pravo ravnotežje med obrambo, sredino in napadom. In prav v tem zadnjem sektorju beležimo nekatere težave, saj mimo Klanjščka ne Andaloro, ne Furlan in niti Del Negro ne uspejo biti prodorni in nevarni za nasprotno obrambo. (Petra)

V prvi nogometni amaterski ligi (skupina A)

Valnatisone iztržil dragoceno točko

SAN DANIELE - VALNATISONE 0:0
VALNATISONE: Venica, Urli, Bardus, Sfiligoj, Zogani, Billia, Stacco, Specogna, Secli, De Marco, Liberale.

SAN DANIELE — Valnatisone se je z zahtevnega gostovanja v San Danieleju vrnil z dragoceno točko in s tem je uresničil cilj, ki si ga je zastavil pred samim srečanjem.

Tudi ob tej priložnosti so igralci iz Špetra Slovenov pokazali zrelo igro in bili zelo pazljivi v obrambi, kjer so domačim preprečili vsako nevarnejšo akcijo.

IZIDI 6. KOLA: Pro Osoppo - Azzanese 2:2, San Daniele - VALNATISONE 0:0, Ponziana - Tricesimo 1:1, Vivai - Sanvite 0:3, Tavagnacco - Flumignano 2:0, Fortitudo - Cividalese 1:1, Gemonese - San Sergio 2:0, Pro Fagagna - Codroipo 1:1.

LESTVICA: Tavagnacco 11, Pro Fagagna in Sanvite 9, Flumignano in San Daniele 8, VALNATISONE in Azzanese 7, Cividalese, Fortitudo in Gemonese 6, Ponziana in Tricesimo 5, Codroipo 4, San Sergio 3, Vivai in Pro Osoppo 1.

PAR PRIHODNJE KOLA: VALNATISONE - Ponziana.

košarkarski prvenstvi

MOŠKA B-2 LIGA				
IZIDI 5. KOLA				
Castel SP - Jadran				73:75
Cesena - Oderzo				84:68
Faenza - Imola				78:88
Montichiari - Malaguti				125:90
Montebelluna - Ozzano				111:90
Petrarca PD - Vicenza				93:87
Pordenone - Pierobon PD				86:76
San Donà - Virtus PD				75:87
LESTVICA				
Montebelluna	5	4	1	518:436 8
Virtus PD	5	4	1	402:375 8
Pordenone	5	4	1	421:397 8
Imola	5	4	1	404:397 8
Montichiari	5	4	1	489:422 8
Vicenza	5	3	2	456:434 6
Petrarca PD	5	3	2	527:506 6
Faenza	5	3	2	404:409 6
Ozzano	5	3	2	418:431 6
Cesena	5	2	3	429:463 4
Malaguti	5	2	3	475:530 4
Castel Sp	5	1	4	412:432 2
Oderzo	5	1	4	410:431 2
Pierobon	5	1	4	426:448 2
JADRAN	5	1	4	378:402 2
San Donà	5	0	5	388:444 0
PRIHODNJE KOLO (28. in 29. 10.)				
JADRAN - San Donà (28. 10. ob 21.00); Ozzano - Cesena; Pierobon - Montebelluna; Faenza - Petrarca PD; Imola - Pordenone; Oderzo - Castel San Pietro; Vicenze - Mestre; Virtus Padova - Malaguti				
JADRANOVI STRELCI				
Čuk 122; Rauber 86; Battini 49; Sosič 47; Pregarc 45; Daneu 29; Corsi 5, Pertot 4, Oberdan 3				

MOŠKA D LIGA

IZIDI 4. KOLA				
Virtus UD - Bor Radenska				105:75
Intermuggia - Roncade				81:93
POM Tržič - Ponte di Piave				79:76
Latisana - Ardit GO				76:73
Tecnoluce - Nervesa				79:73
Mogliano - Inter 1904				83:73
Arte GO - Sacile				83:78
Autosandra - San Daniele				97:85
LESTVICA				
Virtus UD	4	4	0	347:251 8
Roncade	4	4	0	366:319 8
Tecnoluce	4	4	0	334:307 8
Mogliano	4	3	1	337:322 6
San Daniele	4	3	1	346:341 6
Intermuggia	4	2	2	352:345 4
Sacile	4	2	2	334:334 4
Ardita GO	4	2	2	325:340 4
Latisana	4	2	2	375:290 4
Inter 1904	4	1	3	284:280 2
Nervesa	4	1	3	281:293 2
Arte GO	4	1	3	295:315 2
Autosandra	4	1	3	320:347 2
POM Tržič	4	1	3	312:349 2
Bor Radenska	4	1	3	301:347 2
Ponte di Piave	4	1	3	302:332 0

PRIHODNJE KOLO (28. IN 29. 10.)
Bor Radenska - Autosandra; POM Tržič - Virtus UD; Ponte di Piave - Arte GO; Roncade - Tecnoluce; San Daniele - Ardit GO; Sacile - Mogliano; Nervesa - Latisana; Inter 1904 - Intermuggia.

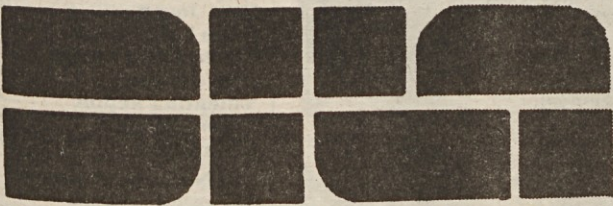
BOROVI STRELCI
Korošec 95; Pieri 68; Persi 40; Blasi- na 28; Paulina 23; Arena 18; Smotlak 13; Kovačič 8; Carbonara 7.

nogomet

1. AMATERSKA LIGA Skupina B

IZIDI 6. KOLA				
Costalunga - S. Canzian				0:1
Tamai - Lauzacco				1:1
JUVENTINA - Cervignano				0:1
Cordenonese - Fiumicello				2:4
Portuale - Torviscosa				0:0
Percoto - Porcia				1:3
Varmo - Corno				2:1
Sangiorgina - Visinale				0:0
LESTVICA				
S. Canzian	6	4	2	0 11:5 10
Varmo	6	3	3	0 7:3 9
Cervignano	6	3	2	1 6:3 8
Fiumicello	6	3	1	2 14:11 7
Porcia	6	2	3	1 6:4 7
Percoto	6	3	0	3 7:7 6
Tamai	6	2	2	2 5:5 6
Sangiorgina	6	2	2	2 4:4 6
Costalunga	6	1	4	1 1:1 6
Lauzacco	6	1	4	1 6:7 6
JUVENTINA	6	2	1	3 7:7 5
Corno	6	2	1	3 6:7 5
Cordenonese	6	1	3	2 7:9 5
Portuale	6	1	3	2 3:6 5
Torviscosa	6	0	3	3 1:5 3
Visinale	6	0	2	4 2:9 2

PRIHODNJE KOLO
Corno - Sangiorgina, Porcia - Varmo, Torviscosa - Percoto, Fiumicello - Portuale, Cervignano - Cordenonese, Lauzacco - JUVENTINA, S. Canzian - Tamai, Visinale - Costalunga.



IMPORT - EXPORT

MEDNARODNA DISTRIBUCIJA LESA IN LESNIH PROIZVODOV S. r. l.

34132 TRST - Ul. Ghenga 3 - Tel. (040) 62088/64310/64677
Tlx 460442 DILATS - Fax (040) 362595 - P.I. in C.F. 00519540322

Odbojka: neokrnjen primat priljubljenosti in razširjenosti med našimi dekleti

Tudi letos kar pet ekip v deželni ligah

Kapital, ki ga ne smemo razpršiti

Zamejska športna stvarnost povsem sledi splošni vsedržavni usmeritvi, po kateri je odbojka daleč prvi ženski šport v Italiji in je po vrhu prav letos z osvojitvijo kolajne na EP v Zahodni Nemčiji dosegel tudi svojo največjo mednarodno afirmacijo.

Na štartu deželni odbojarskih prvenstev C-2 in D lige, ki se pričneta v soboto, bo tudi letos namreč kar pet slovenskih ženskih šesterek, če k tem prištejemo še borovke, ki nastopajo v državni C-1 ligi, znaša slovensko zastopstvo v članskih ligah šest ekip, kar je nemara izraz velike razširjenosti in priljubljenosti te panoge med našimi dekleti, a tudi (glede na razsežnost našega odbojarskega gibanja v primerjavi s celotno deželo in na težke razmere, v katerih delujejo naša društva) organiziranosti, prizadevnosti, strokovnosti in kakovosti naših odbojarskih delavcev, če pri tem upoštevamo tudi, da imajo prav vsa naša društva svojo

člansko ekipo najmanj v deželni konkurenci. Pa ne (kot morebiti velja za moško področje), da gre za primat, ki se utaplja v splošno povprečnost. Prav nasprotno! Ženska odbojka v FJK je v zadnjih letih veliko napredovala, zlasti na mladinskem področju, o čemer na primer priča tudi letošnji uspeh deželne mladinske reprezentance na Trofeji dežel v Aosti, kjer je osvojila absolutno tretje mesto v konkurenci vseh 18 reprezentanc italijanskega polotoka.

Ko torej ocenjujemo dosežke naših ekip, ne moremo spregledati te stvarnosti. Hkrati sta odveč tudi samopašnost in precejevanje svojega dela, kajti razmere terjajo stalno prilagojevanje napredku ostalih in vsa naša društva čaka še mnogo trdega dela, da se ne razprši kapital, na katerega smo lahko resnično vsi ponosni in ki ga včasih sami ne znamo dovolj ceniti, čeprav nam ga marsikdo v odbojarskih krogih celo zavida.

Sloga Koimpex v ožjem krogu favoritov



Savina Žbogar

Sloga Koimpex je bila lani naš najbolje uvrščeni deželni tretjeligaš. Lanska sezona je bila za naše vzhodnokraško društvo pravzaprav uvod v nov triletni program, v katerega spada tudi kvaliteten skok in, zakaj ne, ligaško napredovanje. Lani so pri Slogi v prvo ekipo uvrstili več mladink in izbira se je pokazala za povsem pravilno: igralko so pridobile na samozvesti in predvsem izkušnosti, kar bi se moralo letos društvu krepko obrestovati. V lanskem prvenstvu je Sloga Koimpex zasedla odlično 3. mesto (za Corde-nansom in Villacherjem, ki sta napredovala v C1 ligo), v letošnjem prvenstvu pa bo nastopila še okrepljena. Od nabrežinskega Sokola je k Slogi prišla Savina Žbogar, ki predstavlja za ekipo okrepitev v napadu in bloku, torej elementu, ki je veljal pri Slogi vse doslej za šibko točko. Vse navedeno seveda uvršča Sloga Koimpex v ožek krog favoritov, ki bi se morali v letošnji sezoni potegovati za prestop, pa čeprav je ekipa zelo mlada. Deželni

odbojarski krogi navajajo kot najmočnejše ekipe prvenstva tržiški Fincantieri, videmski Kennedy in Sloga Koimpex, vendar po našem mnenju ne gre prezreti niti Prate, povsem logično pa je, da želje po visoki uvrstitvi ne skriva še kaka druga šesterka, ki se je v poletnem premoru prav gotovo okrepila in tudi primerno pripravila. Prvenstvo, v katerem nastopa 14 ekip, je seveda zelo dolgo, marsikatera tekma bo imela povsem presenetljiv izid. Slogašice so se vsekakor na prvenstvo dobro pripravile: bile so na pripravah na Ravnah na Koroškem, nekaj časa so trenirale štirikrat, sedaj pa trikrat tedensko, opravile so vrsto prijateljskih tekem, mlajše igralko prve ekipe pa istočasno z velikim uspehom nastopajo v prvenstvu under 18, v katerem se potegujejo za osvojitve pokrajinskega naslova. Skratka, pogoji za dobro uvrstitev v prvenstvu so, ostalo pa je v rokah igralk. Že takoj v prvem kolu pa bo Sloga Koimpex gostila prav videmski Kennedy...

Agorest z novim konceptom igre

Goriška združena ekipa Agorest je zdaj že pravi veteran deželnega tretjeligaškega prvenstva.

Novosti in Agorestovih vrstah ni veliko, nekatere pa so le bistvene. Letos vodi ekipo trener Miran Strgar, ki je pred leti odločilno pripomogel k kakovostnemu skoku goriških deklet iz 1. divizije do C-2 lige. Strgar meni, da je zanj zaenkrat težko soditi o realni moči ekipe, ker premalo pozna prvenstvo, v katerem bodo nastopali. Ve pa, da so se šesterke, ki naskakujejo na napredovanje v višjo ligo, prav gotovo okrepile. Agorest bo skušal vsekakor doseči čimvišji uvrstitev.

Letošnji koncept igre bo nov. Strgar hoče namreč vpeljati hitrejšo igro in predvsem kombinirane napade. Igralke niso zaenkrat še stoodstotno asimilirale novega načina igre.

Sprejem servisa je najšibkejša točka ekipe, ta hiba pa se ponavlja že vrsto let in jo bo treba zato odpraviti s postopnostjo. Strgar je mnenja, da bodo igralko izrazile ves svoj potencial šele v drugi polovici prvenstva.

Agorest bo pričel prvenstvo brez Barbare Pavšič, na katero so precej računali. Ekipo sestavlja dvanajst igralk, ki zaradi raznih obveznosti ne trenirajo redno skupaj. Kljub temu potekajo



Svetlana Primožič

treningi na zadovoljivi kvalitetni ravni.

Strgar nam je zaupal, da noče biti preveč drzen, vendar ne skriva, da ima letos ekipa določene ambicije. Sami prvenstveni nastopi pa bodo pokazali pripravljenost in realne možnosti združene ženske ekipe.

Sokol Indules dokaj spremenjen

Sokol Indules si je pravico do igranja med tretjeligaši priboril po zelo uspešnem lanskem prvenstvu, ko je z videmskim CUS napredoval.

V letošnji sezoni je prišlo do velikih sprememb tako na trenerski klopi kot med igralskim kadrom. Trenerske posle od letos opravlja dosedanja Slogin trener Peter De Walderstein, ki ima v rokah precej spremenjeno ekipo. Letos je z igranjem nehala Radetičeva, Žbogarjeva je prestopila k Slogi, Stopperjeva pa se je vrnila v matično društvo Bor. Vrzel bodo tako napolnile igralko, ki so lani manj nastopale, v duhu sodelovanja med kraškimi društvi pa bo letos barve Sokola branila Slogina podajačica Martina Vidali, od Kontovela pa je prestopila Loredana Umek, ki pa se je žal pred časom huje poškodovala, tako da vsaj še za nekaj časa pri Sokolu ne morejo računati nanjo. Prav poškodbe pa so tudi glavna težava, ki pesti nabrežinsko ekipo, saj ima večje ali manjše probleme še več drugih igralk.

Peter De Walderstein je z delom svojih varovank zelo zadovoljen, saj nam je povedal, da vse redno hodijo na treninge in tudi zelo zavzeto trenirajo. Doslej so pri Sokolu vadili štirikrat tedensko, s tem tednom pa bodo treningi trije. Tretjeligaško prvenstvo je vsekakor neprimerno težje od prvenstva D lige, zaradi tega imajo novinci velikokrat težave prav glede pomanjkanja ligaških izkušenj. Vendar smo



Tanja Masten

mnenja, da razpolaga Sokol s solidno ekipo, ki bo znala marsikomu zmešati štrane in bo, predvsem na domačem igrišču, predstavljala trd oreh za vsakega. Pri društvu so si kot cilj v letošnjem prvenstvu postavili rešitev pred izpadom, kar jim bo, o tem smo prepričani, brez težav uspelo.

tako nasprotniki

C-2 liga

To prvenstvo se bo tudi letos predvidoma odvijalo v znamenju neizenačenosti sil, kajti nekatere ekipe so si tretjeligaški status še naprej zagotovile po repesazi ali pa so sicer dokaj šibke. Toda nove propozicije (tri napredovanja, trije izpadi in kvalifikacije za obstanek) bodo nedvomno povečale agonistični ton tekmovanja. Vse ekipe, ki jim je lani napredovanje spodelovalo za malo, so se baje še okrepile, se pravi, da se bodo za vrh, poleg slogašic, potegovala še vrste Kennedyja, Prate in (kaže) tudi Juniorsa iz Casarse. Izpadli Fincantieri je ohranil lansko ogrodje in si želi vrnitve v C-1 ligo. Agorest vodi skupnino outsiderjev, ki je dokaj številčna in zlasti na domačem igrišču nevarna za vse.

AGOREST (20.00 v Sovodnjah); SLOGA KOIMPEX (18.00 na Opčinah); SOKOL INDULES (20.30 v Nabrežini); CUS UDINE VIDEM; PRATA PORDENONE; VIRTUS FONTANAFREDDA; PAV NATISOLIA; LIBERTAS MARTIGNACCO; JUNIORS CASARSA; CELINIA MANIAGO; PIERIS; FINCANTIERI TRŽIČ; TORRIANA GRADIŠČE; KENNEDY FELETTU UMBERTO.

D liga

Glavni favorit za napredovanje je huminska ekipa Al Fungo, ki se je okrepila z bivšim prvotligaškim podajačem Colotto-vo. Banca Popolare Tarcento bi tudi moral odigrati vidno vlogo. Obeta se vsekakor zelo izenačeno prvenstvo, kajti tudi novinci (zlasti ASFJR in DLF iz Trsta, a tudi Porcia) napovedujejo oster boj. Preseneti lahko mlada ekipa Promovolley, ki jo trenira nič manj kot Glauco Sella (lani je s Coneglianom napredoval v A-2 ligo), nemara najbolj znani strokovnjak iz naše dežele.

BREG AGRAR (17.30 v Dolini); KONTOVEL ELECTRONIC SHOP (20.30 na Proseku); AL FUNGO GEMONA HUMIN; ASFJR CIVIDALE CEDAD; AQUILA SPILIMBERGHESE; GAMMALENGO CECCHINI PASIANO; DANONE RIVIGNANO; LAVORATORI FIERA MARTIGNACCO; BANCA POPOLARE TARENTO ČENTA; SAN LUIGI GORICA; PROMOVOLLEY PORDENONE; VIRTUS TRIESTE TRST; DOPOLAVORO FERROVIARIO TRST; SAN GIORGIO PORCIA.

Pri Kontovelu je ekipa precej pomlajena



Podajačica Maja Štoka

Med našimi deželnimi ligaši je do največjih sprememb prišlo prav pri Kontovelu (D liga). Nekatere starejše igralko so prenehale z aktivnim igranjem, Umkova je prestopila k Sokolu, po dogovoru med društvoma pa bo letos branila barve Kontovela kompletna garnitura Sloginih igralk letnika 1973, ki je lani nastopala v prvenstvu under 16 in v 1. diviziji, in ki se bodo pridružile štirim igralkam, ki so že lani nastopale pri Kontovelu. Do spremembe je prišlo tudi na trenerski klopi, na kateri bo letos sedel Franko Drasič. Mlajše igralko so bile že avgusta na pripravah na Ravnah na Koroškem.

Celotna ekipa trenira trikrat tedensko od začetka septembra. Kontovel je nastopil na deželnem pokalu, mlajše igralko pa igrajo tudi v prvenstvu under 18, v katerem računajo na uvrsti-

tev tik pod vrhom. Morebitna osvojitve tretjega mesta bi bila za Kontovel zelo velik uspeh.

Tudi četrtoligaško prvenstvo bo letos precej spremenjeno: od 14 nastopajočih ekip bodo tri napredovale v C2 ligo, četrti in peti si bosta zagotovili dodatne kvalifikacije za napredovanje, zadnje štiri pa bodo izpadle. Kot nam je povedal trener Drasič, je glavni cilj ekipe, tudi glede na njen popolnoma nov sestav, obstanek med četrtoligaši, kar pomeni v bistvu mesto na sredini lestvice.

Če bi bila pogoja za to prizadevnost in vestnost na treningih, bi lahko rekli, da je Kontovelu cilj zagotovljen, saj igralko na treningih dobro delajo, kljub temu, da so pogoji vse prej kot idealni, saj je telovadnica na razpolago le pozno zvečer in so treningi zaradi tega nekoliko krajši, kot bi morali biti.

Tudi pri Bregu Agrar mnogo novih obrazov

V D ligi bo nastopila tudi ekipa Breg Agrar, ki jo bo letos še naprej treniral koprski trener Dušan Kušar.

V pogovoru ob treningu smo zabeležili sledeče izjave:

»V primerjavi s lansko sezono bo ekipa precej pomlajena. V prvi šestki ne bo več igrala dolgoletna podajačica Sabina Slavec.«

»Za novo sezono smo pričeli s pripravami od 20. do 30. avgusta na Ravnah na Koroškem. Odtlej treniramo v dolinski občinski telovadnici štirikrat tedensko.«

»Ekipa je razmeroma mlada in potreba uigravanja. Samo tako bodo igralko dobile potrebno samozavest. Igra bo slonela na nekaterih starejših odbojkaricah: Debenjakovi, sestrih Eleni in Franki Žerjal ter Jasni Taučar. Poudariti moram, da mlajše igralko dobro napredujejo. Seznam igralk

zanekrat še ni dokončen. Pred samim pričetkom prvenstva bi lahko v postavbo vključili še kako mlado in prizadevno igralko, ki bo seveda izredno dobrodošla in s tem imela priložnost pokazati svoje sposobnosti.«

»Doslej smo odigrali tri tekme s Sokolom Indulesom in vse tri izgubili, s Koprom smo tudi potegnili krajši konec, s Kontovelom pa smo zmagali. Poskušali smo uvesti sprejem s tremi in tudi dvema igralkama, a sprememba se ni obnesla, ker bi potrebovali veliko več časa, da se taka novost obnese. V skorajšnjem prvenstvu bomo v glavnem igrali s sistemom 5:1 ali pa po potrebi tudi s 4:2 ter seveda s sprejemom servisa kot doslej.«

»Pričakujem, da se bomo potegovali za sredino lestvice oziroma za zanesljivi obstanek v ligi.«



Irina Pertot

postave

AGOREST

Loretta Marassi	1960	164	pod
Nevja Černic	1965	170	tol
Mirjam Klemše	1967	172	tol
Svetlana Primožič	1968	170	tol
Ivana Roner	1969	173	tol
Lara Vižintin	1969	175	cen
Raffaella Zavadlal	1969	183	tol
Maja Peterin	1971	162	tol
Barbara Lovisutti	1971	167	tol
Maša Braini	1973	165	pod
Katja Florenin	1974	170	pod
Barbara Pavšič	1971	176	cen
Claudia Scoziero	1959	175	tol

TRENER: Miran Strgar

SLOGA KOIMPEX

Suzana Ciochi	1972	cen
Katja Fabrizi	1972	cen
Mira Grgič	1959	pod
Martina Kosmina	1971	tol
Lara Lupinc	1972	pod
Ailing Marucelli	1972	uni
Katja Milkovič	1970	cen
Jana Miot	1971	tol
Alenka Sosič	1970	uni
Erika Škerk	1972	tol
Martina Ukmar	1968	tol
Savina Žbogar	1972	cen

TRENER: Ivan Peterlin

SOKOL INDULES

Marjanka Ban	1973	170	tol
Karmen Brumat	1973	176	cen
Cirila Kralj	1958	173	tol
Lara Masten	1971	172	tol
Tanja Masten	1970	172	cen
Saška Pertot	1968	168	pod
Adriana Škerk	1971	175	cen
Loredana Umek	1968	168	pod
Tamara Ušaj	1968	166	tol
Betty Visintin	1971	155	uni
Martina Vidali	1970	164	pod

TRENER: Peter De Walderstein

BREG AGRAR

Elena Žerjal	1968	169	tol
Erika Žerjal	1972	170	tol
Tatjana Žerjal	1972	178	cen
Katja Komar	1971	165	pod
Irina Pertot	1973	169	cen
Romina Gaburro	1974	170	tol
Ilaria Giorgi	1973	170	pod
Tatjana Canziani	1972	164	tol
Vilma Kojančič	1965	170	tol
Nadja Debenjak	1960	176	cen
Franka Žerjal	1963	172	tol
Jasna Taučar	1970	172	tol

TRENER: Dušan Kušar

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP

Tanja Conestabo	1964	169	cen
Irina Čebulec	1973	169	tol
Jana Drasič	1973	171	pod
Erika Garbini	1968	175	cen
Luana Grilanc	1973	173	cen
Majda Janežič	1971	165	tol
Sava Jogan	1973	170	cen
Petra Križmančič	1973	163	pod
Mariagrazia Legiša	1963	174	tol
Dunja Regent	1973	174	tol
Valentina Repinc	1973	158	tol
Jagoda Škerk	1973	174	tol
Maja Štoka	1968	167	pod

TRENER: Franko Drasič

Stran uredil
ALEKSANDER KOREN

Sodelovali so
MARKO ČUBEJ, INGRID KALAN, IVAN FURLANIČ IN
MARKO JARC

V nedeljskem 6. kolu 2. amaterske nogometne lige (skupina E) Primorje brez težav, Zarja in Vesna razočarali

PRIMORJE - PORPETTO 3:1 (2:0)
STRELCI: Pipan v 12' (11-metrovka), Krevatin v 27' (11-metrovka), v 70' Krevatin, v 88' Schiff.

PRIMORJE: Savarin, Milani, Luxa, M. Štoka, Antoni, Pipan, Livan, Krevatin, De Marco, Meton, (v 18. min. Comino), Mosetti, (v 75. min. V. Štoka).

Prosečani so brez večjih težav odpravili povprečno ekipo Porpetta. Bili so boljši od nasprotnika skozi vso tekmo in tudi tokrat pokazali svojo moč na sredini igrišča. Povedli so že v prvih minutah tekme. Po kotu De Marca je prišlo v kazenskem prostoru do očitnega prekrška, za kar je sodnik dosodil 11-metrovko, ki jo je uspešno izvedel Pipan. Po zadetku so gostje reagirali in dali v težave obrambo nasprotnikov. Ko je srednji napadalec Favotto z udarcem z glavo in dobrega položaja poslal žogo v vrata.

Trener Di Benedetto je tedaj zamenjal napadalca Metona z zveznim igralcem Cominom in premaknil De Marca v pomoč Mosettiju. Ta poteza je kmalu obrodila sadove. Domačini so začeli odločno napadati. Mosetti dvakrat ni uspel preusmeriti v nasprotnikova vrata predložka z desnega krila odličnega Krevatina, kmalu zatem pa je strel De Marca, po ponovni podaji Krevatina, na gol črti z roko zaustavil branilec in je sodnik dosodil še drugo 11-metrovko. Krevatin je realiziral ter tako podvojil.

V drugem polčasu so še vedno rdeč-rumeni vodili tempo igre. Vratar gostov je moral nekajkrat poseči celo izven kazenskega prostora, nič pa ni mogel na točnem diagonalnem strelu Krevatina, ki je dosegel še svoj drugi osebni zadetek. V nadaljevanju so ustvarili še nekaj priložnosti še posebno s hitrimi protinapadi, ki so jih gostje zaustavljali z veliko težavo.



Prizor z nedeljske tekme med Zarjo in Muggesano: od leve v svetlem dresu Auber, Samez in Jerman

Vasilij Štoka je dvakrat spretno preskočil branilca in se predstavil pred vratarjem, ki pa ga je obakrat uspel zaustaviti. V zadnjih minutah, ko so Prosečani popustili, so gostje s strelom iz kazenskega prostora zmanjšali razliko. Po tej zmagi so se rdeč-rumeni povzpeli do 3. mesta na lestvici in sta z Rudo dosedaj še edini nepremagani ekipi prvenstva. Že v drugih dveh tekmah pa jih čaka zelo zahtevna naloga, saj se bodo srečali z Muggesano in Aquileio, ki trenutno zasedata 2. oz. 1. mesto na lestvici. (Š. M.)

ZARJA - MUGGESANA 0:2 (0:1)
ZARJA: Hočvar, Antonič, Gregorič (v 86' Egon Fonda), Vercounig, Tognetti, Samez, Jerman (v 53' Vidali), Kalc, Zeugna, Auber, Franza.

Errare humanum est, perseverare diabolicum. To so strjene misli podpisane po tretjem zaporednem porazu Zarje na domačih tleh. Nedeljska tekma je bila za Bazovce izredno pomembna, saj bi s pozitivnim izidom lahko prebrodili krizo, ki se jih je oprijela. Toda namesto da bi igralci zaigrali zagrizeno in koncentrirano,

no, je zgledalo, da igrajo vaško tekmo med starimi in mladimi. Navijačem Zarje so se naravnost ježili lasje, ko so gledali napadalce Muggesane neovirano streljati na vrata ali si podajati žogo. Se dobro, da je bil Hočvar vedno na mestu in da so gostje veliko zgrešili.

Kot smo omenili pred nekaj tedni, ni mogoče, da se obrambni igralci brezglavo sprehajajo po igrišču, zato je že skrajni čas, da pri Zarji proti le-tem nekaj ukrenejo. Muggesana je že od prvih minut prevladovala in si skozi ves prvi polčas ustvarila nekaj izrednih priložnosti. Do gola je prišlo v 44. minuti, ko je nekdo v obrambi Zarje zaspal in dopustil Parmu, da je brez naprežanja prišel pred Hočvarja in ga tudi premagal. V drugem polčasu se slika ni spremenila: gostje so še naprej gospodarili na igrišču in prišli v 76. minuti do drugega zadetka, ki je zapečatil končni izid. (Big)

CASTIONESE - VESNA 2:0
VESNA: Negrini, Sedmak, Ridolfo, Podgornik, Rados, Soavi, Barilla, Leonardi, Ravalico (Sedmak), Naldi (Candotti), Picchieri.

Vesna je prvi del prvega polčasa igrala bolje in si je pripravila nekaj zrelih priložnosti za zadetek, vendar pa je izid ostal neodločen 0:0. Žal so kmalu nato domačini povedli s sicer lepim strelom Bona, vendar pa je bil živi zid Vesna nerodno postavljen, saj je žoga šla tja, kjer ni bilo ne branilcev ne vratarja.

Zadetek je seveda spremenil potek celotne tekme, saj so Križani, posebni v drugem delu igre, mnogo napadali, vendar pa so se neizogibno izpostavili protinapadom domačinov, ki so svoj drugi zadetek dosegli iz povsem pravilno dosojene enajstmetrovke, saj je vratar gostov zrušil nasprotnikovega napadalca v kazenskem prostoru.

rezultati

2. AMATERSKA LIGA

Skupina E

IZIDI 6. KOLA

S. Vito - S. Maria	3:3
Gonars - Aquileia	0:2
ZARJA - Muggesana	0:2
PRIMORJE - Porpetto	3:1
Ruda - Staranzano	1:0
CGS - Paviese	1:0
Castionese - VESNA	2:0
Pieris - Terzo	1:2

LESTVICA

Aquileia	6	5	0	1	12:5	10
Muggesana	6	4	1	1	9:4	9
Staranzano	6	3	2	1	10:3	8
PRIMORJE	6	2	4	0	7:3	8
Ruda	6	2	4	0	6:4	8
S. Vito	6	3	1	2	14:9	7
Castionese	6	2	3	1	9:5	7
Pieris	6	2	3	1	8:6	7
CGS	6	2	3	1	6:5	7
VESNA	6	2	3	1	6:6	7
S. Maria	6	1	2	3	8:12	4
ZARJA	6	2	0	4	7:13	4
Porpetto	6	1	1	4	4:9	3
Terzo	6	1	1	4	8:14	3
Paviese	6	1	1	4	4:12	3
Gonars	6	0	1	5	2:10	1

PRIHODNJE KOLO

VESNA - Pieris, Paviese - Castionese, Staranzano - CGS, Porpetto, Ruda, Muggesana - PRIMORJE, Aquileia - ZARJA, S. Maria - Gonars, Terzo - S. Vito.

rezultati

3. AMATERSKA LIGA

Skupina I

IZIDI 4. KOLA

Turriaco - MLADOST	2:1
Medea - S. Lorenzo	4:0
Azzurra - Sagrado	2:2
Poggio - Audax	0:1
Fossalon - San Pier	0:1
SOVODNJE - Begliano	0:1
Vermegliano - Brazzanese	7:0

LESTVICA

San Pier	4	3	1	0	5:1	7
SOVODNJE	4	3	0	1	8:1	6
S. Lorenzo	4	3	0	1	8:4	6
Medea	4	2	1	1	6:2	5
Poggio	4	2	1	1	6:3	5
Sagrado	4	1	3	0	5:4	5
Audax	4	2	1	1	3:2	5
Turriaco	4	1	2	1	3:3	4
Begliano	4	1	2	1	3:5	4
Vermegliano	4	1	1	2	9:4	3
MLADOST	4	1	0	3	8:5	2
Azzurra	4	0	2	2	4:7	2
Fossalon	4	0	2	2	2:5	2
Brazzanese	4	0	0	4	0:24	0

PRIHODNJE KOLO

Begliano - Vermegliano, San Pier - SOVODNJE, Audax - Fossalon, Sagrado - Poggio, S. Lorenzo - Azzurra, MLADOST - Medea, Brazzanese - Turriaco

Skupina L

IZIDI 4. KOLA

J. Aurisina - Aurisina	1:1
PRIMOREC - S. Andrea	2:1
Romana - Opicina	0:1
BREG - KRAS	1:1
GAJA - Fincantieri	3:0
Hermada - Stock	1:3

LESTVICA

GAJA	4	3	0	1	9:6	6
Opicina	4	3	0	1	4:2	6
BREG	4	2	1	1	5:3	5
Aurisina	4	1	3	0	3:2	5
Stock	4	1	2	1	6:5	4
J. Aurisina	4	1	2	1	5:5	4
KRAS	4	1	2	1	5:5	4
Romana	4	1	2	1	4:4	4
PRIMOREC	4	2	0	2	3:3	4
S. Andrea	4	0	3	1	4:5	3
Hermada	4	1	1	2	5:7	3
Fincantieri	4	0	0	4	1:7	0

PRIHODNJE KOLO

Fincantieri - Hermada, KRAS - GAJA, Opicina - Breg, S. Andrea - Romana, Aurisina - PRIMOREC, Stock - J. Aurisina.

obvestila - obvestila

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da bo seja glavnega odbora v četrtek, 26. t. m., ob 20. uri v Ul. sv. Frančiška 20.

SK BRDINA
sporoča, da bo tradicionalno zimovanje na Pohorju v hotelu Habakuk od 26.12. do 2.1.1990. Vpisovanje in pojava na sedežu društva (Opčine - Proseška ul. 131) vsak četrtek od 19. do 21. ure. Glede na omejeno število mest, prosimo zainteresirane, da se čimprej prijavijo.

Nadalje sporoča, da bo rekreacijsko-predsmučarska telovadba ob sredah in petkih od 19.30 do 21. ure v sežanski telovadnici.

ZŠSDI
obvešča, da bo danes, 24. t. m., ob 20.30 na sedežu ZŠSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, seja smučarske komisije. Dnevni red: 1. delovanje MZSTE, 2. tečaj za vaditelje smučanja, 3. selekcija atletov.

SMUČARSKA SEKCIJA ŠZ OLYMPIA
vabi otroke in vse, ki jih zanima smučarska dejavnost, na predsmučarsko telovadbo, ki se bo pričela v novembru. Sledilo bo učenje in treniranje na snegu. Prijave in podrobnejše informacije

V četrtem kolu 3. amaterske nogometne lige (skupine I in L) Spodrseljaja Goričanov, Gaja navdušila

SKUPINA I

SOVODNJE - BEGLIANO 0:1 (0:1)
SOVODNJE: Gergolet, Hmeljak, Gulin, Pahor (Sambo v 80'), Marson, Ulian, Accocia, M. Fajt, Vecchiet, Bicciano, Čevdek.

Igralci Sovodenj so v nedeljo nerodno izgubili na domačih proti Begliano. Spangherjevi varovanci so zaigrali zelo slabo, saj so prikazali neorganizirano igro skozi celotno srečanje. Domačini so imeli v uvodnih minutah srečanja prav lepo priložnost z Vecchietom, ki je sam pred vratarjem streljal mimo gola. Gostje so nato v 35. minuti izkoristili nepazljivost sovodenjske obrambe in iz protinapada dosegli zmagoviti gol. To je bil tudi edini strel, ki so ga gostje izvedli v vseh 90 minutah igre.

V drugem polčasu so domačini stalno brezglavo napadali, zato se izid ni izpremenil. Sovodenjci bi sicer lahko proti koncu srečanja izenačili, toda Čevdek ni primerno izkoristil lep Fajtov predložek. S tem porazom so sovodenjci zdrknili na drugo mesto, že v prihodnjem kolu pa bodo gostovali pri prvovršenemu San Pieru, kjer bomo lahko preverili pravo moč Sovodenj.

ISONZO TURRIACO - MLADOST 2:1 (1:0)

STRELEC: H. Kobal v 59. min. MLADOST: Baldan, Černic, Falcicchia (M. Frandolič v 62'), Devetak, L. Frandolič, Marušić, A. Kobal (H. Kobal v 57'), M. Argentin, Devetta, Zavadlav, D. Argentin.

Po visoki zmagi nad Brazzanesejem je doberdobska Mladost tokrat proti solidnemu in izkušenemu moštvu iz Turriaca ponovno ostala praznih rok. Domačini so povedli že v 6. minuti igre po napaki L. Frandoliča. Kljub spodrseljaju so Frandoličevi varovanci takoj reagirali in zamudili prvo pravo priložnost že v 12. minuti, ko je nasprotnikov vratar ubranil strel D. Argentina. Nato se je kraška ekipa še bolj opogumila in je imela vseskozi tennsko premoč. V nadaljevanju polčasa sta obe ekipi imeli vsaka po eno lepo priložnost, ki jo nista znali primerno izkoristiti.

Šahovski turnir Alpe-Adria
Tesna zmaga BiH
pred Hrvatsko

PORTOROŽ — Na drugem ekipnem šahovskem turnirju Alpe-Adria v aktivnem šahu, ki je bil v veliki dvorani Grand hotela Metropol, je nastopilo kar 13 ekip, ki so igrale po švicarskem sistemu. Kot gost je nastopila reprezentanca Bosne in Hercegovine ter presenetljivo zmagala pred zmagovalcem lanskoletnega turnirja Hrvaško in Slovenijo, za katere so igrali Barle, Gostiša, Grosar, Plešec ter Mikac.

Nastopila je tudi reprezentanca Furlanije-Juljske krajine v postavi Lostuzzi Battisti, Filipovič, Pagnutti in Gasser, ki je osvojila skupaj s Tirolsko 10,5 točke, kar je bilo dovolj za deseto mesto.

Končni vrsti red: BiH 19,5, Hrvatska 19, Slovenija 14,5, Sopron Gyor (Madžarska) 13,5, Lombardija 12, Gradišćanska 11,5, Veneto, Štajerska in Primorska po 11, Tirolska in Furlanija-Juljska krajina po 10,5, Bavarska 10 in Koroška 5 točk. (Kreft)

SKUPINA L

BREG - KRAS 1:1 (0:1)
STRELEC: Škrk (Kras) v 29', Tamaro (Breg) v 84'.

BREG: Suraci, Pečar, Fusca, M. Tul, Diminich, Giuresi (v 32' d.p. Pavletič), Corbatti (v 21' d.p. Redivo), Udovičič, Tamaro, Lacalamita, Švara (Petronio, Sančin).

KRAS: Caputo, I. Tul, Špacapan, Albertini, Marcussi, R. Purič, Somma, Žagar, Forte, Fabbri, Škrk (v 26' d.p. Lepore), (D. Purič, Cucarich).

Po več letih sta se ponovno srečala v prvenstveni tekmi Breg in Kras. Tekma je bila še kar zanimiva, čeprav ni bilo dosti važnejših akcij. Ekipi sta igrali zelo dobro v obrambi, tako da so napadalci s težavo prodirali v kazenski prostor. Brežani so več držali žogo, medtem ko so krasovci s tremi podajami že bili ob robu Bregovega kazenskega prostora.

Domačini so takoj začeli tekmo v napadu in že v 5. minuti je Lacalamita z močnim strelom ogrožal vratarja Caputa, nato sta tudi Giuresi in Tamaro skušala doseči zadetek a brez uspeha. Prvi strel Krasa je padel v 18. minuti, direktno iz prostega strela, po zaslugi branilca Špacapana, a vratar Suraci je bil na mestu. V 24. minuti je, sicer dober sodnik, prenapel izključil trenerja Brežanov Colavrechia. Takoj zatem so prešli v vodstvo krasovci po zaslugi Škrka, ki je z nogo preusmeril v vrata podajo Fortija z desnega krila. Kmalu nato bi lahko Škrk podvojil, a njegov strel je bil previsok: tako se je zaključil prvi polčas.

V drugem polčasu so Brežani potisnili krasovce v njihovo polovico igrišča in skušali na vse načine doseči zadetek. Krasovci so le občasno, s hitrimi protinapadi, prišli v Bregov kazenski prostor. Zaslužen zadetek so dosegli Brežani šest minut pred koncem tekme: Udovičič je podal z levega krila, žoga se je odbila ob nekaterih igralcih, nakar se jo je polastil Tamaro, ki je z lepim strelom premagal vratarja Caputa. Tekma se je tako zaključila. Po tekmi smo vprašali Igorja Tula in Miloša Tula za kratko mnenje.

Igor Tul (Kras): »Mislim, da je rezultat povsem pravičen, saj mi smo igrali bolje v prvem, medtem ko so Brežani bili boljše v drugem polčasu.«

Miloš Tul (Breg): »V prvem polčasu nas je Kras lepo zaustavil na sredini igrišča, tako da smo imeli veliko terena v napadu. Po zadetku Krasa pa se je igra spremenila, saj smo se množično podali v napad in tako par minut pred koncem tekme dosegli zaželene sadove. Točka je brez dvoma dragocena in upajmo, da bomo pozitivno nadaljevali prvenstvo.« (Edvin Bevč)



Z derbija Breg - Kras: huda borba že, a kje je žoga? (Foto Mario Magajna)

GAJA - FINCANTIERI 3:0 (1:0)
GAJA: Zemanek, Stranščak, Šuc (v 87. min. Maks Grgič), Pangoni, Neppi, Balarin, Vengust, Starc, Girardi, Pečar, Ghilotto.

STRELCI: Pečar v 10', Starc (11-metrovka) v 85', Neppi v 89'.

Gajevci so se v nedeljskem srečanju lepo izkazali, saj so z zaokroženo zmago obračunali z zelo živlim nasprotnikom. Zmaga je tem bolj dragocena, ker je trenerju Čermelj prav pred spopadom zmanjkalo kar pet standardnih igralcev. Igra je bila na trenutke dopadljiva, tu in tam nekoliko raztrgana, bolj plod iznajdljivosti in duhovitih potez posameznih igralcev. Gajevci so od začetnega sodničkovega žvižga smotrno napadali in že v 10. min. je Pečar po lepi kombinaciji zaresel mrežo.

Gostitelji so skušali čimprej zaokrožiti rezultat in se zavarovati pred morebitnimi obrambnimi spodrseljaji. A tokrat je slednja dobro zdržala, saj je bil vratar Zemanek skoraj vso tekmo nezaposlen. Slika v drugem polčasu je bila enaka prvemu. Vsi Gajini napadi so dobili konkreten rezultat proti koncu srečanja. Najprej je Starc spretno izkoristil najstrožjo kazen in prav ob izteku tekme je Neppi zapečatil usodo gostov s silovitim in točnim diagonalnim strelom. (A. R.)

PRIMOREC - SANT'ANDREA 2:1
STRELEC ZA PRIMOREC: Pitacco (11-metrovki) v 44' in 83'.

PRIMOREC: Bussani, Coppola (v 46. min. Privileggi), Castro, Santi, Canziani, Bacchia, Edvin Kralj, Ferluga, Mule, (v 66. min. Leghissa), Pitacco, Chelmenich.

S pomočjo dveh 11-metrovk je Primorec dosegel drugo zmago v letošnjem prvenstvu: prvo na domačem igrišču. Trebrenski trener je končno zamenjal nekatere nogometase v obrambi in tako je dobro debital kot krilec Canziani. Zaradi lažje poškodbe Leghisse je igral v konici sam Mule, ki je kmalu imel veliko priložnost, vendar je žogo dobro odbil vratar. Po tem strelu Muleja niso imeli Trebenci drugih priložnosti, saj so se nogometasi Sant'Andrea dobro branili.

Ob svoji prvi priložnosti pa so gostje povedli, saj je po veliki gneči pred vrati Bussanija napadalec ekipe Sant'Andrea z veliko spretnostjo potisnil žogo v mrežo. Gol je spravil na kolena Primorca, ki je

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 12.000 - din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 - din, letno 320.000 - din, upokojenci mesečno 25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno 120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%, IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

24. oktobra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Gosta megla je že v nedeljo zvečer legla na večino severnoitalijanskih dežel Verižno trčenje z žrtvami pri Ferrari Beneško letališče Tessera na kolenih



Megla je ponovno postala sestavni del milanske pokrajine (Telefoto AP)

MILAN — Že v nedeljo je debela odeja goste megle legla na Severno Italijo. Na avtocestah je prišlo do nekaterih težkih nesreč, dve pa sta povzročili veliko dodatnih težav prometu. Včeraj zjutraj je na avtocesti A-13 med obema postajama pri Ferrari, v smeri proti Bologni, prišlo do verižnega trčenja, v katerem je bilo vpletenih več kot sto vozil.

Nesreča je terjala dve žrtvi, približno deset ljudi pa je bilo lažje ranjenih. Do nesreče je prišlo na kraju, kjer popravljajo cestišče in je zato promet preusmerjen na levo stran ceste. Zaradi megle je šofer nekega kombija prepozno opazil, da je tovornjak zavil na levo. Šofer je zavrl, vanj pa se je zabil še en tovornjak. Obe osebi, ki sta bili v kombiju, sta izgubili življenje. Tudi med Bergamom in Milanom je prišlo do prometne nesreče, ki jo je povzročil tovornjak. Sredi avtoceste je izgubil svoj tovor, za njim pa se je ustvarila dolga kolona vozil.

Tudi letališča so ostala zaprta dobesen del nedelje in ponedeljka. Prvo se je vdalo v usodo milansko letališče Linate, nato pa so zaprli še Bergamo in Malpense. Prav na letališču v Linateju je morala nastopiti policija, ker je prišlo do obračunavanja med potniki, ki so jim zbrisali polet za Neapelj. V Furlaniji-Juljski krajini so zaprli letališče

Ronchi dei Legionari, zaprti pa sta bili tudi Verona in Benetke.

Prav v Benetkah se je izkazalo, da megla le ni najhujše, kar lahko doleti nesrečnega potnika. Na Tesseri so sicer malo vajeni zaprtja zaradi megle (kvečjemu zapirajo letališče zaradi mušic na stezah), v nedeljo pa je prišlo na letališču do take zmede, da bi je bil vesel Kafka. V letališču je bilo namreč na stotine potnikov. Ker je bila nedelja so bile turistične agencije zaprte in ni bilo nikogar, ki bi lahko poskrbel za potnike.

Tessera ne razpolaga z urejeno službo alternativnih prevozov, zato so ostali potniki zaprti v letališču od jutra do polnoči. Napetost je naraščala, nekaterim so popustili živci, tako da so morali poklicati na pomoč policijo. Končno so se ob enajstih zvečer pripeljali prvi avtobusi, s katerimi naj bi spravili izmučene potnike v Rim. Množica, ki je ure in ure čakala pred okenci, da bi si zagotovila sedež na avtobusu, je navalila na parkirišče, kjer jo je pričakala policija, ki ni dovolila nikomur, da stopi na avtobus. Šele po dobri uri, v zmed, ki si jo lahko samo predstavljamo, a bi jo težko opisali, so se izmučeni potniki spravili na avtobuse, ki so se po polzevo odpravili Rimu naproti. Vidljivost na cestah je bila takrat tri do štiri metre...

Neonacisti motili posvet o zastaranju grozodejstev

LONDON — Skupina neonacistov je včeraj v Londonu motila odprtje mednarodne konference o zastaranju vojnih zločinov. Konferenco je pripravila britanska parlamentarna komisija, ki je opravila raziskavo o nekaznovanih vojnih zločincih v Veliki Britaniji. Približno petnajst demonstrantov se je pred hotelom, v katerem konferenca poteka, tudi spopadlo z nekim rabinom, ki se je leta 1944 rešil iz koncentracijskega taborišča Birkenau, zdaj pa je pridigar v eni izmed londonskih sinagog.

Neonacisti, ki so delili knjižico z naslovom *Šest milijonov laži*, je policija pregnala. Eden od njih je povedal, da so člani britanske nacionalne stranke, njihov protest pa naj bi bil usmerjen »proti tej izmišljeni židovski scenografiji«.

Na konferenci razpravljajo o primernosti sodnega preganjanja vojnih zločincev po skoraj petdesetih letih od konca vojne. Konferenco je otvoril podtajnik v britanskem notranjem ministrstvu John Patten, ki je dejal, da bo britanska vlada lahko o vsem tem razpravljala šele po poglobljeni razpravi v parlamentu, sam pa je dejal, da se strinja s stališčem notranjega ministra Douglasa Hurda, ki pravi, da je treba na te dogodke pozabiti, vendar pa se zločinov ne sme nikdar oprostiti.

Vojvodinja Sara v hudih škripcih zaradi dolgov

LONDON — Andrew Morton je avtor najnovejše knjige o britanski kraljevi družini in seveda oseba, ki je lahko zadnja zasadila čekane v mehka bitja s kronano glavo. Knjiga *Theirs is the Kingdom* je v glavnem posvečena rdečelasi vojvodinji Sari Ferguson in njenim prav tako rdečim računom, ki jih vodi z banko Cutts.

Morton trdi, da je Sara revna kot cerkvena miš, saj z neverjetno hitrostjo zapravi vse, kar ji dajeta država in kraljica ter celo tiste vsote, ki jih vsi ostali sorodniki namenjajo v dobrodelne namene. Sara pa ni taka. Piše knjige za otroke in 220 milijonov lir dobička zadrži zase, oblači se po modi, od stilistov pa zahteva bajne popuste, ker pravi, da je to reklamni strošek, ki se jim izplača. Modna kreatorka Zandra Rhodes ji je menda že odgovorila: »ne, hvala!«.

Nizozemski kvazinavijači ustrahujejo svoje nasprotnike odslej še z bombami

AMSTERDAM — Blaznost nogometnih kvazinavijačev, kot kaže, ne pozna meja. »Običajnim« pretepom, petardam in vsemu drugemu, kar večkrat spremlja »navijaški« direndaj po mnogih stadionih širom po svetu, so tokrat Nizozemci dodali še dve bombi, ki so ju vrgli v tabor navijačev nasprotnice ekipe.

Do tega blaznega dejanja je prišlo med nedeljskim derbijem nizozemskega nogometnega prvenstva med Ajaxom iz Amsterdama in Feyenoordom iz Rotterdamu. Le veliki sreči in pa izredno hitri intervenciji policije in reševalcev se je treba zahvaliti, da smrtnih žrtev ni bilo, temveč je bilo »samo« devetnajst oseb ranjenih. Sreča je bila v tem, da sta dve preprosti bombi (izdelani sta bili iz pločevink, ki so ju napolnili z žebli in šibrami) eksplodirali na tleh in tako tiste navi-

jače Ajaxa, ki so bili v bližini, ranili le v noge. Toda kljub temu jih je od devetnajsterece bilo devet precej hudo ranjenih in so jih zadržali na zdravljenju v bolnišnici. Da bilanca nesreče ni bila bolj tragična, pa ima nedvomno največ zaslug tudi nizozemska policija, ki je s hitro akcijo uspelo pomiriti paniko, ki je po eksploziji zavladala med Ajaxovimi navijači, s pomočjo prič pa je tudi takoj aretirala domnevna avtorja blaznega početja.

Nasilje na nizozemskih stadionih ni nekaj novega, po nasilju pa so še posebej znani prav navijači Ajaxa in Feyenoorda. Tudi stadion v Amsterdamu je znan po nasilju, tako da je bil zaradi tega Ajax pred nedavnim tudi kaznovan z enoletno prepovedjo nastopanja v mednarodnih tekmovanjih.

V Baden-Württembergu se republikanci krepijo na škodo demokristjanov

BONN — Na včerajšnjih komunalnih volitvah v deželi Baden-Württemberg je vladajoča krščanskodemokratska stranka doživela nvoičen hud poraz, predvsem na njen račun pa so se uveljavili desničarski republikanci. Ker ima dežela Baden-Württemberg zapleteno volilno zakonodajo, bodo začasni uradni rezultati objavljeni šele v četrtek, še zdaj pa je jasno, da je CDU zlasti v velikih mestih izgubila od šest do osem odstotkov glasov, hkrati pa so republikanci zlasti v velikih industrijskih središčih na mah vdrl v občinske svete z 9,6 (v Stuttgartu, ki je deželna prestolnica), 10 (v Mannheimu, ki je veljal za trdnjavo socialnih demokratov) in celo 14 odstotki glasov (v Pforzheimu in Heilbronnju).

Volilni rezultati so bržkone neposredno povezani z naraščajočim socialnim nezadovoljstvom zlasti v delavskih okoliših, ki so prvi začeli čutiti posledice restriktivne socialne politike konservativno-liberalne koalicije (prenos davčnega bremena z višjih dohodkovnih kategorij na nižje, krčenje izdatkov vključno z reformo zdravstvenega zavarovanja) in ki vidijo v povečanem dotoku priseljencev iz Nemške demokratične republike konkurenco za delovna mesta, socialne podpore in cenen stanovanja. Sprito tega naj bi šlo po prvih ocenah za še eno od protestnih glasovanj, ne pa za znamenje, ki bi pričalo o tem, da po-

staja volilno telo desničarsko. Schönhuberjevi republikanci slej ko prej izkoriščajo potencial nezadovoljstva, ki ga še zlasti usmerjajo proti tujcem in prišlekom vseh vrst, to pa je tudi eden od razlogov, zaradi katerih stranke v prvih odzivih na volilne rezultate spet ugotavljajo, da so premalo ofenzivne, ko gre za odgovor republikancem s pozitivnimi in konkretnimi političnimi programi.

Eden od prvih, ki se je problema zahodnonemške desnice lotil z bolj znanstvenim kategorialnim aparatom, je socialnodemokratski teoretik dr. Peter Flotz, ki je prav danes predstavil svoj najnovejši esej *Nemška desnica*. Esee, ki ga je izdala založba Deutsche Verlags-Anstalt iz Stuttgarta, se končuje s pismom namišljenemu prijatelju v Varšavi, pismom, v katerem Glotz piše o sodobnih manifestacijah desničarskega populizma, kamor prišteva ob Schönhuberjevih republikancih v ZRN tudi tisto bolgarsko politiko, ki izganja turške Pomake čez mejo v Turčijo, tisto romunsko politiko, zaradi katere se nemške matere na Sedmograškem boje govoriti s svojimi otroki v nemščini, in ne nazadnje tudi srbskega vodjo in »velikosrba Miloševića, ki pred stotisočimi poslušalci na Kosovem polju vleče meč iz nožnice proti Slovincem«. Dr. Peter Glotz je avtor tudi v slovenščino prevedenega eseja o novi evropski levici.

MARJAN SEDMAK

Obtožbe na račun Jugoslavije

ŽENEVA — Obtožbam na račun Jugoslavije se je pridružila tudi švicarska televizija v predsinocnjem TV dnevniku. Zatrdili so, da je za eksplozijo bombe v Ženevi 12. oktobra odgovorna »jugoslovanska tajna služba«.

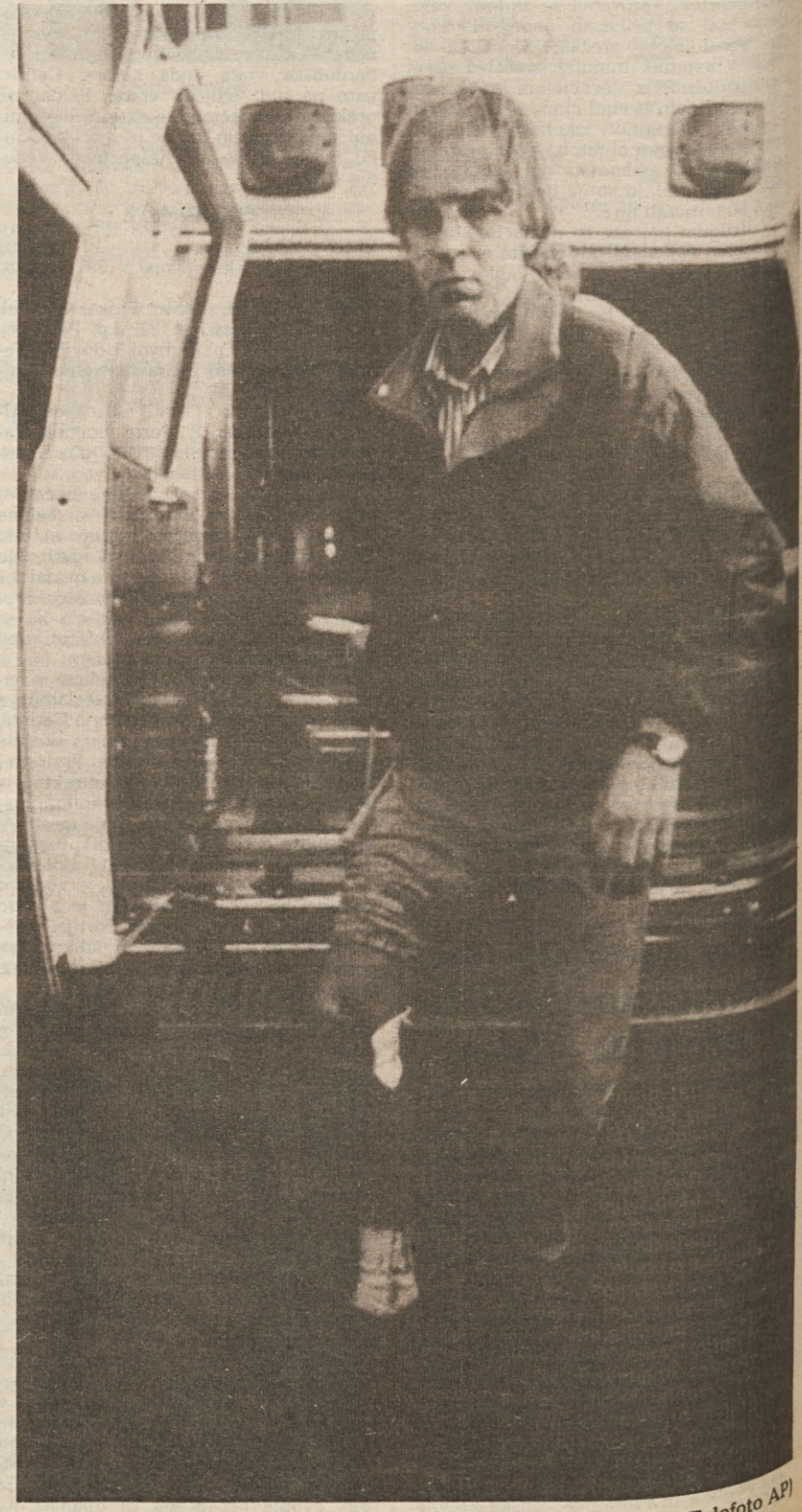
Televizija meni, da bi to utegnulo škoditi odnosom med državama.

Televizija očitno ni upoštevala izjave predstavnika švicarskega notranjega ministrstva, ki je poudaril, da »odslej niso še ničesar ugotovili« v zvezi z eksplozijo pred poslopjem, v katerem živi tudi »neka albanska družina«.

O tem so v minulih dneh pisali trije švicarski dnevnikarji - La Suisse, Le Courrier in Le Journal de Geneve. Televizija pa je predsinocnjim zatrdila, da naj bi bil žrtev podtaknjene bombe Džafer Šatri, državljani SFRJ. Le-ta se je pojavil v televizijskem dnevniku, v katerem so ga predstavili kot zagriženega borca za pravice Albancev, ki je govoril tudi na zasedanju komisije ZN za človekove pravice.

Šatri je na čelu »komiteja SOS za Kosovo«, ki so ga ustanovili v Švici in ki razširja velikoalbinske ideje o etnično čistemu Kosovu in separatistične težnje albanskih šovinistov. Menijo, da je prav ta odbor sprožil protijugoslovansko kampanjo v švicarskih občilih.

Omenjanje možnosti, da bi se utegnili odnosi med Švico in Jugoslavijo ohladiti, se v ničemer ne ujema s prijateljskimi stiki in bogatim sodelovanjem med državama. (dd)



Neznani navijač Ajaxa je bil v eksploziji lažje ranjen

(Telefoto AP)